MEPRA
S. p. A.

RESTAURANT

HOTEL

We strongly believe in the uniqueness of the single individual. We do not want a homogeneous world, where everyone thinks alike. All we do is offer our customers the opportunity to stand out by becoming unique

We do all this starting from a family production tradition of over 70 years, made of craftsmanship of the highest quality and experience, combined with the most advanced technological solutions.

We produce unique and bespoke professional tools to suit your culinary art.

Since 1947

Crediamo fermamente nell'unicità del singolo individuo. Non vogliamo un mondo omogeneo, dove tutti pensano allo stesso modo. Tutto quello che facciamo è offrire ai nostri clienti la possibilità di distinguersi, diventando unici.

Facciamo tutto questo partendo da una tradizione familiare produttiva di oltre 70 anni, fatta di artigianato ad altissima qualità ed esperienza, unito alle più avanzate soluzioni tecnologiche.

Produciamo articoli professionali unici e su misura, per soddisfare la vostra arte culinaria.

Le finiture ed i colori presenti nelle pagine seguenti, sono disponibili per tutti i modelli di posate e per tutto il vasellame.

Mepra Atelier

The finishings and the colors in the following pages, are available for all the flatware models and for the serveware.





Mirror



Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido



Ice



OI	ION	IB	IC	IA	ARI
Oro Ice	Oro Nero Ice	Bronzo Ice	Champagne Ice	Arcobaleno Ice	Argentato Ice



Peltro



PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

MEPRA

S. p. A.

H & R DIVISION

osate



FLATWARE
COUVERTS
BESTECKE
CUBIERTOS

- Gamma completa per ogni modello
- Spessore elevato
- Rebbi delle forchette lavorati internamente
- Seghettatura lame passante per un taglio perfetto

- Each collection consists of an extensive range of pieces.
- Thick stainless steel.
- Fork tines are polished on all sides for a lifetime of performance.
- Knife blades have a microserration for an effortless cut.

- Chaque modèle est complet de toute le piéces nécessaire
- Épaisseur massifs
- Fourchons des fourchettes intérieurement travaillés
- Les couteaux possèdent la dentelure fin ouvragée pour une coupe facile

- Jedes Modello verfügt über eine komplette Bandbreite an Zusatzteilen
- Hohe Materialstärke
- Exakte, maschinell gefertigte Gabelzinken
- Genauste Ausbildung der Messerschneiden für einen perkekten Schnitt

- Cada modelo esta completo de todo lo necesario
- Espesor macizo
- Tenedores con púas pulidas internamente.
- Cuchillos con hoja sierra; corte perfecto

MEPRA S.p.A.





Mirror



Code	mm.	inch.
01	199	7 1/8
02	199	7 1/8
03	228	9
04	176	6 1/8
05	176	6 1/8
06	203	8
07	135	5 3/8
08	108	4 1/4
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
12	228	9
13	203	8
15	150	5 1/8
16	251	9 1/8
20	195	7 3/8
21	195	7 3/8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	175	6 1/8
36	228	9
37	170	6 3/4
39	175	6 1/8
40	185	7 1/4
45	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

ACQUA mm 4,0

16



Code	mm.	inch.
01	201	7 1/8
02	201	7 1/8
03	230	9
04	180	7
05	177	7
06	202	8
07	139	5 1/2
08	110	4 1/3
09	304	12
10	243	9 1/8
11	243	9 1/8
15	145	5 1/4
16	243	9 1/8
20	210	8 1/4
21	192	7 1/2
22	243	9 1/2
23	243	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	227	9
37	164	6 1/8
39	180	7
40	175	6 1/8
45	203	8

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 9,0

ARIA



Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	185	7 1/4
05	185	7 1/4
06	205	8
07	140	5 1/2
08	120	4 3/4
09	275	10 1/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
15	155	6 1/8
16	260	10 1/4
20	210	8 1/4
21	185	7 1/4
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	201	7 9/10
35	185	7 1/4
36	235	9 1/4
37	183	7 1/5
39	185	7 1/4
40	180	7
45	183	7 1/4

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

ARTE mm 8,0



Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	235	9 1/4
04	190	7 1/2
05	190	7 1/2
06	212	8 1/3
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	290	11 2/5
10	240	9 1/2
11	238	9 3/8
15	158	6 1/4
16	259	10 1/5
20	223	8 3/4
21	208	8 1/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	208	8 1/5
36	234	9 1/5
37	178	7
39	192	7 1/2
40	175	6 1/8

mm 4,0

ATENA



Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	202	8
03	221	8 1/4
04	180	7
05	180	7
06	198	7 3/4
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	312	12 1/8
10	235	9 1/4
11	240	9 1/2
15	150	5 1/8
16	255	10
20	210	8 1/4
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
31	114	4 1/2
35	180	7
36	221	8 1/4
37	162	6 1/5
39	180	7
40	185	7 1/4

ICE

AVANGUARDIA

mm 4,0



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	246	9 1/3
04	175	6 7/8
05	175	6 7/8
06	220	8 2/3
07	135	5 1/3
08	111	4 3/8
09	313	12 1/3
10	253	10
11	253	10
12	245	9 2/3
13	220	8 2/3
15	154	6
16	241	9 1/2
20	207	8 1/7
21	207	8 1/7
22	253	10
23	253	10
26	164	6 1/2
35	175	6 7/8
36	245	9 2/3
37	169	6 2/3
39	175	6 7/8
40	187	7 3/8
45	192	7 1/2

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

BAVARIA



Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 1/8
11	250	9 1/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	244	9 1/8
20	180	7
21	179	7
22	250	9 1/8
23	250	9 1/8
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 1/5
37	170	6 2/7
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	205	8

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

BOHEME

mm 3,0

23



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	203	8
03	232	9 1/8
04	185	7 1/4
05	184	7 1/4
06	210	8 1/4
07	134	5 1/4
08	110	4 1/3
09	288	11 1/3
10	240	9 2/5
11	241	9 1/2
15	158	6 1/5
16	258	10
20	198	7 4/5
21	184	7 1/4
25	195	7 [illegible]
35	182	7 1/6
36	234	9 1/5
37	172	6 3/4

mm 3,0

CARINZIA

70



Code	mm.	inch.
01	201	7 8/9
02	201	7 8/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
15	152	6
20	210	8 1/4
21	201	7 8/9
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
45	182	7 1/6

DIAMANTE mm 4,0

09



Code	mm.	inch.
01	206	8 1/9
02	206	8 1/9
03	240	9 2/5
04	178	7
05	178	7
06	214	8 2/5
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	315	12 2/5
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
12	240	9 2/5
13	214	8 2/5
15	155	6
16	241	9 1/2
20	210	8 1/4
21	206	8 1/9
22	240	9 2/5
23	244	9 2/5
25	208	8 1/6
26	156	6 1/7
35	178	7
36	240	8 2/5
37	169	6 2/3
39	178	7
40	183	7 1/5
45	177	7

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

DOLCE VITA

64



Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	200	7 1/8
03	225	8 1/8
04	175	6 1/9
05	180	7
06	200	7 1/8
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	298	11 3/4
10	235	9 1/4
11	245	9 1/3
15	150	6
16	252	10
20	185	7 1/4
21	185	7 1/4
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	180	7
36	225	8 1/6
37	193	7 1/5
39	178	7
40	180	7
45	189	7 1/5

- ICE
- ORO ICE
- ORO NERO
- BRONZO
- CHAMPAGNE
- ARCOBALENO

DUE

mm 4,0

44



Code	mm.	inch.
01	205	8
02	206	8 1/9
03	235	9 1/4
04	175	6 1/9
05	175	6 1/9
06	202	8
07	134	5 1/4
08	111	4 1/3
09	302	11 1/9
10	231	9
11	233	9 1/6
15	157	6 1/6
16	241	9 1/2
20	184	7 1/4
21	175	6 1/9
22	231	9
23	231	9
25	195	7 1/3
36	235	9 1/4
37	175	6 1/9
39	175	6 1/9
40	173	6 1/5

mm 4,0

ELICA



Code	mm.	inch.
01	203	8
02	200	7 1/8
03	220	8 1/3
04	178	7
05	185	7 1/4
06	195	7 1/3
07	135	5 1/3
08	113	4 1/5
09	310	12 1/5
10	245	9 1/3
11	241	9 1/2
15	150	5 1/9
16	255	10
20	197	7 1/4
21	185	7 1/3
22	245	9 1/3
23	245	9 1/3
25	201	8
35	178	7
36	220	8 1/3
37	195	7 1/3
39	178	7
40	180	7

ENERGIA

mm 4,0

36



Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	240	9 1/2
04	180	7
05	180	7
06	214	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	240	9 1/2
13	214	8 2/5
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	194	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	227	9
37	172	6 3/4
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

EPOQUE

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	200	7 1/8
12	215	8 2/5
04	193	7 3/5
05	178	7
13	192	7 1/2
07	138	5 2/5
09	293	11 1/2
10	249	9 4/5
11	249	9 4/5
15	172	6 3/4
16	252	10
20	211	8 1/3
21	204	8
40	201	7 7/9



Posata realizzata a manico vuoto.
Hollow handle manufactured cutlery.
Couvert realizée avec les manches vides.
Bestecke in Hohlheft-Ausführung verarbeitet.
Cubierto hecha en mango hueco.

Angelo Mangiarotti

ERGONOMICA

1322



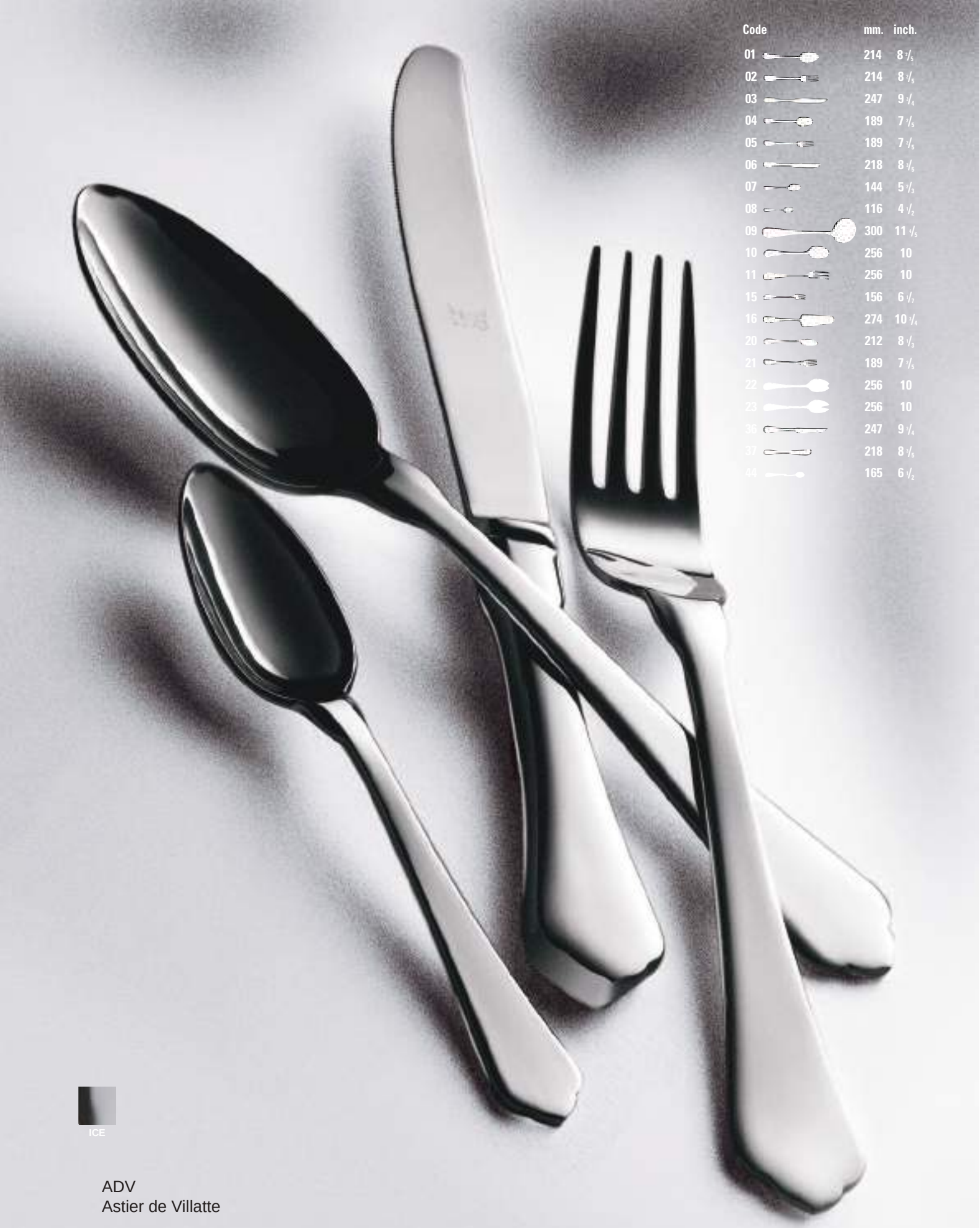
Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	234	9 1/5
04	190	7 1/2
05	187	7 1/3
06	208	8 1/5
07	142	5 2/5
08	120	4 3/4
09	300	11 4/5
10	255	10
11	250	9 5/6
15	160	6 1/3
16	280	11
20	212	8 1/3
21	186	7 1/3
22	255	10
23	255	10
25	195	7 2/3
35	188	7 2/5
36	234	9 1/5
37	198	7 4/5
39	190	7 1/2
40	191	7 1/2
45	193	7 2/5

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 5,0

FORMA



Code	mm.	inch.
01	214	8 1/5
02	214	8 1/5
03	247	9 1/4
04	189	7 1/5
05	189	7 1/5
06	218	8 1/5
07	144	5 1/3
08	116	4 1/2
09	300	11 1/5
10	256	10
11	256	10
15	156	6 1/7
16	274	10 1/4
20	212	8 1/3
21	189	7 1/5
22	256	10
23	256	10
36	247	9 1/4
37	218	8 1/5
44	165	6 1/2

ICE

ADV
Astier de Villatte

GINEVRA

mm 3,0

12



Code	mm.	inch.
01	195	7 3/3
02	195	7 3/3
03	218	8 3/5
04	173	6 4/5
05	173	6 4/5
06	195	7 3/3
07	130	5 1/9
08	112	4 2/5
09	299	11 3/4
10	234	9 1/5
11	234	9 1/5
15	154	6
16	251	9 4/9
20	197	7 3/4
21	195	7 3/3
22	234	9 1/5
23	234	9 1/5
25	185	7 1/3
35	175	6 4/9
36	218	8 3/5
37	153	6
39	173	6 4/5
40	184	7 1/4

mm 3,0

GOCCIA



Code	mm.	inch.
01	202	8
02	202	8
03	231	9
04	176	6 4/9
05	176	6 4/9
06	204	8
07	138	5 2/5
08	106	4 1/6
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
15	150	5 4/9
16	251	9 4/9
20	202	8
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
36	210	8 1/4
37	185	7 1/4
39	182	7 1/6
40	185	7 1/4

IMMAGINA

mm 4,0

38



Code	mm.	inch.
01	203	8
02	203	8
03	210	8 1/4
04	177	7
05	177	7
06	190	7 1/2
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	308	12 1/8
10	237	9 1/3
11	237	9 1/3
15	157	6 1/6
16	248	9 3/4
18	241	9 1/2
20	203	8
21	203	8
22	237	9 1/3
23	237	9 1/3
24	134	5 1/4
25	185	7 1/4
35	177	7
37	177	7
39	177	7
40	187	7 1/3
45	177	7

ICE

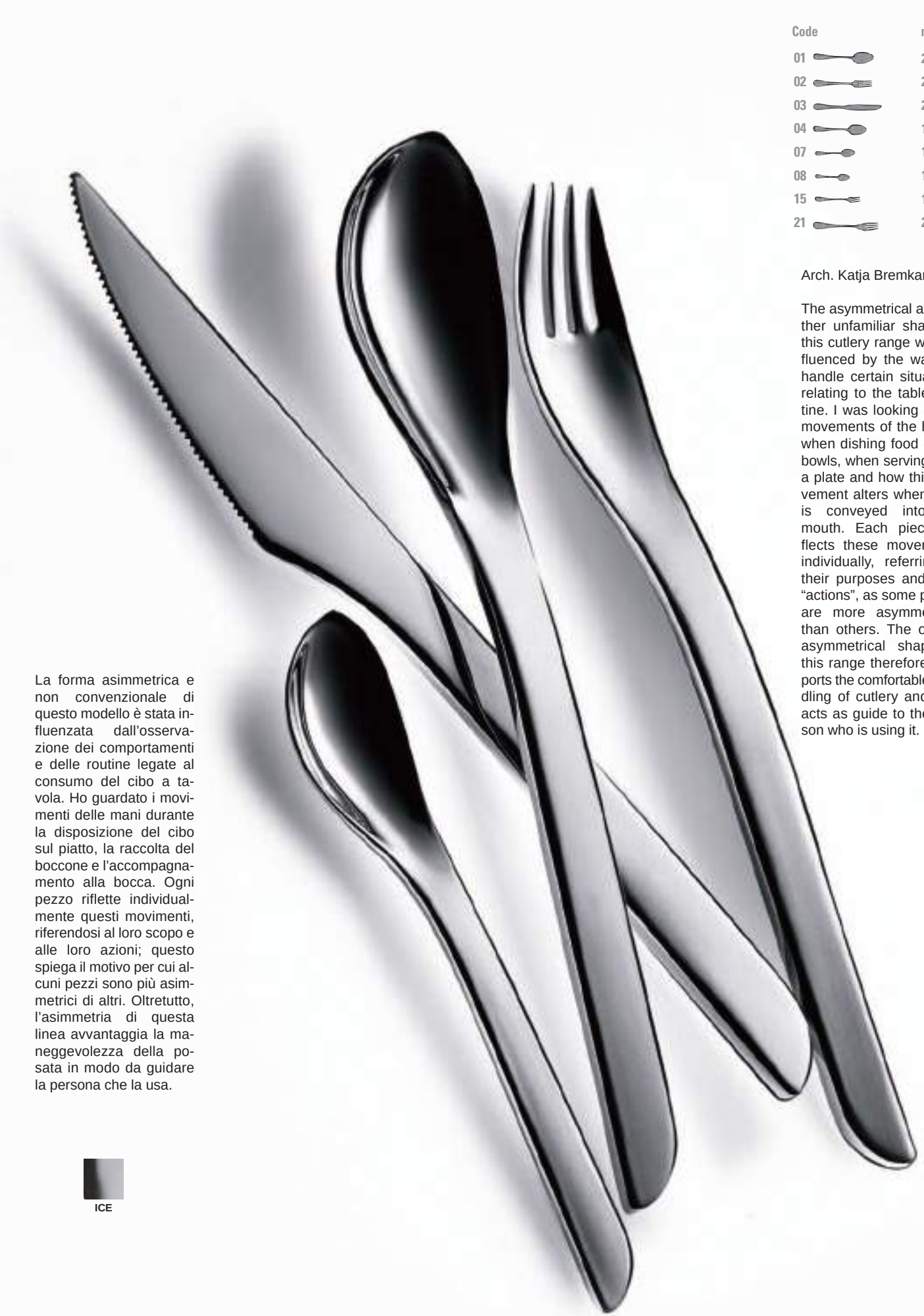
mm 3,0

ITALIA

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	201	7 1/9
03	219	8 1/5
04	178	7
07	134	5 1/4
08	120	4 1/4
15	135	5 1/3
21	210	8 1/4

Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their “actions”, as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.



La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall’osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l’accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l’asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.

ICE

KATJA mm 3,0



Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	210	8 1/4
07	133	5 1/4
08	115	4 1/2
09	315	12 2/5
10	248	9 3/4
11	245	9 2/3
12	235	9 1/4
13	210	8 1/4
15	156	6 1/7
16	242	9 1/2
20	210	8 1/4
21	210	8 1/4
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
24	134	5 1/4
25	205	8
26	156	6 1/7
35	180	7
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	175	6 6/9
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

LEONARDO



Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	233	9 1/6
04	179	7
05	179	7
06	200	7 1/8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	316	12 2/5
10	239	9 2/5
11	245	9 2/3
15	160	6 1/3
16	244	9 3/5
20	205	8
21	208	8 1/5
22	239	9 2/5
23	239	9 2/5
25	201	8
26	158	6 1/5
35	155	6 1/9
36	233	9 1/6
37	163	6 2/5
39	179	7
40	182	7 1/6
45	179	7

ICE

Maurizio Duranti

LEVANTINA mm 3,5

30



Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
15	150	6
16	246	9 2/3
20	200	7 7/8
21	187	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	185	7 1/3
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2

- ICE
- ORO ICE
- ORO NERO
- BRONZO
- CchampagNE
- ARCOBALENO

mm 4,0

LINEA

48



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	224	8 4/5
04	183	7 1/5
05	183	7 1/5
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	293	11 1/2
10	265	10 2/5
11	265	10 2/5
12	224	8 4/5
13	195	7 2/3
15	152	6
16	257	10 1/9
20	223	8 3/4
21	209	8 1/5
22	265	10 2/5
23	265	10 2/5
25	201	8
26	152	6
35	183	7 1/5
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	183	7 1/5
40	180	7

ICE

MEDITERRANEA

mm 3,5

04



Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	215	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 5/6
11	250	9 5/6
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6 1/9
16	243	9 1/2
18	253	10
19	251	9 8/9
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

MICHELANGELO

20



Code	mm.	inch.
01	211	8 1/3
02	211	8 1/3
03	239	9 1/5
04	181	7 1/8
05	181	7 1/8
06	215	8 1/5
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	314	12 1/3
10	250	9 1/6
11	250	9 1/6
15	158	6 1/5
16	241	9 1/2
20	213	8 1/5
21	211	8 1/3
22	250	9 1/6
23	250	9 1/6
25	201	8
26	159	6 1/4
35	189	7 1/5
36	235	9 1/4
37	174	6 1/8
39	189	7 1/5
40	190	7 1/2
45	189	7 1/5
49	149	5 1/8

MORETTO

mm 4,0

28



Code	mm.	inch.
01	201	8
02	201	8
03	219	8 1/5
04	180	7
05	180	7
06	195	7 1/3
07	140	5 1/2
08	113	4 1/5
09	320	12 1/5
10	245	9 1/3
11	245	9 1/3
15	153	6
16	256	10
20	213	8 1/5
21	206	8 1/9
22	245	9 1/3
23	245	9 1/3
25	201	8
35	180	7
36	219	8 1/5
37	195	7 1/3
39	180	7
40	190	7 1/2

Giulio Iacchetti

mm 3,0

MORGANA

27



Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	204	8
03	230	9
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	150	5 4/9
16	252	10
20	222	8 3/4
21	203	8
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	230	9
37	204	8
39	180	7
40	180	7

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja

MOVIDA

mm 4,0

37



Code	mm.	inch.
01	201	7 9/9
02	201	7 8/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
09	314	12 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
12	232	9 1/8
13	199	7 4/5
15	152	6
16	245	9 2/3
20	170	6 2/3
21	173	6 4/5
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	175	6 8/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
40	190	7 1/2
45	182	7 1/6

ICE

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

NATURA



Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 1/9
05	175	6 1/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	112	4 1/5
09	310	12 1/5
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 1/5
20	206	8 1/9
21	206	8 1/9
22	254	10
23	254	10
24	135	5 1/3
25	195	7 1/3
26	160	6 1/3
27	160	6 1/3
28	180	7
35	175	6 1/9
36	233	9 1/6
37	171	6 1/4
39	175	6 1/9
40	188	7 1/5
44	165	6 1/2
45	175	6 1/9

NORMA

mm 2,5

10



Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	236	9 1/4
04	179	7
05	179	7
06	213	8 2/5
07	134	5 1/4
08	113	4 2/5
09	300	11 4/5
10	248	9 3/4
11	248	9 3/4
15	155	6 1/8
16	257	10 1/9
20	179	7
21	179	7
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
25	195	7 2/3
26	155	6
35	175	6 8/9
36	227	9
37	172	6 3/4
39	170	6 2/3
40	180	7
45	179	7

mm 4,0

PERLA



Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

RAFFAELLO

mm 4,0

29



Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	236	9 1/3
04	180	7
05	180	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	320	12 3/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	236	9 1/3
13	200	7 7/8
15	155	6 1/9
16	242	9 1/2
20	180	7
21	180	7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

ROMA



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	239	9 3/5
04	175	6 8/9
05	175	6 8/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	109	4 1/3
09	313	12 1/3
10	232	9 1/8
11	232	9 1/8
12	239	9 3/5
13	203	8
15	156	6 1/7
16	244	9 3/5
18	242	9 1/2
19	240	9 3/5
20	206	8 1/9
21	203	8
22	232	9 1/8
23	232	9 1/8
24	134	5 1/4
25	207	8 1/7
26	159	6 1/4
35	190	7 1/2
36	239	9 3/5
37	180	7
39	175	6 8/9
40	188	7 2/5
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

SOLE mm 4,0

19



Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	234	9 1/5
04	185	7 1/4
05	183	7 1/5
06	208	8 1/5
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	317	12 1/2
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	157	6 1/5
16	240	9 1/2
20	182	7 1/6
21	175	6 8/9
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	185	7 1/4
40	175	6 8/9

mm 4,0

SPARTA



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	201	7 7/8
03	231	9
04	184	7 1/4
05	182	7 1/6
06	209	8 1/5
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	280	11
10	231	9
11	234	9 1/5
15	153	6
16	260	10 1/4
20	197	7 3/4
21	201	7 9/9
25	185	7 1/3
35	178	7
36	230	9
37	172	6 3/4

STOCCOLMA

mm 3,0

71

Giulio Iacchetti



Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	200	7 7/8
03	211	8 1/3
04	177	7
05	177	7
06	189	7 2/5
07	135	5 1/3
08	112	4 2/5
09	295	11 3/5
10	240	9 1/2
11	240	9 1/2
13	189	7 2/5
15	150	5 8/9
16	256	10
20	215	8 2/5
21	199	7 4/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
37	189	7 2/5
39	177	7
40	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

SVEVA

02





I modelli delle due pagine seguenti, sono già disponibili in magazzino nella versione satinata, ICE. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione ICE, a richiesta, senza quantita' minima

The models on the two following pages are already available in stock in the satin ICE version. All the other models can be supplied on request in the ICE version, without minimum quantity.

Les modèles des deux pages suivantes sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface de fin brossée, ICE. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version ICE, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf den folgenden zwei Seiten sind Ausführungen in der matte, gebürstete ICE Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der ICE-Version geliefert werden

Los modelos de las dos páginas siguientes sonya disponible en el almacen en la versión ICE, con la superficie satinada. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión ICE, bajo pedido, sin cantidad mínima.

Ice



45 DUE ICE



41 ITALIA ICE



39 LEVANTINA ICE



47 LINEA ICE



57 GINEVRA ICE



42 NATURA ICE



40 MEDITERRANEA ICE



53 AVANGUARDIA ICE



Peltro





mm 3,0 **70P** CARINZIA PELTRO



mm 3,0 **71P** STOCCOLMA PELTRO



mm 4,0 **69** EPOQUE PELTRO



mm 4,0 **27** DOLCE VITA PELTRO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other models can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.



mm 4,0 **26VI** VINTAGE




Oro

DESIGNPREIS
2009

NOMINEE

La speciale finitura non è ottenuta con metodi tradizionali come verniciatura o bagno galvanico, ma con un processo di impiantazione molecolare a base di titanio, frutto della ricerca aerospaziale.
Il prodotto è garantito per il lavaggio in lavastoviglie, non si macchia, non si ossida e resiste alla corrosione.

Unlike products that are coated or made with a galvanic process, our's is obtained using a titanium based molecular embedding process originally developed through aerospace research.
The product is dishwasher-safe, will not stain or oxidize and is highly resistant to corrosion.

Le produit n'est pas enduit ou fait avec un processus galvanique, Il est obtenu avec un processus à base de titane de d'implantation Moléculaire qui est le résultat de la recherche aérospatiale.
Le produit passe au lave-vaisselle, ne rouille pas ou ne s'oxyde pas et ne marque pas.

Die hier und vorher abgebildeten Bestecke, die mit einer Oberfläche aus Titan versehen sind, haben exakt die Farbe von Gold(ORO ICE), tiefem Schwarz (ORO NERO) und Bronze (BRONZO), was der Gestaltung von Tischen und Wohnräumen völlig neueAkzente verleiht. Das angewendete Veredelungsverfahren (P.V.D.) kommt aus der Raumfahrttechnik und war bisher bei der Gestaltung von Tabletop-Artikeln noch nie nicht angewendet worden bzw. völlig unbekannt.
Diese Produkte haben Dank des Titans eine 4 mal so harte Oberfläche wie Edelstahl, sehen nicht nur schön aus, sondern sind absolut robust und für den täglichen Gebrauch bestens geeignet.
Anfang des Jahres 2008 bekamen die Besteckmodell den begehrten Designpreis "Design Plus 2008" verliehen

El acabado especial no se obtiene de métodos tradicionales como barnizados o baño galvánico, se obtiene mediante un proceso de implantación molecular a base de titanio, fruto de la búsqueda aeroespacial.
El producto esta garantizado para el lavado en lava-vajillas, no se mancha, no se oxida y es resistente a la corrosión.



88 DUE ORO



89 LINEA ORO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione Oro. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione Oro, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the Gold version. All the other models can be supplied on request in the Gold version, without minimum quantity.

Les modèles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version Oro. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version Oro, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf diesei Seiten sind Ausführungen in der Oro, Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der Oro-Version geliefert werden

Los modelos de estas páginas son ya disponible en el almacen en la versión Oro. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión Oro, bajo pedido, sin cantidad mínima.





92 DUE CHAMPAGNE



86 DUE ORO NERO



93 LINEA CHAMPAGNE



87 LINEA ORO NERO





90 DUE BRONZO



80 DUE ICE ORO



91 LINEA BRONZO



81 LINEA ICE ORO







94 DUE ARCOBALENO



99 LINEA ARCOBALENO



Collezione





40

Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillére à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

Si usa per servire salse e condimenti dalla salsiera
It is used to take sauces and aromatic condiments from the gravy boat.



16

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

Si usa per tagliare e servire torte e semifreddi
It is used to portion and serve cakes or "semifreddi" (some kinds of Italian ice-cream).



09

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

Si usa per servire minestre dalla zuppiera al piatto fondo
It's used to serve soups from the tureen to the (soup) plate.



01

Cucchiaio Tavola
Table spoon
Cuillére table
Tafellöffel
Cuchara de mesa

Cucchiaio per minestre e primi piatti
Spoon for soups and first courses

04

Cucchiaio Frutta
Dessert spoon
Cuillére à dessert
Dessertlöffel
Cuchara postre

Cucchiaio per dessert a base di crema e salse. Molto utile anche per la prima colazione
Spoon for cream or sweet sauce desserts, very helpful for breakfast too.

07

Cucchiaino Caffè
Tea spoon
Cuillére à cafè
Kaffeelöffel
Cuchara cafè

In realtà è un cucchiaino per thè e tisane, utilizzato anche per le zuccheriere e le formaggere. Dato i molteplici utilizzi, è sempre meglio possederne una mezza dozzina in più rispetto al resto della pezzeria.
This is just a tea or herbal tea spoon, but is also used with sugar bowls and cheese basins. For this reason, it is better to have half of a dozen more than the rest of the cutlery.

08

Cucchiaino Moka
Coffee spoon
Cuillére à moka
Mokkalöffel
Cucharita moka

Cucchiaino per caffè
This is a coffee spoon

10

Cucchiaione a servire
Cooking spoon
Cuillére à legumes/ à ragût
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali. Buona regola possederne in quantità doppia rispetto al forchettone
It's used to serve first and main courses. It is better to have this cover twice than the cooking fork.

22

Cucchiaio Insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

Si usa per mescolare e servire insalate, ma non solo: ottimo per servire antipasti a base di verdure e pesce.
It is used to mix and serve salads, but is also very good to serve fish and vegetable horsd'oeuvres.



23

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

Forchetta insalata
Si usa in coppia con il cucchiaio insalata
Salad serving fork
It is used with the salad spoon for serving.

25

Cucchiaino Bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

44

Cucchiaino Cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillére à cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

39

Cucchiaio Gourmet
Gourmet spoon
Cuillére à degustation
Kostprobelöffel
Cuchara degustación

Cucchiaio per dolci e pesce con salse. La parte schiacciata della tazza, consente sia di tagliare la pietanza, che di raccoglierne il sugo.
It's the spoon used for cakes and fish with sauce. The crushed part of the cup , allows both to cut the course and to collect the juice.

45

Cucchiaio Degustazione
French sauce spoon
Cuillére à sauce individuelle
Gourmetlöffel
Cuchara salsa gourmet

Paletta per pesce con salse, adatta a tagliare il pezzo ed a raccoglierne la salsa.
Scoop for fish with sauces , used to cut the piece and to reap the sauce .

35

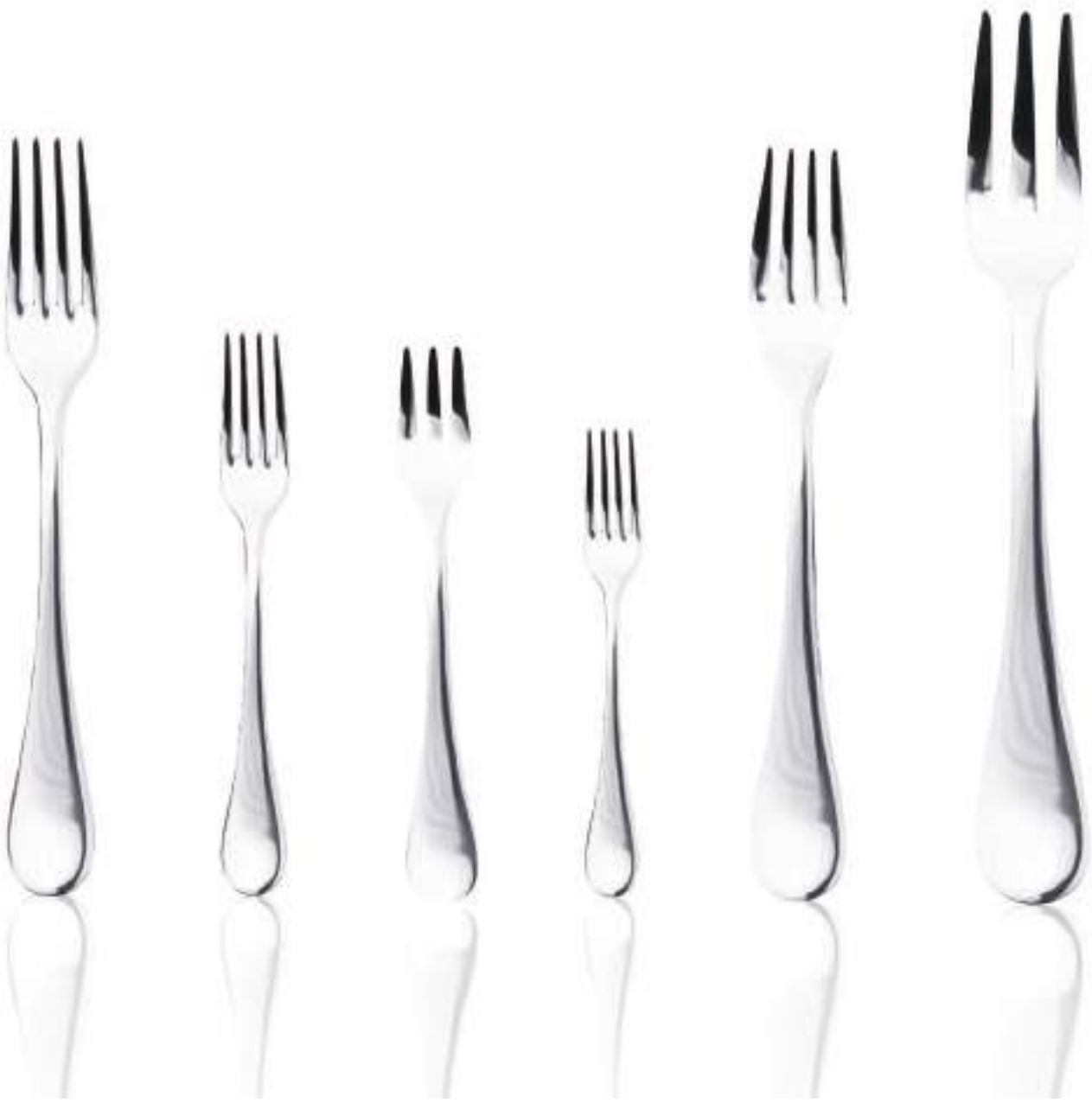
Cucchiaio Zuppa
Soup spoon
Cuillére à soupe
Tassenlöffel rund
Cuchara para sopa

Cucchiaio per consommé, tipica forma di cucchiaio per minestre in brodo della tradizione inglese.
It's the consomme spoon used for the traditionals English soups.

26

Cucchiaino americano
American coffee spoon
Cuillére pour enfant
Kinderlöffel
Cucharita bebè

Cucchiaino per il caffè americano. il cappuccino, la prima colazione, oppure per dessert a base di creme e salse.
Spoon used for american coffee, cappuccino , breakfast or for dessert with cream and sauces .



02

Forchetta Tavola
Table fork
Fourchette table
Tafelgabel
Tenedor de mesa

Forchetta per primi piatti e piatto principale. Dato che è il pezzo in assoluto più utile ed usato, è sempre meglio possederne in doppia quantità rispetto agli altri pezzi.
Fork for first and main courses.Is better to have this cover twice, because is the most useful one.

05

Forchetta Frutta
Dessert fork
Fourchette à dessert
Dessertgabel
Tenedor postre

Forchetta per antipasto e per dessert a base di frutta. Utilizzata per sbaglio spesso anche per i dessert a base dolce. Horsd'oeuvre fork used for fruit desserts, it is wrongly used for sweet desserts.

15

Forchettina Dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

Forchetta per tutti i dolci e dessert, tranne quelli a base di frutta
Fork used only for cakes
and sweet desserts, but not for fruit.

27

Forchettina Bebè
Baby fork
Fourchette pour enfant
Kindergabel
Tenedor bebè

Forchetta per bambini.
Fork for babies courses.

21

Forchetta Pesce da tavola
Table fish fork
Fourchette poisson table
Fischgabel
Tenedor pescado

Forchetta per pesce e molluschi
Fork for fishes and Mollusca

11

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.
It's used to serve first and main courses



03

Coltello Tavola
Table knife
Couteau table
Tafelmesser
Cuchillo de mesa

Coltello per piatto principale. Può essere in manico cavo, come le vecchie consigli in tavola in argento, leggero ed esclusivo; opppure in manico pieno prodotto con la tecnologia della forgiatura.
Table knife: Knife for main dishes with hollow handle, light and exclusive like the old fashioned silver covers or onepiece handle, made by the forging technology.

06

Coltello Frutta
Dessert knife
Couteau à dessert
Dessertmesser
Cuchillo postre

Coltello per antipasto e per dessert in combinazione con la forchetta frutta. Per qualità vale lo stesso discorso del coltello tavola
Used with the fruit fork in the hors-d'oeuvre and the fruit desserts. It's quality is the same of the table knife.

20

Paletta Pesce da tavola
Table fish knife
Couteau poisson table
Fischmesser
Cuchillo pescado

Coltello per tagliare pesce e molluschi
Knife used to slice fishes and Mollusca

28

Coltellino Bebè
Baby knife
Couteau pour enfant
Kindermesser
Cuchillo bebè

Coltellino per bambini.
Knife for babies courses.

36

Coltello Bistecca
Steak knife
Couteau à viande
Steakmesser
Cuchillo bistek

Coltello con lama profonda per bistecche di spessore.
Sharpedged blade knife helpful to cut substantial steaks

37

Coltello per burro
Butter knife
Couteau à beurre
Buttermesser
Cuchillo para mantequilla

Coltello per burro utilizzato per la prima colazione. Nella tradizione nordica ed inglese utilizzato sulla tavola in un piatto piano da frutta accanto al posto tavola, per spalmare il burro sul pane in occasione di lunch e dinner.
Butter cover used during breakfast. In England and in the North European countries during lunch or dinner it is put in a dish near the table set to spread butter on the bread.

Must Have



BRONZO
10001128B

ACCIAIO
10001128

ORO
NERO
10001128N

ORO
10001128O

ORO ICE
10001128OI



906
Appoggia chopstick
Chopstick rest
Porte chopstick
Ess-Stäbchen Ablage
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”

1128
Paia Chopsticks
Chopsticks set 2 pcs.
Paire de chopsticks
Ess-Stäbchen Paar
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5
8 7/8”

CHOP STICKS





915
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

906
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”





BRONZO
10001175B



ORO
NERO
10001175ON



ACCIAIO
10001175



ORO
10001175O

ORO ICE
10001175OI

1175
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

APPOGGIA POSATE





BRONZO
10001144B



ACCIAIO
10001144



ORO
NERO
10001144ON



ORO
10001144O

ORO ICE
10001144OI

1144
Coltello bistecca americano
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano
cm. 25
9 5/8”

BISTECCA AMERICANO





UNI
10001136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 21,3
8 1/4”

NORMA
10101136
BOHEME
10231136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23
9 1/8”

ROMA
10141136
NATURA
10341136
MICHELANGELO
10201136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 22,7
8 7/8”

10701136
CARINZIA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

10711136
STOCCOLMA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

BISTECCA





GOOD DESIGN

THE GOOD DESIGN AWARDS 2016

As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design





GERMAN DESIGN AWARD NOMINEE 2018



JRE
JEUNES RESTAURATEURS

Ci sono Chef nel mondo che emozionano attraverso il gusto. Uno di questi è Ferran Adrià, cui omaggiamo l'idea della Quarta Posata, ispirata dalla sua pinza per tapas, oggi cambiata e migliorata per usi nuovi a tavola, insieme ai JRE Italia. Cucchiaio, Forchetta, Coltello, Quarta Posata. Da oggi possiamo divertirci di più a tavola!





QUARTA POSATA





10001129
Quarta posata

Lungh. cm. 22,2
Length 8 3/4”





BRONZO
10001139B



ACCIAIO
10001139



ORO
NERO
10001139N



ORO
10001139O

ORO ICE
10001139OI

1139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Fourchette langouste
Hummergabel
Tenedor langostas

cm. 19,4
7 2/3”

ARAGOSTA





BRONZO
10341146B

ACCIAIO
10341146

ORO
NERO
10341146ON

ORO
10341146O

ORO ICE
10341146OI

1146
NATURA
Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional

cm. 17,6
6 8/9”

MULTIFUNZIONE

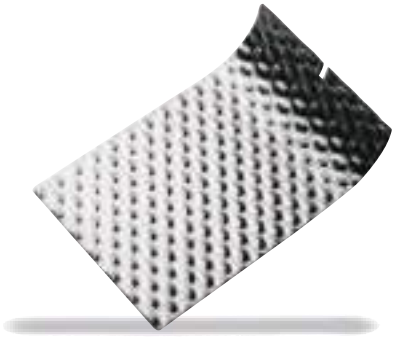


N E W

421

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 12 x 8
4 3/4" x 3 1/7"



N E W

423

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"



920

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8
4" x 3 1/7"



N E W

424

GIOTTO
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"



740

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche

cm. 13 x 7 - cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" - oz. 4



10521131

Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4
4 1/2"

10521108

Mini spoon

cm. 11,4
4 1/2"



N E W

10001133

Cucchiaio da miele
Honey spoon
Cuillére à miel
Honiglöffel
Cuchara de miel

cm. 16
6 1/4"



749

Micro ciotola
Micro Bowl
Micro-bol
Mikroschüssel
Micro cuenco



750

Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor





ARAGOSTE



10001140
Pinza aragosta
Lobster pincers
Pince à homard
Hummerzange
Pinzalangostas
cm. 18,5
7 1/3”

10001139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Fourchette langouste
Hummergabel
Tenedor langostas
cm. 19,4
7 2/3”

ANTIPASTI



10201143
MICHELANGELO
Cucchiaio risotto
“Risotto” spoon
Cuillere “Risotto”
Reislöffel
Cuchara arroz seco
cm. 27,7
11”



10201144
Cucchiaino cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino
cm. 16,5
6 1/2”

10001150
Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Golf crosse pour cocktail
Golf Schleger für Long drink
Golf club cucharita por coctél
cm. 16,5
6 1/2”

Modelli-Models
POSATE

LUMACHE



779
Molla lumache
Escargot tongs
Pince escargots
Schneckenzange
Pinzas caracoles
cm. 15,6
6 1/4”

10001138
Forchetta lumache
Escargot fork
Fourchette escargots
Schneckengabel
Tenedor caracoles
cm. 14,9
5 7/8”

FORMAGGIO



10001147
Forchetta formaggio
Cheese fork
Fourchette fromage
Käsegabel
Tenedor queso
cm. 21
8 3/8”

10001125
Coltello formaggio
Cheese knife
Couteau fromage
Kaesemesser
Cuchillo queso
cm. 22
8 3/4”

10001126
Coltello parmigiano
Parmesan chesse knife
Couteau parmesan
Parmesanmesser
Cuchillo parmigiano
cm. 16,5
6 1/2”



10001109



mm. 3,0

Mestolo
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo sopa

cm. 22
8 5/8”

10001142



mm. 3,0

Cucchiaione
da risotto
Spoon for “Risotto”
Cuillére à “Risotti”
Reislöffel
Cuchara para arroz seco

cm. 20,7
8 1/8”

10001110



mm. 3,0

Cucchiaione
Serving spoon
Cuillére à servir
Servierlöffel
Cuchara servir

cm. 17,5
6 3/4”

10001111



mm. 3,0

Forchettone
Serving fork
Fourchette à servir
Serviergabel
Tenedor servir

cm. 17
6 5/8”

10001122



mm. 3,0

Cucchiaio insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade
Salatvorlegelöffel
Cuchara para ensalada

cm. 17
6 5/8”

10001123

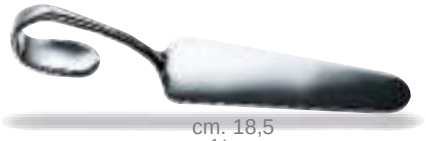


mm. 3,0

Forchetta insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade
Salatvorlegegabel
Tenedor para ensalada

cm. 17
6 5/8”

10001116



mm. 3,0

Pala per torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

cm. 18,5
7 1/4”

10001115



mm. 2,5

Forchettina dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

cm. 10,5
4 1/4”

10001120



mm. 3,0

Paletta pesce tavola
Table fish knife
Couteau poisson
Fischsmesser
Pala pescado

cm. 15,5
6”

10001121



mm. 3,0

Forchetta pesce tavola
Table fish fork
Fourchette poisson
Fischgabel
Tenedor pescado

cm. 15,5
6”

10001141



mm. 3,0

Happy spoon

cm. 12,5
4 7/8”

10001127



mm. 2,0

Cucchiaino bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

cm. 10,5
4 1/4”

10001124



mm. 2,5

Paletta gelato
Ice-ceam spoon
Cuillére à glaçe
Eislöffel
Cucharita helado

cm. 8,5
3 3/8”

HAPPY



antasia



- Non ci si stanca mai del colore, soprattutto in ciò che ci circonda. Fantasia è un apostrofo funky tra le parole “Eleganza” e “Raffinatezza” di tutte le nostre collezioni. le posate sono realizzate in acciaio inossidabile 18/10 e da coloratissimi manici ad alta resistenza (hanno la stessa resistenza del legno, ma si possono lavare in lavastoviglie migliaia di volte).

- You never get tired of the color, especially in our surroundings. Fantasy is a funky apostrophe between the words "Elegance" and "Refinement" of all our collections. the cutlery are made of 18/10 stainless steel and highly coloured handles with high resistance (it has the same resistance of the wood, but it can be washed in the dishwasher thousands of times).

Fantasia è:

- Ultraresistente
- Lavabile in lavastoviglie
- Saldata ad ultrasuoni per una tenuta perfetta
- Acciaio inossidabile 18/10 ad elevato spessore
- Garantita a vita

Ideale per:

- Pool & Pathio
- Spiaggie
- Urban & Pop
- Ospedali
- Case di residenza per anziani
- Yacht
- Chalet
- Giardini
- Loft

Fantasia is:

- Ultra-resistant
- Dishwasher safe
- Ultrasonic welded for a perfect seal
- High thickness 18/10 Stainless steel
- Lifetime guaranteed

Ideal for:

- Pool & Pathio
- Beaches
- Urban & Pop
- Hospitals
- Retirement homes
- Yacht
- Chalet
- Rooftop Gardens
- Loft



MEPRA S.p.A.



Mirror



O	ON	B	C	A	AR
Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido



Ice



OI	ION	IB	IC	IA	ARI
Oro Ice	Oro Nero Ice	Bronzo Ice	Champagne Ice	Arcobaleno Ice	Argentato Ice



Peltro



PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

COLORI DISPONIBILI



N
Nero
Black

I
Vigogna
Vicuna

W
Porcellana
China



M
Tabacco
Tobacco

S
Salvia
Sage

T
Tortora
Turte-dove

L
Vaniglia
Vanilla

D
Sesamo
Sesame



B7
Ciclamino
Light mauve

H7
Lilla
Lilac

P7
Rosa
Pink

Z7
Rosa pallido
Pale Rose



V
Verde
Green

A7
Mela verde
Apple Green

E
Verde acido
Acid Green

Q7
Verde oliva
Olive Green

AVAILABLE COLORS

S7
Rosso
Red

C7
Nuovo corallo
New Coral

R
Ruggine
Rust

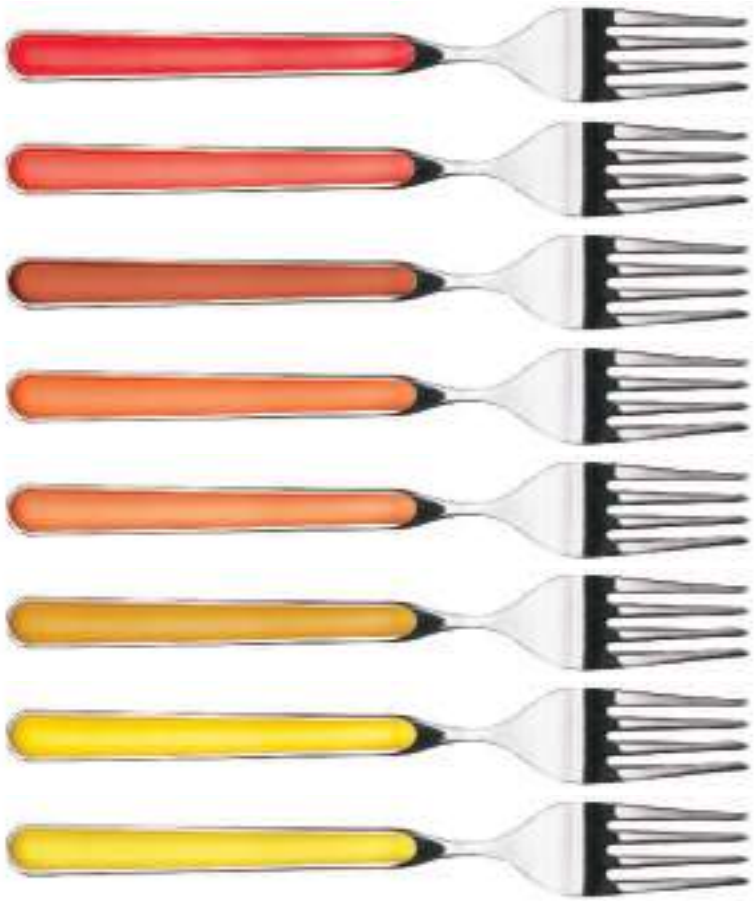
F7
Carota
Carrot

O
Arancio
Orange

O7
Ocra
Ocher

J
Girasole
Sunflower

G
Giallo
Yellow



C
Cobalto
Cobalt

B
Blu
Blue

M7
Carta da zucchero
Sugar Paper

N7
Petrolio
Petroleum

K7
Blu elettrico
Electric Blue

D7
Lavanda
Lavendal

A
Azzurro
Light Blue



PEZZI DISPONIBILI

10(color)1101
Cucchiaio tavola
Table spoon



10(color)1102
Forchetta tavola
Table fork



10(color)1103
Coltello tavola
Table knife



10(color)1104
Cucchiaio frutta
Dessert spoon



10(color)1105
Forchetta frutta
Dessert fork



10(color)1106
Coltello frutta
Dessert knife



10(color)1107
Cucchiaino caffè
Tea spoon



10(color)1115
Forchettina dolce
Cake fork



10(color)1116
Pala per torta
Cake trowel



10(color)1122
Cucchiaio insalata a serivre
Salad serving spoon



10(color)1123
Forchetta insalata a servire
Salad serving fork



10(color)1110
Cucchiaione
Serving spoon



10(color)1111
Forchettone
Carving fork



10(color)1140
Mestolino per salsiera
Gravy ladle



10(color)1120
Paletta pesce da tavola
Table fish knife



10(color)1121
Forchetta pesce da tavola
Table fish fork



10(color)1142
Forchetta per fonduta
Fondue fork



asellame



HOLLOWARE
MATERIEL DE SERVICE
ACCESSOIRES
ORFEBRERÍA

- Gamma completa per tutti gli usi
- Spessore elevato
- Doppia saldatura manici, alta resistenza
- Beccucci rompigoccia
- Prodotti impilabili salvaspazio
- Criterio di progettazione di ogni prodotto accuratamente studiato per il quotidiano uso nel settore alberghiero.

- Each collection offers an extensive range of different items.
- Thicker stainless steel.
- Double welded handles offer durability.
- Drip-less spouts on all pitchers, creamers, coffee and tea pots.
- Space saving stackable items.
- Hospitality grade and professional quality

MEPRA S.p.A.

- Gamme complète pour tous les us
- Épaisseur massives
- Soudures manches haute résistance
- Becs rompigoutes
- Articles empilables pour sauver space
- Critère de projet de chaque produit est étudié pour l'usage quotidien soigneusement dans le secteur hôtelier

- Ein vollständisges Sortiment für jeden Gebrauch Hohe Materialstärke
- Doppelt geschweisste
- Handgriffe, hohe Widerstandsfähigkeit
- Kein Tropfen beim Ausgiessen
- Stapelbar und platzsparend Jedes Produkt ist genaustens für den täglichen
- Gebrauch in der Spitzengastronomie und -hotellerie gestaltet

- Gamma completa para todos los usos.
- Espesor macizo
- Mango soldado de alta resistencia.
- Vertedor rompe gotas
- Producto apilable ahorra espacio
- Criterio de diseño de cada producto estudiado minuciosamente para el uso cotidiano en el sector hostelero.

MEPRA S.p.A.





Carbon Fiber

CARBON FIBER





480040 cm. 72 x 50
ANNIE
Vassoio in carbonio
Carbon fiber tray
Plateau en fibre de carbone 28 1/3" x 19 3/4"
Kohlefaser-Tablett
Bandeja de fibra de carbono









Atmosfera

ATMOSFERA

La collezione ATMOSFERA è realizzata in acciaio inossidabile 18/10 con un trattamento di verniciatura in polvere .
Oltre alla collezione ATMOSFERA, possiamo realizzare tutto il vasellame di questo catalogo nei tre colori:

The ATMOSFERA collection is made of 18/10 stainless steel with a powder coating treatment.
In addition to the collection ATMOSFERA, we can make all the tableware of this catalog in the three colors:

La collection ATMOSFERA est realisée en acier inoxydable 18/10 avec un traitement de revêtement en poudre.
En plus de la collection ATMOSFERA, nous pouvons faire toute la vaisselle de ce catalogue dans les trois couleurs:

Die ATMOSFERA Kollektion besteht aus 18/10 Rostfreie Stahl mit einer Behandlung von pulverförmig.
Zusätzlich der Kollektion ATMOSFERA, können wir alles die Accessoires aus diesem Katalog in den drei Farben machen:

La colección ATMOSFERA está hecha de acero inoxidable 18/10 con un tratamiento de recubrimiento en polvo.
Además de la colección ATMOSFERA, podemos realizar toda la orfebreria de este catálogo en los tres colores:



O
Materic Gold



N
Vulcan Grey



B
Materic Bronze

1016



mm. 1,2 MERCURIO Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta

Ø cm. 11 H cm. 12,5 cl. 55

Ø 4 3/8" H 4 7/8" oz. 18 5/8

1017



mm. 1,2

Ø cm. 19 H cm. 20 Lt. 2,5

Ø cm. 29 H cm. 18,5 Lt. 8

Ø 7 1/2" H 7 3/4" oz. 84 1/2

669MG



mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice-bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 23 2/3

668MG



mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 9 1/2” H 9” oz. 93

666MG



mm. 1,2	Colonna portasecchiello Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 65	H 25 5/8”



1011

1014



		1011	1014
mm. 1,2	GIOVE	cm. 16,6 x 10	cm. 27 x 20,5
	Cestino	H cm. 14,2	H cm. 21,5
	Basket	cl. 180	Lt. 6,5
	Corbeille		
	Früchtekorb	6 1/2" X 4"	10 5/8" X 8"
	Cesta	H 5 3/5"	H 8 1/2"
		oz. 60 7/8	gal. 1 3/4

1013

1012



		1013	1012
mm. 1,2	MARTE	Ø cm. 29	Ø cm. 16,8
	Cestino	H cm. 18,5	H cm. 11
	Basket	Lt. 8	cl. 150
	Corbeille		
	Früchtekorb	Ø 11 3/8"	Ø 6 5/8"
	Cesta	H 7 1/4"	H 4 3/8"
		gal. 2	oz. 50 3/4

666HMG



mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 61,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 24 1/5"
	Columna porta cubo champany	

666CMG



mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 67,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 26 5/8"
	Columna porta cubo champany	

1009



mm. 1,2

VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
Lt. 1,2

8 5/8" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 40 1/2

1010



mm. 1,2

VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
Lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5



1001



mm. 1,2 SATURNO Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja — cm. 40 x 36 — 15 3/4" x 14 1/8"

1006



mm. 1,2 SATURNO Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja — cm. 22 x 20 — 8 5/8" x 7 7/8"

1003



mm. 1,2 SATURNO Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja — cm. 34 x 31 — 13 3/8" x 12 1/4"

1004



mm. 1,2 SATURNO Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja — cm. 14 x 12 — 5 1/2" x 4 3/4"

1002



mm. 1,2 NETTUNO Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta

100222 cm. 22 x 20 cl. 100 — **100222** 8 5/8" x 7 7/8" oz. 33 7/8

100240 cm. 40 x 36 cl. 200 — **100240** 15 3/4" x 14 1/8" oz. 67 5/8

1005



mm. 1,2 PLUTONE Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviette Serviettenring Servilletero — Ø cm. 6 — Ø 2 3/8"





Sushic

787



787

TRE Vassoio per prima colazione Breakfast tray Plateau rect. pour le petit déjeuner Frühstück Tablett, rechteckig Bandeja rect. por desayuno	cm. 50 x 32	27 1/2" x 12 5/8"

791AC

N E W

163



N E W

155





Inserto Finger Food per vassoio quadro e rettangolare Finger Food insert for square and rectangular tray Insért Finger Food pour plateau carré et rectangulaire Finger Food-Einsatz für quadratische/rechteckig Schale Inserto para Finger Food por bandeja cuadrada y rectangular mm. 1,2	cm. 30 x 30 11 7/8" x 11 7/8"	Porta noccioli Kernel holder Porte noyaux Aderhalter Porta granos mm. 1,2	Ø cm. 6 H cm. 5 cl. 5 Ø 2 2/5" H 2" oz. 1 3/4	TRE Set per aperitivi Appetizer set Set pour Amouse bouche Vorspeisen Set Set para aperitivos	cm. 22 x 22 cl. 30 8 5/8" x 8 5/8" oz. 10 1/8

793



794



TRE Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Huile-vinaigre 4 pcs Essig-/Öl-Menage 4-Tlg. Vinagreras con saleros	cm. 15 x 15 H cm. 19,6 cl. 30 (x2) cl. 8 (x2)	6" x 6" H 7 3/4" oz. 10 1/8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)	TRE Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera Azucarero	cm. 15 x 15 cl. 20	6" x 6" oz. 6 3/4

792



TRE
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

788



QUATTRO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

791



TRE
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

789



QUATTRO
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

795



TRE
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table
americain en bois
Tischset aus Holz
individual en madera

cm. 38 x 28 15" x 11"

796



TRE
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33 Ø 13"

804



TRE
Portacondimenti
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour aromatiques condiments
Tisch-Essig/Öl-Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos

cm. 15 x 15 6” x 6”
H cm. 19,6 H 7 3/4”

797



TRE
Cestino quadrato
Square basket
Corbeille carré
Schale, eckig
Panera cuadrada

cm. 15 x 15 6” x 6”
cm. 20 x 20 7 7/8” x 7 7/8”

599

58928
8 colori disponibili - pag. 328
8 colors available - page 328
8 couleurs disponibles - pag. 328
8 verschiedenen Farben verfügbar - Seite 328
8 colores disponibles - pag. 328

589 - Ø cm. 28
Ø 11”



mm. 1,2 UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

666B



Disponibile solo
Available only
Disponible seulement
Nur in wengè Farbe
Disponible solo

in color wengè
in wengè color
en couleur wengè
verfügbar
en color wengè

TRE
Colonna portasecchiello
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8”



A Noce
Walnut
Noyer
Walnuss
Nuez

R Rovere
Oak
Chêne
Eiche
Roble

W Wengé



Original Vintage



Gli articoli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri articoli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The items on these pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other items can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

Les articles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface vieillie, PELTRO. Tous les autres articles peuvent être fournis en version PELTRO, sur demande, sans quantité minimum.

Die Artikeln auf diese Seiten sind Ausführungen in der antiken, Oberfläche PELTRO auf Lager bereits. Alle anderen Artikeln können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der PELTRO-Version geliefert werden

Los articulos de estas páginas son ya disponibles en el almacen en la versión PELTRO, con la superficie envejecida. Todos los otros articulos se pueden suministrar en la versión PELTRO, bajo pedido, sin cantidad mínima.



187

186

184

178



Portauovo Egg-cup Coquetier Eierbecher Huevera mm. 1,2	cm. 15 x 9 5 7/8" x 3 1/2"	Mini burriera Mini Butter dish Mini Beurrier Mini Butterdose mit Deckel Mini Mantequera mm. 1,2	cm. 12 x 6 cl. 15 4 3/4" x 2" oz. 6	Salsiera Gravy boat Saucière Sauciere Salsera mm. 1,2	cl. 30 oz. 10 1/8	Saucière mm. 1,2	cl. 4 oz. 1 3/8

173

177

172



Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato Oval serving fish plate with reinforced edges Plat à poisson oval bord renforcé Fischplatte, oval Fuente pescado borde reforzado mm. 1,2	cm. 55 x 24 cm. 70 x 29 21 5/8" x 9 1/2" 27 1/2" x 11 3/8"	Piatto ovale da portata bordo rinforzato Oval serving plate with reinforced edges Plat oval bord renforcé Bratenplatte, oval Fuente ovalada borde reforzado mm. 1,2	cm. 30 x 21 cm. 40 x 27 cm. 50 x 35 11 3/4" x 8 1/4" 15 3/4" x 10 5/8" 27 1/2" x 11 3/8"	Vassoio rettangolare per pasticceria Rectangular tray for cakes Plat à tarte rectangulaire Gebäckplatte, rechteckig Bandeja mm. 0,6	cm. 26 x 19 cm. 31 x 21 10 1/4" x 7 1/2" 12 1/4" x 8 1/4"

182

174

181



Vassoio per gratin Tray for "gratin" Plat à "gratin" Gratinplatte Bandeja gratinar mm. 1,2	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4" x 7 1/8" 15 3/4" x 9 1/2"	Vassoio per gratin e gastronomia Tray for "Gratin-gastronomy" Plat à "Gratin et gastronomie" Gratinplatte für Gastronomie Bandeja para gratinar y gastronomia mm. 1,2	cm. 30 x 22 cm. 40 x 29 11 3/4" x 8 5/8" 15 3/4" x 11 3/8"	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato Round serving plate with reinforced edges Plat rond de service bord renforcé Bratenplatte, rund Bandeja redonda borde reforzado mm. 1,2	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40 Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"



171



Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

880



Scodella lavadita
Finger bowl
Ecuelle
Fingerbowl
Lavadedos

Ø cm. 12
cl. 30

Ø 4 3/4”
oz. 10 1/8

mm. 0,6

170



Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

175



Piatto tondo per legumi a 3 scomp.
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

Ø cm. 27

Ø 10 5/8”

mm. 0,8

176



Piatto ovale per legumi a 2 scomp.
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

cm. 30 x 21

11 3/4” x 8 1/4”

mm. 0,8

874



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33

Ø 13”

mm. 1,2

185



Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal
mm. 1,2

Ø cm. 14 - cl. 60
H cm. 8,8
Ø cm. 20 - lt. 1,8
H cm. 11
Ø cm. 24 - lt. 3,1
H cm. 14

Ø 5 1/2” - oz. 20 1/2
H 3 1/2”
Ø 7 7/8” - oz. 60 7/8
H 4 1/2”
Ø 11” - oz. 104 7/8
H 6 1/3”

882



Secchio per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 1,2

Ø cm.14
H.cm.13
cl. 150

Ø 5 1/2”
H 5 1/8”
oz. 50 3/4

884



Secchio per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Ø cm.23
H cm.22,5
lt. 8,5

Ø 9”
H 8 7/8”
gal. 2 1/4

188

180

881

179



Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16 Ø 6 1/4”	Coppa per gelato Ice-cream bowl Coupe à glace Eisschale Copa helado	Ø cm. 8,5 cl. 15 Ø 3 1/3” oz. 5	Molla per arrosto e verdure Roasts and vegetables tongs Pince à salade et à rôti Servierzange Pinzas asado y verduras	cm. 21 8 1/4”	Molla per spaghetti Spaghetti/Pasta tongs Pince à spaghetti Spaghettizange Pinzas spaghetti	cm. 21 8 1/4”
mm. 0,8		mm. 0,6		mm. 0,8		mm. 0,6	

87504

87508





mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	4 8	cl. 40 cl. 70	13 1/2 oz. 23 5/8 oz.	mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	4 8	cl. 40 cl. 70	13 1/2 oz. 23 5/8 oz.

879

878





mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	2	cl. 25	8 1/2 oz.	mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucrier Zuckerdose Azucarero	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	8	cl. 30	10 1/8 oz.



Tendence

609



mm. 1,2	Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"

612



mm. 1,2	Piano forato Tray fretworked handles Plateau avec anses ajourée Grifftablett oval Bandeja asa perforada	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"

613



mm. 1,2	Fondo Bowl Bol Brotschale oval Cuenco	cm. 22 x 20 cl. 80 cm. 40 x 36 lt. 4,0	8 5/8" x 7 7/8" oz. 27 15 3/4" x 14 1/8" gal. 1

614



mm. 1,2	Fondo forato Bowl fretworked handles Bol avec anses ajourée Griffschale oval Cuenco asa perforada	cm. 22 x 20 cl. 49 cm. 40 x 36 lt. 2,6	8 5/8" x 7 7/8" oz. 16 1/2 15 3/4" x 14 1/8" oz. 87 7/8

617



mm. 1,2	Sottopiatto ovale Charger oval Assiette de bienvenue ovale Platzteller oval Bajo plato oval	cm. 34 x 31 cm. 39 x 36	13 3/8" x 12 1/4" 15 3/8" x 14 1/8"

616AC



mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"

561



mm. 1,2	Rettangolare piano Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 23 x 13 cm. 38 x 25	9” x 5 1/8” 15” x 9 7/8 ”

562



mm. 1,2	Rettangolare fondo Rectangular bowl Bol rectangulaire Obstschale, rechteckig Cuenco rectangular	cm. 38 x 25 H cm. 5,1 cl. 300	15” x 9 7/8” H 2” oz. 101 1/2

557



mm. 1,2	Ovale piano Oval tray Plateau, oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 37 x 25 cm. 46 x 31	14 1/2” x 9 7/8” 18 1/8” x 12 1/4”

558



mm. 1,2	Ovale fondo Oval bowl Bol oval Obstschale, oval Cuenco oval	cm. 37 x 25 H cm. 6,3 cl. 250	14 1/2” x 9 7/8” H 2 1/2” oz 84 1/2
		cm. 46 x 31 H cm. 6,3 cl. 400	18 1/8” x 12 1/4” H 2 1/2” gal. 1

563



mm. 1,2	Quadro piano Square tray Plateau carré Tablett, quadratisch Bandeja cuadrada	cm. 15 x 15 cm. 22 x 22	5 7/8” x 5 7/8” 8 5/8” x 8 5/8”

564



mm. 1,2	Quadro fondo Square bowl Bol carré Schale, quadratisch Cuenco cuadrado	cm. 15 x 15 H cm. 4,9 cl. 50	5 7/8” x 5 7/8” H 2” oz. 16 7/8
		cm. 22 x 22 H cm. 4,9 cl. 150	8 5/8” x 8 5/8” H 2” oz. 50 3/4

559



mm. 1,2	Tondo piano Wine bottle coaster Plateau ronde Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 12	ø 4 3/4 "

560



mm. 1,2	Tondo fondo Round bowl Bol ronde Obstschale, rund Cuenco redondo	Ø cm. 12 H cm. 3,9 Ø cm. 15 H cm. 5 Ø cm. 22 H cm. 5,8 Ø cm. 32 H cm. 6,8	cl. 26 cl. 60 cl. 131 lt. 3,0	ø 4 3/4" oz. 8 3/4 H 1 1/2" ø 5 7/8" oz. 20 1/4 H 2" ø 8 5/8" oz. 44 1/3 H 2 1/4" ø 12 5/8"oz. 101 2/5 H 2 2/3"

568



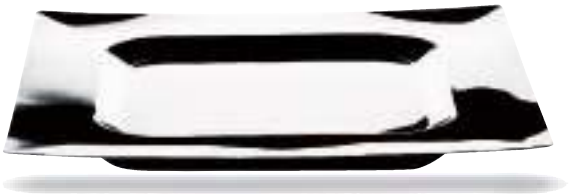
mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher rund Cenicero ad agua	Ø cm. 12 cl. 26	ø 4 3/4 " oz 8 4/5

569



mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher quadrat. Cenicero ad agua	cm. 15 x 15 cl. 50	5 7/8" x 5 7/8" oz 16 7/8

567



mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	cm. 32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"

870



mm. 1,2	GIOTTO Portapane / Portagrissini Bread / Bread sticks holder Porte pan / Porte gressin Brot und-Grissini -Schale Portapan / Porta bastoncillos de pan	cm. 35,5 x 11	14" x 4 1/3"

596

599

608



mm. 1,2 Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Früchtekorb gelocht
Cestas perforadas

596		**608**		**599**	
Ø cm. 16,8	Ø 6 5/8"	Ø cm. 27	Ø 10 1/2"	Ø cm. 29	Ø 11 3/8"
H cm. 11	H 4 3/8"	H cm. 13,5	H 5 1/4"	H cm. 18,5	H 7 1/4"
cl. 150	oz. 50 3/4	lt. 5	gal. 1 1/3	lt. 8	gal. 2

730



mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65
H cm. 19
lt. 15

29 1/2" x 25 5/8"
H 7 1/2"
gal. 3 7/8

438

689

439

688



mm. 1,2
OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 13
cl. 100

Ø 4 3/8"
H 5 1/8"
oz. 33 7/8

mm. 1,2
OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 22
lt. 4,5

Ø 7 1/2"
H 8 5/8"
gal. 1 1/4

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 12,5
cl. 55

Ø 4 3/8"
H 4 7/8"
oz. 18 5/8

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 20
lt. 2,5

Ø 7 1/2"
H 7 3/4"
oz. 84 1/2

598

597



607

mm. 1,2 Cestini
Baskets
Corbeilles
Früchtekorben
Cestas

598
Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

607
Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
H cm. 13,5 H 5 1/4"
lt. 5 gal. 1 1/3

597
Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
H cm. 11 H 4 3/8"
cl. 150 oz. 50 3/4

666C



912



909

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 6

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 3/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,2

H 4 5/8"
8 3/4" x 7 7/8"
oz. 40 1/2

910



899

mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,6

8 3/4" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 54

570



mm. 1,2	Cremiera Cream jug Crémier Sahnegießer/Milchkännchen Jarrita lechera	Ø cm. 6 H cm. 8,8 cl. 16	Ø 2 3/8” H 3 1/2” oz 5 3/8

571



mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm. 9,5 H cm. 6,8 cl. 20	Ø 3 3/4” H 2 3/4” oz 6 3/4

514

514S **514P**



mm. 0,8	GIOTTO Spargisale e Spargipepe Salt and pepper cellar Salière et poivrère Salz und Pepper-streuer Salero y pimentero	Ø cm. 3 H cm. 3 cl. 5	Ø 1 1/6” H 1 1/6” oz. 1 2/3

999C



mm. 1,2	Posacenere a colonna Ashtray column Borne étouffoir Aschersländer Cenicero à columna	H cm 91,5 H 36”

719



mm. 1,2	Bicchiere termico Insulated shot glass Shot-verre thermique Warmhalter Shot Glass Vaso térmico por chupito	Ø cm. 5 Est. Ø cm. 4 Int. H cm. 6,3 cl. 6	Ø 2” Out. Ø 1 3/5” Ins. H 2 1/2” oz. 2

26202



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 2p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 H cm. 28 lt. 6,5	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" H 11 1/8" gal. 1 5/7

242



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.32 H cm. 19 lt. 3,0	Ø 12 5/8" H 7 1/2" oz. 101 2/5

26203



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 3p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 3et. Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu. Centro de mesa/Frutero 3pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 37 lt. 6,7	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 14 1/2" gal. 1 3/4

24202



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda 2 piani Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t Centre de table/Compotier 2 et. Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig Centro de mesa/Frutero 2 pisos	Ø cm. 32 Ø cm. 22 H cm. 29,5 lt. 4,3	Ø 12 5/8" Ø 8 5/8" H 11 3/5" gal. 1 1/8

26204



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 4p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 4et. Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu. Centro de mesa/Frutero 4pisos	cm. 55 x 24 cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 49 lt. 7,2	21 5/8" x 9 1/2" 18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 19 1/3" gal. 2

871



mm. 1,2	Cestino portafrutta Fruit basket Panier à fruits Obstschale Cesto porta frutas	cm. 24 x 11	9 1/2" x 4 1/3"

Plateau Royal



PLATEAU ROYAL









PLATEAU ROYAL

252



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15” x 9 7/8 ” H 7 1/8” oz. 101 1/2

252G



mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated rect.seafood presentation Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15” x 9 7/8 ” H 7 1/8” oz. 101 1/2

562V



Rettangolare fondo con vassoio Rectangular cooling bowl for buffet with insert Bol rectangulaire à rafraichir avec insert Kühlschale, rechteckig mit Einsatzteile Bandeja refrescante rectangular con inserto	cm. 38 x 25 cl. 300 15” x 9 7/8 ” oz. 101 1/2

562G



Rettangolare fondo con griglia Elevated rect.seafood presentation with grill Bol rectangulaire à rafraichir avec grill Kühlschale, rechteckig mit Einsatzsieb Bandeja refrescante rectangular con rejilla	cm. 38 x 25 cl. 300 15” x 9 7/8 ” oz. 101 1/2

56422V



Quadro fondo con vassoio Square cooling bowl for buffet with insert Bol carré à rafraichir avec insert Kühlschale, quadr. mit Einsatzteile Bandeja refrescante cuadrada con inserto	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8”x8 5/8” oz. 50 3/4

56422G



Quadro fondo con griglia Square individual seafood presentation with grill Bol carré à rafraichir avec grill Kühlschale, quadr. mit Einsatzsieb Bandeja refrescante cuadrada con rejilla	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8”x8 5/8” oz. 50 3/4

PLATEAU ROYAL

262G



mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated oval seafood presentation with grill Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4 " H 7 1/8" gal. 1

262



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4 " H 7 1/8" gal. 1

558G



Ovale fondo con griglia Oval seafood presentation with grill Bol oval à rafraichir avec grill Kühlschale, oval mit Einsatzsieb Bandeja refrescante oval con rejilla	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4 " gal. 1

558V



Ovale fondo con vassoio Oval cooling bowl for buffet with insert Bol oval à rafraichir avec insert Kühlschale, oval mit Einsatzteile Bandeja refrescante oval con inserto	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4 " gal. 1

56022G



Tondo fondo con griglia Round individual seafood presentation with grill Bol ronde à rafraichir avec grill Kühlschale, rund mit Einsatztsieb Bandeja refrescante redonda con rejilla	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

56022V



Tondo fondo con vassoio Round cooling bowl for buffet with insert Bol ronde à rafraichir avec insert Kühlschale, rund mit Einsatzteile Bandeja refrescante redonda con inserto	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

PLATEAU ROYAL

242G



mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo Elevated round thirty-two stand Serviteur ronde à poisson crude Etagere, rund, für marinierte Fisch Porta pescado redondo	Ø cm.32 H cm. 19 lt. 3,0	Ø 12 5/8” H 7 1/2” oz. 101 2/5

26202G



mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 2p Oval two tier seafood stand Serviteur ovale à poisson crude Etagere, oval, für marinierten Fisch Porta pescado oval 2 pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 H cm. 28 lt. 6,5	18 1/8” x 12 1/4” 14 1/2” x 9 7/8” H 11 1/8” gal. 1 5/7

24202G



mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo 2p Round two tier seafood stand Servit.ronde à poisson crude 2 et. Etagere, rund, für marinierte Fisch 2-Stufig Porta pescado redondo 2 pisos	Ø cm. 32 Ø cm. 22 H cm. 29,5 lt. 4,3	Ø 12 5/8” Ø 8 5/8” H 11 3/5” gal. 1 1/8

26203G



mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 3p Oval three tier seafood stand Serviteur ovale à poisson crude Etagere, oval, für marinierten Fisch 3 -Stufig Porta pescado oval 3 pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 37 lt. 6,7	18 1/8” x 12 1/4” 14 1/2” x 9 7/8” Ø 4 3/4” H 14 1/2” gal. 1 3/4

485



APRIL Coltello per ostriche Oyster knife Couteau à huîtres Austernöffner Cuchillo de ostras	cm. 15	5 7/8”

26204G



mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 4p Oval four tier seafood stand Serviteur ovale à poisson crude Etagere, oval, für marinierten Fisch 4-Stufig Porta pescado oval 4 pisos	cm. 55 x 24 cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 49 lt. 7,2	21 5/8” x 9 1/2” 18 1/8” x 12 1/4” 14 1/2” x 9 7/8” Ø 4 3/4” H 19 1/3” gal. 2

PLATEAU ROYAL

235G



mm. 1,2	Vassoio rotondo per pesce crudo Round seafood tray Plateau rond à poisson crude Tablett, rund für marinierten Fisch Porta pescado redondo	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5

235



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5





Finger Food

10001129



mm. 2,5 Quarta posata — Lungh. cm. 22,2 — Length 8 3/4”

25506



mm. 1,2 Micro presentoir — H cm. 13 — H 5 1/9” — Ø cm. 6 (x5) — Ø 2 1/3” (x5) — Ø cm. 8 — Ø 3 1/7”

25508



mm. 1,2 Mini presentoir — H cm. 17 — H 6 5/8” — Ø cm. 8 (x5) — Ø 3 1/7” (x5) — Ø cm. 11 — Ø 4 3/8”



10341146

N E W



mm. 5,0 NATURA
Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional
— cm. 17,6 — 6 8/9”

537

53706 **53712**



mm. 1,2 Mini vassoio quadro 6/12 com. cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
6/12 comp. Mini square tray cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
Mini plateau carrè 6/12 pos.
Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins.
Mini bandeja cuadrada 6/12 p.

549



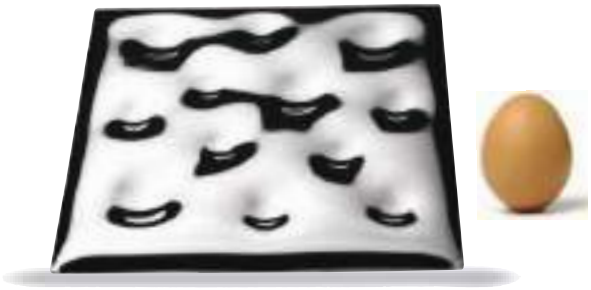
mm. 1,2 Vassoio rettangolare 14 comp. cm 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"
Rectangular tray 14 comp.
Plateau rectangulaire 14 plac.
Tablett, rechteckig 14 Eins.
Bandeja rectangular 14 posic.

520



mm. 1,2 Vassoio ovale 9 compart. cm. 35 x 25,5 13 3/4" x 10"
Oval tray 9 compartiments
Plateau oval 9 comp.
Tablett, oval, 9 Einsätze
Bandeja oval 9 posiciones

791E



mm. 1,2 Vassoio da buffet per uova cm. 30 x 30 11 7/8"x11 7/8"
Egg tray for buffet
Plateau à oeufs pour buffet
Egg-tablett für Buffet
Bandeja porta huevos por buffet

52922



mm. 1,2 Vassoio quadro 8 compart. cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"
8 comp. Square tray
Plateau carrè 8 pos.
Tablett, eckig., 8 Eins.
Bandeja cuadrada 8 posic.

526

04

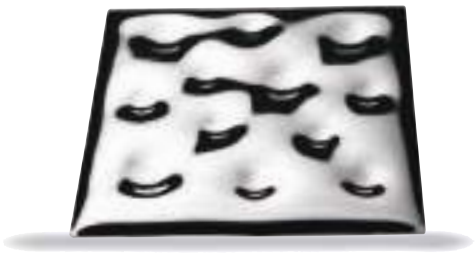


03



mm. 1,2 Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp. cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
Rectangular tray 3 or 4 comp.
Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac.
Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins.
Bandeja rectangular 3 o 4 posic.

791AC



mm. 1,2	Inserto per finger food Finger food insert Insért pour finger food Finger food Einsatz Inserto por finger food	cm. 30 x 30	11 7/8" x 11 7/8"

791



	Vassoio/Sottopiatto Square Tray/Charger Plateau/Assiette de bienvenue Tablett/Platzteller, Bandeja/Bajo plato	cm. 32 x 32	12 3/4" x 12 3/4"

700



mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm 10 cl. 35	H 4" oz. 11 7/8

902



mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm 8 Ø cm 7	H 3 1/4" Ø 2 3/4"

260



mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	Ø cm 10 H cm 9,5	H 3 3/4" Ø 3 7/8"

289



mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm. 10 Ø cm. 6	H 3 7/8" Ø 2"

53012



mm. 1,2	23053012 Mini vaporiera Mini steamer Mini vaporisateur Mini Verdampfer Mini vaporizador	Ø cm. 12 H cm. 14,5 cl. 24	Ø 4 3/4” H 5 3/4” oz. 8

53022



mm. 1,2	23053022 Vaporiera Steamer Vaporisateur Verdampfer Vaporizador	Ø cm. 32 H cm. 26 lt. 3,0	Ø 12 5/8” H 10 1/4” oz. 101 2/5





748
Porta sorpresa

Specialist



260 Vaso

703AC Piattino


744
Cestino
749
Microciotola
750
Microforchetta


920
Appoggia posate
753
Alzata



919
Cestino Palace



754
Vassoio

Quarta Posata

748



mm. 1,2 Porta sorpresa
Surprises set
Porte-surprises
Universalträger
Puerta sorpresas

703AC



mm. 1,2 Piattino Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Tray
Plat
Tablett
Bandeja

260



mm. 1,2 Vaso H cm. 9,5 H 3 3/4”
Jar Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Vase
Vase
Florero

744



mm. 1,2 Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2”
Basket Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

749



mm. 1,5 Micro ciotola Micro forchetta
Micro Bowl Micro fork
Micro-bol Micro fourchette
Mikroschüssel Mikrogabel
Micro cuenco Micro tenedor

743



mm. 1,2 Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2”
Basket Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

753



mm. 1,2	Alzata Holder Serviteur Etagere Frutero	H cm. 16 Ø cm. 12	H 6 1/3” Ø 4 3/4”

920



mm. 1,2	Appoggia posate Knife rest Soutier p/couverts Besteck Ablage Apoyo p/cubiertos	cm. 10 x 8	4” x 3 1/7”

919



mm. 1,2	Cestino con maniglie Basket with handles Corbeille avec poignée Schale mit Griffen Frutero con asas	H cm. 11,5 Ø cm. 12 cl. 26	H 4 1/2” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

754



mm. 1,2	Vassoio con fori Tray with holes Plateau avec trous Tablett mit Löchern Bandeja con agujeros	Ø cm. 28,5	Ø 11 1/5"

523



mm. 1,2	Mini cestello con coperchio Mini basket with lid Mini corbeille avec couvercle Mini Schale mit Deckel Mini cuenco con tapa	H cm. 10 Ø cm. 9,4	H 4” Ø 3 5/7”

739



mm. 1,2	Cestino con coperchio Basket with lid Corbeille avec couvercle Schale mit Deckel Cuenco con tapa	H cm. 16 Ø cm. 12 cl. 26	H 6 1/3” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

718



mm. 1,2 Tumbler H cm. 8,2 H 3 1/4" Ø cm. 7,2 Ø 3 4/5" cl. 30 oz. 10 1/7

916



mm. 1,2 Poggia pane
Tray for bread
Plateau pour pan
Brot Tablett
Bandeja por pan
Ø cm. 19,7 Ø 7 3/4"

918



mm. 1,2 Porta crackers
Crackers holder
Porte craquelins
Cracker Schale
Puerta galletas saladas
cm. 20 x 8 7 7/8" x 3 1/7"

872



mm. 1,2 Portagrissini
Bread sticks tray
Porte gressin
Grissini Schale
Cuenco porta bastoncillos de pan
cm. 24 x 6 H 9 3/8" x 2 2/3"

717

740

738



mm. 1,2 Saucière cl. 4 oz. 4

mm. 1,2 GIOTTO
Coppetta con vassoio
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja
Ø cm. 9
Ø 3 1/2"

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche
cm. 13 x 7
cl. 4
5 1/9" x 2 3/4"
oz. 4



745
Vassoio
petit four

742
Piattino pasticceria



747
Porta bon bon

Vassoio petit four
745

990
Coppetta con vassoio



745
Vassoio petit four

742
Piattino
pasticceria

746
Vassoietto
petit four

914



mm. 1,2 PALACE cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

737



mm. 1,2 GIOTTO cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

745



mm. 1,2 Vassoio petit four cm. 26 10 1/4"
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

746



mm. 1,2 Vassoietto petit four cm. 17,5 6 7/8"
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

742



Piattino per pasticceria H cm. 17,5 H 6 7/8"
Petit-fours stand Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Porte-petit fours
Mokkaétagère
Porta dulces
mm. 1,2

990



PALACE H cm. 11,5 H 4 1/2"
Coppetta con vassoio Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja
mm. 1,2

747



Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2"
Basket Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Corbeille
Früchtekorb
Cesta
mm. 1,2


990
738
746
Vassoietto
petit four
914
Vassoietto
Palace
737
Vassoietto
Giotto



Fashion

403



mm. 1,0 Tovaglietta americana cm. 41 x 31 16 2/5" x 12 1/4"
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

420



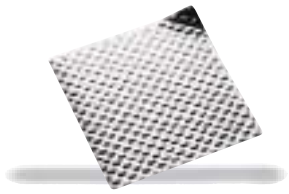
mm. 1,0 Vassoio gastronorm 1/1 cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

416



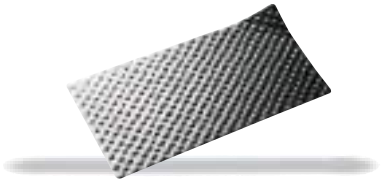
mm. 1,0 Vassoio finger food cm. 20 x 20 7 7/8" x 7 7/8"
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

404



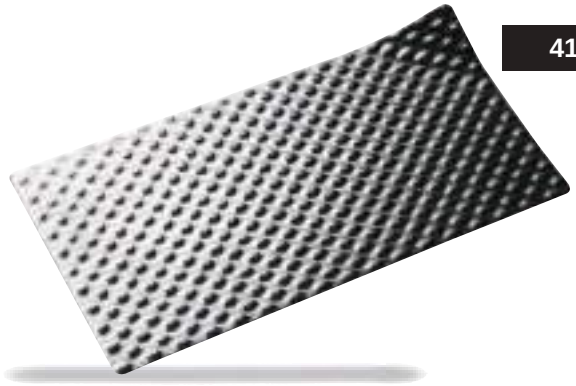
mm. 1,0 Portapane/Sottobottiglia cm. 12,5 x 12,5 5" x 5"
Bread tray/Bottle coaster
Brot Tablett/Flaschenteller
Porte pan/Dessous de bouteille
Portapan/Posabotella

422



mm. 1,2 Vassoio amouse bouche cm. 20 x 10 7 7/8" x 4"
Amouse bouche tray
Plateau amouse bouche
Amouse bouche Tablett
Bandeja amouse bouche

418



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 2/4 cm. 53 x 16,2 20 3/4" x 6 3/8"
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

417



mm. 1,0	Cestino per pane e grissini Bread/Bread sticks basket Corbeille pour pan et gressin Brot- und Grissinikorb Cesta por pan y bastoncillos de pan	cm. 26 x 12	10 1/4" x 4 3/4"

419



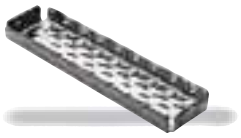
mm. 1,0	Vassoio gastronorm c/bordo Tray gastronorm w/edges Plateau gastronorm a/bords Tablett, gastronorm m/Kanten Bandeja gastronorm c/bordes	cm. 53 x 32,5	20 3/4" x 12 2/3"

426



mm. 1,0	Numero da tavola Table number stand Numéro de table Tischnummer-Ständer Numero de mesa	cm. 15 x 8	6" x 3 1/7"

423



mm. 1,0	Portastuzzicadenti Toothpick container Porte-cure-dents Zahnstocherbehälte Porta-palillos	cm. 11 x 3	4 1/3" x 1 1/5"

427



mm. 1,0	Sottobottiglia Bottle coaster Dessous de bouteille Flaschenteller Posabotella	Ø cm. 10	Ø 4"

428



mm. 1,0	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 34	Ø 13 3/8"





Buffet 4.0

212A



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 38 x 32 H cm. 20	15” x 9 7/8” H 7 3/4”

222A



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 20	18 1/4”x12 1/4” H 7 3/4”

212



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 38 x 32 H cm. 13,2	15” x 9 7/8” H 5 1/5”

222



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 13,2	18 1/4”x12 1/4” H 5 1/5”

561



mm. 1,2	Rettangolare piano Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 23 x 13 cm. 38 x 25	9” x 5 1/8” 15” x 9 7/8”

557



mm. 1,2	Ovale piano Oval tray Plateau, oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 37 x 25 cm. 46 x 31	14 1/2” x 9 7/8” 18 1/4” x 12 1/4”

BUFFET 4.0

Colori disponibili
Available colors
Couleurs disponibles
Verfügbare Farben
Colores disponibles



O
Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro



W
Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



P
Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana


Cereali





265
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24

9 5/8" x 6 3/4"
11 3/4" x 8 1/4"
13 3/8" x 9 1/2"



205
Vassoio per pasticceria c/pied.
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie a/socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pasteleria c/pies

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13

10 1/4"x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"
H 5 1/9"



206
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12

10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"



270
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 12,5 x 4,5
H cm. 7

5" x 1 7/8"
H 2 3/4"





704
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"



516
Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

cm. 10 x 7
H cm. 3

4" x 2 3/4"
H 1 1/8"



150
Piatto concavo
Crescent plate
Plateau concave
Konkave Platte
Plato concavo

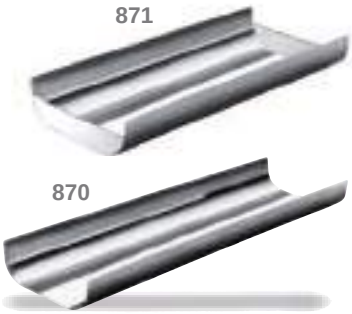
Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"



744
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5
Ø cm. 10

H 4 1/2"
Ø 3 7/8"

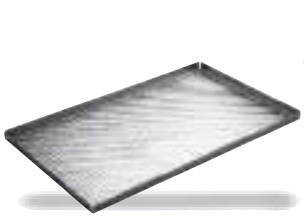


870 - 871
GIOTTO
Portapane / Portagrissini
Bread / Bread sticks holder
Porte pan / Porte gressin
Brot und-Grissini -Schale
Portapan / Porta bastoncillos de pan

870
cm. 35,5 x 11
14" x 4 1/3"

871
cm. 24 x 11
9 1/2" x 4 1/3"





419
FASHION
Vassoio gastronorm c/bordo 1/1
Tray gastronorm w/edges 1/1
Plateau gastronorm a/bords 1/1
Tablett, gastronorm m/Kanten 1/1
Bandeja gastronorm c/bordes 1/1

cm. 53 x 32,5

20 3/4" x 12 2/3"



420
FASHION
Vassoio gastronorm 1/1
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

cm. 53 x 32,5

20 3/4" x 12 2/3"



428
FASHION
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 34

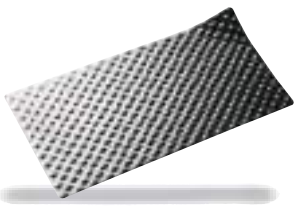
Ø 13 3/8"



403
FASHION
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

cm. 41 x 31

12 1/4" x 16 2/5"

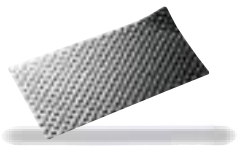


418
FASHION
Vassoio gastronorm 2/4
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

cm. 53 x 16,2

20 3/4" x 6 3/8"

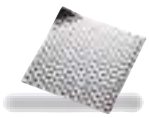




422
FASHION
Vassoio amouse buche
Amouse buche tray
Plateau amouse buche
Amouse buche Tablett
Bandeja amouse buche

cm. 20 x 10

7 7/8" x 4"



404
FASHION
Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Porte pan/Dessous de bouteille
Brot Tablett/Flaschenteller
Portapan/Posabotella

cm. 12,5 x 12,5

5" x 5"



416
FASHION
Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20

7 7/8" x 7 7/8"



417
FASHION
Cestino per pane e grissini
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos de pan

cm. 26 x 12

10 1/4" x 4 3/4"



427
FASHION
Sottobottiglia
Bottle coaster
Dess.de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

Ø cm. 10

Ø 4"



423
FASHION
Portastuzzicadenti/Appoggiaposate
Toothpick container/Knife rest
Porte-cure-dents/Soutier p/couverts
Zahnstocherbehälter/Messer bank
Porta-palillos/Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3

4 1/3" x 1 1/5"

Basi
Risers
Stands de buffet
Buffetständer
Soportes de buffet

391
H cm. 13
H 5 1/9”

387
H cm. 10
H 4”

382
H cm. 7,5
H 3”

383
H cm. 5,5
H 2 1/6”

390
H cm. 6
H 2 1/3”



388
H cm. 7,4
H 2 7/8”

389
H cm. 14
H 5 1/2”

386
H cm. 7,5
H 3”



385
H cm. 3,0
H 1 1/4”

384
H cm. 8,5
H 3 3/8”



Buffet

682



TU0687G

mm. 0,8 Caraffa per bibite lt. 2,5 84 1/2 oz.
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

691



TU0692V

mm. 0,8 Infusiera con contenitore trasparente lt. 2,5 84 1/2 oz.
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

68702



TU0687G

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

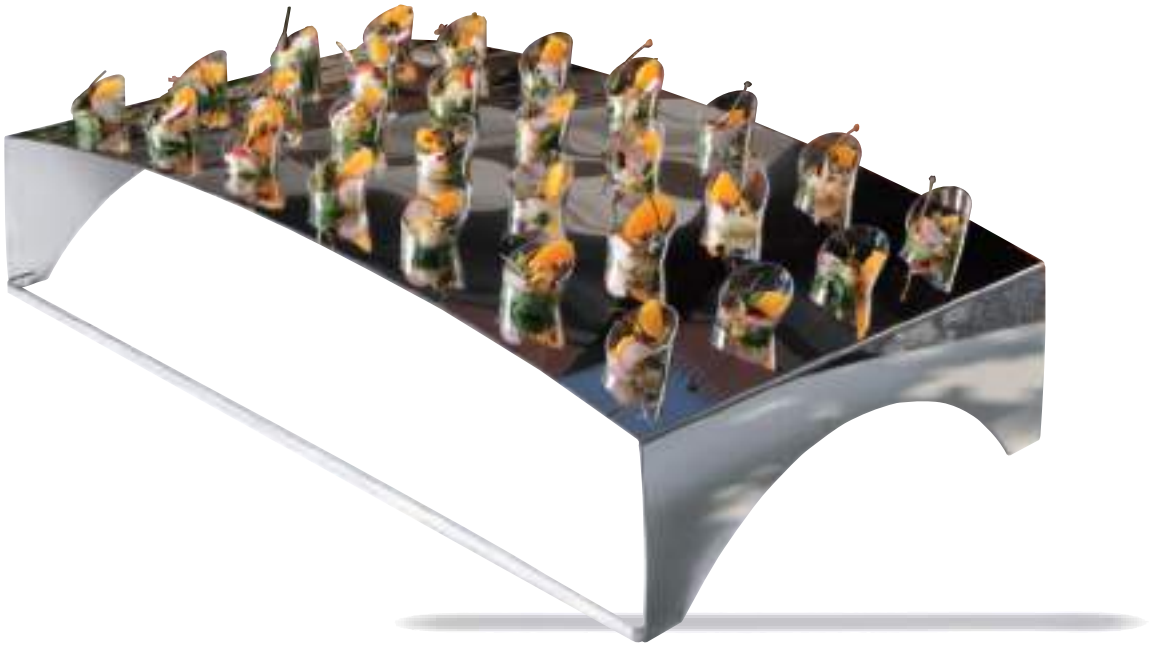
69202



TU0692V

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión









549



mm. 1,2 Centrotavola
Tray 14 compartments
Plateau 14 piéces
Tablett 14 Einsatze
Bandeja 14 posiciònes

cm. 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"

537

53706



53712



mm. 1,2 Mini vassoi per finger food
Mini trays for finger food
Mini plateau pour finger food
Mini Tablett für finger food
Mini bandejas por finger food

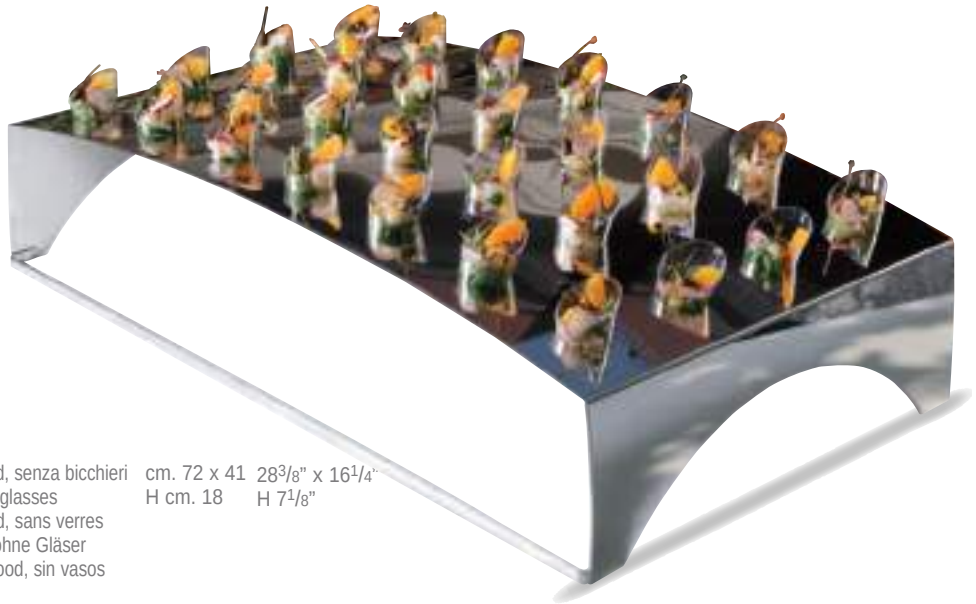
cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

7011

7011E



cl. 9 - oz. 3



mm. 1,2 Espositore buffet per finger food, senza bicchieri
Buffet set for finger food, w/out glasses
Service à buffet pour finger food, sans verres
Buffet Display für Finger food, ohne Gläser
Servicio para buffet por finger food, sin vasos

cm. 72 x 41 28 3/8" x 16 1/4"
H cm. 18 H 7 1/8"

563



mm. 1,2 Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

560



mm. 1,2 Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Obstschale, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12 cl. 26 Ø 4 3/4" oz. 8 3/4
Ø cm. 15 cl. 60 Ø 5 7/8" oz. 20 1/4
Ø cm. 22 cl. 131 Ø 8 5/8" oz. 44 1/3
Ø cm. 32 lt. 3,0 Ø 12 5/8" oz. 101 2/5

BUFFET



















591P



Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 13 cl. 45	H 5” oz 15 1/4

588P



Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

1131



Mini Forchetta Appetizer fork Fourchette amouse bouche Minigabel Mini tenedor	cm. 11,4	4 1/2”	Mini spoon	cm. 11,4	4 1/2”

7012



Vassoio per canapè con bicchieri Canape tray with glasses Plateau á canape avec verres Buffet Display mit Gläser Bandeja para canapé con vasos	8 pz. cm. 42 x 42	8 pcs 16 1/2”x 16 1/2”
	17 pz. cm. 42 x 72,5	17 pcs 16 1/2”x 28 1/2”

543N



Bicchiere per champagne Champagne glass Verre pour Champagne Champagnerglas Vaso por champán	H cm. 22,7 cl. 15	H 9" oz. 5 1/8

555N



Piano per buffet Tray for buffet Plateau pour buffet Buffettablett Bandeja para buffet	Ø cm. 18	Ø 10 1/2”

543



A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana



N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro





7199



PALACE
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rectangulair avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 66 x 45
H cm. 43
Lt. 6,5

26" x 17 3/4"
H 17"
gal. 1 3/4

7199A



cm. 52 x 32
20 1/2" x 12 3/4"

PALACE
Zuppiera per art. 7199
Soup station for art. 7199
Marmite à potage pour art. 7199
Suppenstation für Art. 7199
Sopera para art. 7199

Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"

7201



PALACE
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rendono con tapa volvible à180°

Ø cm. 40
H cm. 46
Lt. 4,5

Ø 15 3/4"
H 18 1/8"
gal. 1 1/4

7201A

Ø cm. 38,5 esterno
Ø cm. 22 interno

Ø 15 1/8" outside
Ø 8 3/4" inside



PALACE
Zuppiera per art. 7201
Soup station for art. 7201
Marmite à potage pour art. 7201
Suppenstation für Art. 7201
Sopera para art. 7201

Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199
Electric Heater for art. 7199
Element de chauffage electrique pour art. 7199
Heizelement für Art. 7199
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V
7199C 220V

cm. 25 x 19
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201
Electric Heater for art. 7201
Element de chauffage electrique pour art. 7201
Heizelement für Art. 7201
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V
7201C 220V

cm. 21,5 x 18,5
8 1/2" x 7 1/4"

151



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau de presentation Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 63 x 45 24 11/16"x17 3/4"

7204



Coffee Urn	PALACE	Ø cm. 32	gal. 2 3/4
Coffee Urn	"	H cm. 60	H 23 5/8"
Bouilleur	"	lt. 11	Ø 12 5/8"
Kaffeespender	"	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
Contenedor para café	"	H cm. 67	H 26 3/8"
		lt. 19	gal. 5

7206



Distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 26 x 35	10 1/4" x 13 3/4"
Juice dispenser	"	H cm. 58	H 22 7/8"
Distributeur à jus	"	lt. 7	gal. 1 7/8
Saftdispenser	"		
Contenidor para zumo de fruta	"		

7208



Doppio distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 56 x 35	
Double Juice dispenser	"	H cm. 58	
Double distributeur à jus	"	lt. 14	
Doppel Saftdispenser	"	22" x 13 3/4"	
Doble contenidor para zumo de fruta	"	H 22 7/8"	
		gal. 3 1/2	

HAPPY

10001175



Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all'interno degli chafing.
Tutta la collezione HAPPY è a pag. 98.

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chaffing dish when not in use.
The entire Happy collection can be found on page 98.

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing.
Toute la collection HAPPY est au pag. 98.

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen.
Gesamte HAPPY Kollektion auf Seite 98.

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing.
Toda la colección HAPPY es a pág. 98.

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Messer bank
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm 6,5
Width 2 1/2"

7087



Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
lt. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

7086



GIOTTO
Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
lt. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

7090



mm. 0,8

Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

cm. 52,5 x 32,5
lt. 8

20 5/8" x 12 3/4"
gal. 2

236



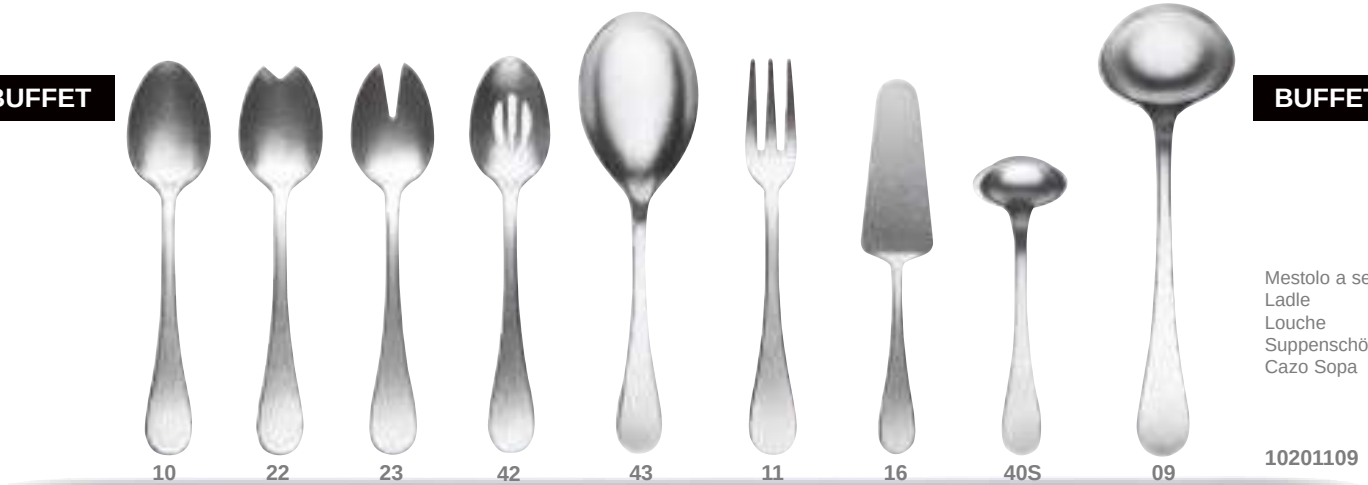
mm. 1,2

Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

Ø cm.38
H cm. 9
lt. 3,0

Ø 15"
H 3 1/2"
oz. 101 2/5

BUFFET



10 22 23 42 43 11 16 40S 09

BUFFET

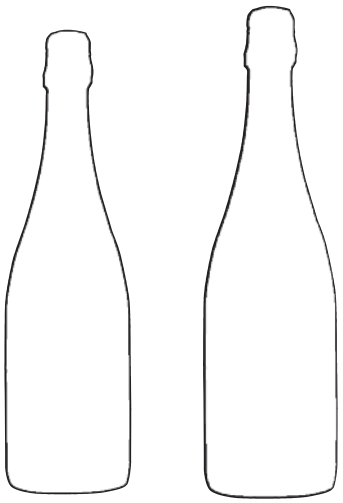
Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

10201109

10	22	23	42	43	11	16	40S	09
Cucchiaione a servire Cooking spoon Cuillére à legumes/ à ragût Gemüselöffel Cuchara legumbres	Cucchiaio nsalata Salad serving spoon Cuillére à salade servir Salatvorlegelöffel Cuchara servir ensalada	Forchetta Insalata Salad serving fork Fourchette à salade servir Salatvorlegegabel Tenedor servir ensalada	Cucchiaione a servire con asole Serving spoon with holes Cuillère de service a/trous Servierlöffel mit Löchen Cuchara de servir c/agujeros	Cucchiaio risotto "Risotto" spoon Cuillere "Risotto" Reislöffel Cuchara arroz seco	Forchettone a servire Serving fork Fourchette à legumes/ à servir Fleischgabel Tenedor legumbres	Pala per Torta Cake trowel Pelle à tarte Tortenheber Pala tarta	Mestolino per Salsa Gravy ladle Cuillére à sauce Saucenöffel Cacillo para salsera
10201110	**10201122**	**10201123**	**10001142**	**10201143**	**10201111**	**10201116**	**10201140S**

7999

7999



“MATHUSALEM”
lt. 6 - gal. 1 1/2

“SALMANAZAR”
lt. 9 - gal. 2 1/2

Culla portachampagne	“MATHUSALEM” lt. 6 - gal. 1 1/2
Champagne holder	“SALMANAZAR” lt. 9 - gal. 2 1/2
Porte-champagne	
Champagnerflaschenhalter	cm 45 x 31 - H cm 65
Portabotella de champagne	17 3/4” x 12 1/4” - H 25 1/2”



Palace

PALACE

964



mm. 1,2	Vassoio rettangolare con maniglie Rectangular Tray with handles Plateau rectangulaire avec anses Tablett rechteckig mit Griffen Bandeja rectangular con asas	cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

963GN



mm. 1,2	Vassoio rettangolare gastronorm Rectangular gastronorm Tray Plateau rectangulaire gastronorm Tablett rechteckig gastronorm Bandeja rectangular gastronorm	cm. 53 x 32,5	20 3/4" x 12 2/3"

963



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular Tray Plateau rectangulaire Tablett rechteckig Bandeja rectangular	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

966



mm. 1,2	Vassoio tondo Round Tray Plateau rond Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 13 Ø cm. 19 Ø cm. 24 Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 5 1/8" Ø 7 1/2" Ø 9 1/2" Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

965



mm. 1,2	Vassoio rettangolare con piedini Rectangular Tray with feet Plateau rectangulaire avec socles Tablett rechteckig mit Füßen Bandeja rectangular con 4 pies	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

967



mm. 1,2	Vassoio tondo con piedini Round Tray with feet Plateau rond avec socles Tablett rund mit Füßen Bandeja redonda con 4 pies	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

950



mm. 1,2	Ciotola con base	Ø cm. 14 H cm. 8,8	cl. 60	Ø 5 1/2” H 3 1/2”	oz. 20 1/4
	Bowl with base	Ø cm. 20 H cm. 11	lt. 1,8	Ø 7 7/8” H 4 1/2”	oz. 60 7/8
	Bol avec socle	Ø cm. 24 H cm. 14	lt. 3,1	Ø 9 1/2” H 5 1/2”	oz. 104 7/8
	Obstschale auf Fuss	Ø cm. 28 H cm 16	lt. 5,1	Ø 11” H 6 1/3”	gal. 1 1/4
	Cuenco con pedestal				

977



mm. 1,2	Porta pasticcini	Ø cm 13 H cm 10,5	Ø 5 1/8” H 4 1/8”
	Petit-fours stand		
	Porte-petit fours		
	Petits Fours-Ständer	Ø cm 19 H cm 14	Ø 7 1/2” H 5 1/2”
	Porta dulces		

981A



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani	cm 35x24	13 3/4” x 9 1/2”
	Rectangular fruit holder 2 layers	cm 45x31	17 3/4” x 12 1/4”
	Serviteur rectangulaire 2 etages	H cm 50	H 19 5/8”
	Etagere, rechteckig 2-stufig		
	Frutero rectangular 2 pisos		

981B



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani	cm 35x24	13 3/4” x 9 1/2”
	Rectangular fruit holder 3 layers	cm 45x31	17 3/4” x 12 1/4”
	Serviteur rectangulaire 3 etages	cm 60x42	25 5/8” x 16 1/8”
	Etagere, rechteckig 3-stufig	H cm 73	H 28 3/4”
	Frutero rectangular 3 pisos		

978



mm. 1,2	Porta pasticcini a 2 piani Petit-fours stand 2 layers Porte-petit fours 2 etages Mokkaétagère 2 Ebenen Porta dulces 2 pisos	Ø cm. 13 Ø cm. 19 H cm. 29	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” H 11 3/8”

97803



mm. 1,2	Porta pasticcini a 3 piani Petit-fours stand 3 layers Porte-petit fours 3 etages Mokkaétagère 3 Ebenen Porta dulces 3 pisos	Ø cm 13 Ø cm 19 Ø cm 27 H cm 36	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” Ø 10 3/8” H 14 1/4”

980B



mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 3 piani Round fruit holder 3 layers Serviteur rond 3 etages Etagere, rund 3-stufig Frutero redondo 3 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 Ø cm 40 H cm 73	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4” H 28 3/4”

980A



mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 2 piani Round fruit holder 2 layers Serviteur rond 2 etages Etagere, rund 2-stufig Frutero redondo 2 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 H cm 50	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” H 19 5/8”

PALACE

928



mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio	cm. 30x21	11 3/4" x 8 1/4"
	Rectangular service tray	cm. 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau rectangulaire pour service	cm. 40x27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett rechteckig für Service	cm. 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja rectangular da servicio	cm. 50x34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60x42	23 5/8" x 16 1/8"

927



mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round service tray	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond pour service	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund für Service		
	Bandeja redonda por servicio		

959



960

982

958

Coppa in vetro c/piedistallo	**959**	**959**	
Glass bowl with base	Ø cm 21,5	Ø 8 1/2"	
Coupe ronde en verre a/socle	H cm 29	H 11 3/8"	
Glassobstschale rund auf Fuß	cl. 270	oz. 91 3/8	
Cuenco redondo en vidrio c/pedestal	**960**	**960**	
	Ø cm 12	Ø 4 3/4"	
	H cm 17	H 6 3/4"	
	cl. 45	oz. 15 1/4	

Piatto da torta in vetro c/piedistallo	Ø cm 33	Coppa multiservizio	Ø cm 28
Glass cake plate with base	H cm 16	Glass bowl with sauce cap	H cm. 14
Plat pour gateau en verre a/socle		Coupe multifonctions	cl. 300
Kuchenplatte aus Glas auf Fuss	Ø 12 3/4"	Universalschale	
Plato para tarta en vidrio c/pedestal	H 6 1/4"	Ensaladera multiservicio	Ø 11"
			H 5 1/2"
			oz. 101 1/2

938



mm. 1,2	Vassoio ovale	cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
	Oval tray		
	Plateau oval		
	Tablett oval		
	Bandeja oval		

937



mm. 1,2	Cestino per pane	cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
	Oval basket	lt. 1,7	oz. 57 1/2
	Corbeille oval		
	Brotkorb oval		
	Frutero oval		

968



970

mm. 2,0	Ampolla e formaggera Cruet and cheese basin Huillière et fromagère Essig-Ölflasche und Käsedose Vinagrera y quesera	cl. 22 H cm 15 oz. 7 1/2 H 5 7/8”	cl. 20 oz. 6 3/4

969



971

mm. 2,0	Salino e porta stuzzicadenti Salt-cellar and toothpick container Saliére et porte cure-dents Salzstreuer und Zahnstocherbehälter Salero y palillero	cl. 8 H cm. 9 oz. 2 3/4 H 3 1/2”	cl. 7 H cm 7 oz. 2 3/8 H 2 3/4”

975



mm. 1,2	Chillcup Caviar dish Bol à caviar Chillcup / Kaviarschale Bol para caviar	cl. 15 Ø cm 19	oz. 5 1/8 Ø 7 1/2”

976



mm. 1,2	Servizio per antipasto Snack server Support à snacks Relish-Pickles-Gestell Entremesera	Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8” H 5 7/8” oz. 5 1/8 (x3)

935



mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm 15 H cm 10	Ø 5 7/8” H 4”

976S

976C



mm. 1,2	Portasalatini impilabile Stackable snack server Support à snack empilable Stapelbare Relish-Pickles-Gestell Servicio por entremes impilable	Ø cm. 20 cl. 15 (x3) **976C** Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8” oz. 5 1/8 (x3) **976C** Ø 7 7/8” H 5 7/8” oz. 5 1/8 (x3)

951



mm. 1,2 Caffettiera con piedistallo
Coffee pot with base
Cafetière avec socle
Kaffekanne auf Fuss
Cafetera con pedestal

Tazze 4 cl 34 oz 12 1/3
Cups 6 cl 52 oz 17 2/3
Bols
Tassen
Tazas

952



mm. 1,2 Teiera con piedistallo
Tea pot with base
Théière avec socle
Teekanne auf Fuss
Tetera con pedestal

Tazze 2 cl 37 oz 13
Cups 6 cl 60 oz 21
Bols
Tassen
Tazas

953



mm. 1,2 Lattiera con piedistallo
Milk jug with base
Pot à lait avec socle
Milchkanne auf Fuss
Jarra lechera con pedestal

Tazze 2 cl 24 oz 8
Cups 4 cl 34 oz 12 1/3
Bols
Tassen
Tazas

954



mm. 1,2 Zuccheriera con piedistallo
Sugar bowl with base
Sucrier avec socle
Zuckerdose auf Fuss
Azucarero con pedestal

Tazze 6 cl 27 oz 10
Cups
Bols
Tassen
Tazas

957



mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

Ø cm 7
H cm 9,5

Ø 2 3/4”
H 3 3/4”

914



mm. 1,2 Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

cm. 13 x 7

5 1/9” x 2 3/4”

982



mm. 1,2 Alzata portafrutta
Fruit holder
Serviteur
Obstschale
Frutero

Ø cm 27
H cm. 15

Ø 10 5/8”
H 5 7/8”

247



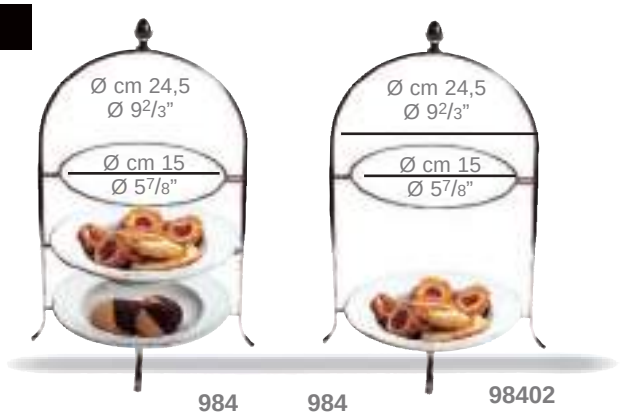
247

Ø cm*	Ø in*
7,5	3”
10	4”
10,5	4 1/16”
13	5 1/16”
13,2	5 1/5”
14	5 1/2”
14,5	5 5/7”
20	7 7/8”
22	8 5/8”
24	9 1/2”
26	10 1/4”
28	11”
30	11 3/4”
31	12 1/8”
32	12 5/8”
33	13”

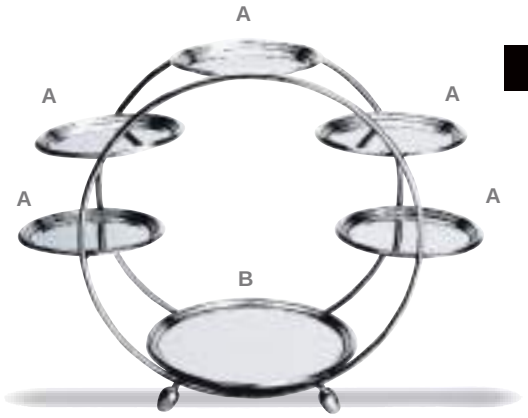
mm. 0,8 Cloche con pomolo
Cloche with knob
Cloche
Tellercloche
Tapa con pomo

* Tabella diametri misurati al bordo del piatto
* Table of diameters, measured at the edge of the plate

984



974



	984	984	98402			
Alzata portapiatti	Ø cm 24	Ø 9 1/2”	Ø cm 24	Ø 9 1/2”	mm. 1,2	Presentoire
Afternoon tea stand	H cm.43	H 16 7/8”	H cm.43	H 16 7/8”		2 misure
Présentoir à gateau	**985**	**985**				2 sizes
Dessert-Serviergestell	Ø cm 21	Ø 8 1/4”				2 tailles
Soporte platos	H cm.37	H 14 1/2”				2 Größen
	989	**989**				2 tamaños
	Ø cm 30	Ø 11 3/4”				
	H cm.50,5	H 19 7/8”				

A Ø cm.13 (x5)	**A** Ø 5 1/8” (x5)
B Ø cm.19	**B** Ø 7 1/2”
A Ø cm.19 (x5)	**A** Ø 7 1/2” (x5)
B Ø cm.27	**B** Ø 10 5/8”

7092

7094



7092

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Silverplated
H cm. 28,5

H 11 1/4”

7093

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

7094

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

972



973-973P

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 20,5 H cm 24,5 cl.500	Ø 8 1/8” H 9 5/8” gal. 1 1/3

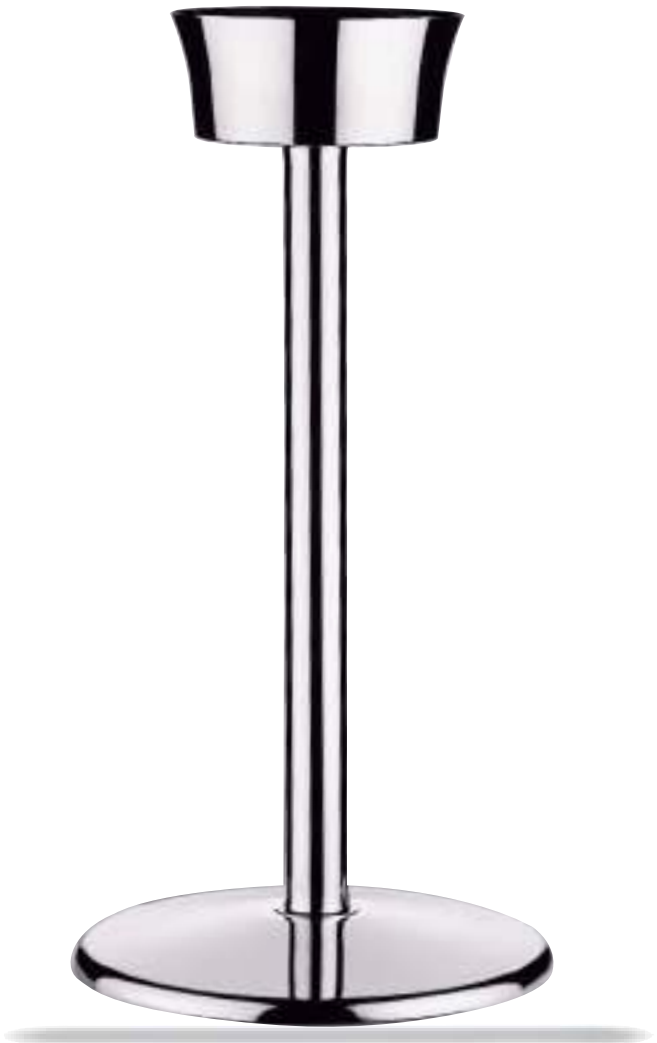
973



972-972P

mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm 15 H cm 18 cl.150	Ø 5 7/8” H 7 1/8” oz. 50 3/4

666F



mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand w/weighted base Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8 ”

657



mm. 0,8 Coppa per champagne con inserto
Champagne bowl with insert
Vasque a champagne avec anneau porte-verre
Champagner Bowl mit Gläser - Flaschenring
Copa para champagne con anillo

Ø cm. 38 Ø 15”
H cm. 29,5 H 11 5/8”
lt. 15 gal. 4

949



mm. 1,2 Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten-Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 10 Ø 4”
H cm. 10 H 4”

986



mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crude rectang.
Etagere, recht.,für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5 20 3/4” x 12 2/3”
H cm. 9 H 3 1/2”
lt. 9,0 gal. 2

995



mm. 2,0 Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A
Ø cm 13
H cm 54

B
Ø cm 13
H cm 30

A
Ø 5 1/8”
H 21 1/4”

B
Ø 5 1/8”
H 11 7/8”

987



mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Elevated rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crude rectang.
Etagere, recht.,für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5 20 3/4” x 12 2/3”
H cm. 25,8 H 10 1/7”
lt. 9,0 gal. 2

983



mm. 0,8 Rinfrescatore con piedini
Yogurt cooler with feet
Rafraichisseur à yaourts a/socles
Yoghurtkühler mit Füßen
Refrigerador para yogurt con pies

Ø cm 35 Ø 13 3/4”
H cm. 12 H 4 3/4”
lt. 2,0 oz. 67 3/5

944



mm. 1,2

Zuppiera	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Soup tureen	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
Soupière	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Suppenterrine	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Sopera	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
	Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
	Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

945



mm. 1,2

Legumiera	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Vegetable dish	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
Lègumiere	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Lègumier	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Legumbrera	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
	Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
	Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

946



mm. 1,2 Coperchio per art. 944 - 945
Lid for art. 944 - 945
Couvercle pour art. 944 - 945
Deckel für art. 944 - 945
Tapa para art. 944 - 945

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"

936



Cloche trasparente con pomolo
Transparent cloche with knob
Cloche transparente
Transparent Tellercloche
Tapa transparente

Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
Ø cm. 28	Ø 11"

940



939

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au lait-Set
Juego café au lait

939	**939**
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 90	oz. 30 1/2
940	**940**
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 97	oz. 32 7/8

94005



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 piéces
Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azucar 5 piezas

H cm 18	H 7 1/8"
cl. 30 (x5)	oz. 10 1/8 (x5)

943



mm. 1,2	Spargisale, portastecchi Salt & Pepper Sel/poivre/porte cure-dents Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter Saleros y pimentero y palillero	H cm. 15 cl. 7,5 (x 2)	H 5 7/8” oz. 2 1/2 (x 2)

942



mm. 1,2	Oliera Cruet 2 pièces huile-vinaigre Essig-/Ölgestell Vinagreras	H cm. 22 cl. 22,5 (x 2)	H 8 5/8” oz. 7 1/2 (x 2)

988



mm 1,2	Portamarmellata a 3 scomparti Jam pack holder 3 compartment Porte-confiture 3 comp. Marmeladgestell 3 Einsätze Marmeladero 3 comp.	H. cm. 15 cl. 28 (x3) H 5 7/8” oz. 9 1/2 (x3

990



mm 1,2	Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja	

947



H cm. 11,5 Ø cm. 10 H 4 1/2” Ø 3 7/8”	Versatore per profumo a goccia Perfume drops dispenser Verseur de parfum en gouttes Tropf-Parfüm Aussteller Versador de perfume en gotas	Lungh. cm 18,5 Length 7 5/8”

94003



mm. 1,2	Servizio per zucchero 3 e 4 pezzi Sugar set 3 and 4 pcs. Service pour sucre 3 et 4 piéces Sahne-/Zucker-Set 3- und 4-Tlg Juego azucar 3 y 4 piezas	H cm. 15 cl. 11 (x3) cl. 11 (x4)	H 5 7/8” oz. 3 3/4 (x3) oz. 3 3/4 (x4)

940/4

922



mm. 1,2	Mini burriera con coperchio Small butter dish w/lid Petit beurrier a/couvercle Mini Butterdose m/Deckel Platillo para mantequilla con tapa	cm. 12 x 6 cl. 15	4 3/4” x 2 1/3” oz. 5 1/8



Giotto

257



mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo Petit-fours stand with base Porte-petits-fours avec socle Petits Fours-Ständer Porta dulces con pedestal	Ø cm. 14 H cm. 8,7 Ø cm. 20 H cm. 13 Ø cm. 28 H cm. 14,5	Ø 5 1/2” H 3 1/2” Ø 7 7/8” H 5 1/8” Ø 11” H 5 3/4”

258



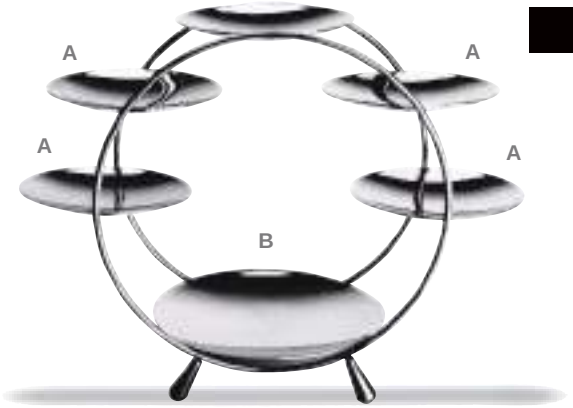
mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo Petit-fours stand with legs Porte-petits-fours avec socle Mokkaétagère 3 Ebenen Porta dulces con pedestal	Ø cm. 14 Ø cm. 20 Ø cm. 28 H cm. 27	Ø 5 1/2” Ø 7 7/8” Ø 11” H 10 5/8”

220



mm. 1,2	Coppa per punch Punch bowl Bol à punch Punch Bowl Ponchera	Ø cm. 38 H cm. 32,3 lt. 15	Ø 15” H 12 5/7” gal. 4

255



mm. 1,2	Presentoire 3 misure 3 sizes 3 tailles 3 Größen 3 tamaños	**25514** **A** Ø cm.14 (x5) **B** Ø cm.20 **25520** **A** Ø cm.20 (x5) **B** Ø cm.24 **25524** **A** Ø cm.24 (x5) **B** Ø cm.28	**25514** **A** Ø 5 1/2” (x5) **B** Ø 7 7/8” **25520** **A** Ø 7 7/8” (x5) **B** Ø 9 1/2” **25524** **A** Ø 9 1/2” (x5) **B** Ø 11”

7070

7073



Candelabro bugia Candlestick Chandelier Leuchter mit Kerze Candelabro	H cm. 13 H 5 1/8”	Candelabro a 1 fiamma Candlestick Chandelier Leuchter 1-flammig Candelabro	H cm. 23,6 H 9 1/4”	Candelabro a 3 fiamme Candelabra, 3 arms Chandelier 3 flammes Leuchter 3-flammig Candelabro 3 luces	H cm. 23,6 H 9 1/4”	Candelabro a 5 fiamme Candelabra, 5 arms Chandelier 5 flammes Leuchter 5-flammig Candelabro 5 luces	H cm. 23,6 H 9 1/4”

141



mm. 1,2	Vassoio	NOVECENTO	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Tray	»	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau	»	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett	»	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja	»	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
			cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
			cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

144



mm. 1,2	Vassoio con maniglie	NOVECENTO	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tray with handles	»	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Plateau avec anses	»	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
	Tablett mit Griffen	»	cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
	Bandeja con asas	»	cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"
			cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

141GN



mm. 1,2	Gastronorm NOVECENTO	1/1	1/1
	"	cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"
	"		
	"		
	"	2/1	2/1
		cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

144GN



		1/1	
mm. 1,2	Gastronorm con maniglie NOVECENTO	cm. 53 x 32,5	
	Gastronorm with handles »	20 7/8" x 12 2/3"	
	Gastronorm avec anses »		
	Gastronorm mit Griffen »	2/1	
	Gastronorm con asas »	cm. 65 x 53	
		25 5/8" x 20 7/8"	

146GN



mm. 1,2	Gastronorm NOVECENTO	1/1	1/1
	"	cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"
	"		
	"		
	"	2/1	2/1
		cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

146



mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Tray with stackable handles	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau avec anses empliables	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett mit stapelbaren Griffen	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja con asas empilables	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
		cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

137



mm. 1,2 Vassoio quadro NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"
Square tray »
Plateau carré »
Tablett, quadratisch »
Bandeja cuadrada »

256



mm. 1,2 Vassoio rotondo GIOTTO Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Round tray » Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Plateau rond » Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Tablett rund »
Bandeja redonda »

AIRLINES

138



mm. 1,2 Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8"x23 5/8"
Squaer tray with handles »
Plateau carré avec anses »
Tablett, quadratisch mit Griffen »
Bandeja cuadrada con asas »

140



mm. 1,2 Vassoio per compagnie aeree
Airlines tray for on board service
Ideal for aircraft and corporates jets
Chariot de service
Bordservice -Tablett f. Airlines
Bandeja de servicio para comp. aéreas

200140 ATLAS
cm. 38,5 x 27,5
15 1/8" x 10 4/5"

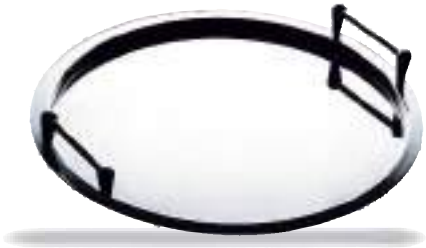
200140K KSSU
cm. 40,4 x 27,9
15 7/8" x 11"

139



mm. 1,2 Vassoio quadr.c/man.sovrappon. cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"
Square tray w/stackable handles
Plateau carré a/anses empliables
Tablett quadr.m/stapelb. Griffen
Bandeja cuadrada c/asas empil.

250



mm. 1,2 Vassoio con maniglia sovrapponibile Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Tray with stackable handles Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Plateau avec anses empliables
Tablett mit stapelbaren Griffen
Bandeja con asas empilables

295



mm. 1,2 Vassoio tondo con piedistallo Ø cm. 35 Ø 13 3/4”
Round tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8”
Plateau rond avec socle
Obstschale, rund auf Fuß
Bandeja redonda con pedestal

297



mm. 1,2 Vassoio ovale con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4” x11 3/4”
Oval tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8”
Plateau oval avec socle
Obstschale, oval auf Fuß
Bandeja oval con pedestal

296



mm. 1,2 Vassoio rettang.con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4” x11 3/4”
Rectangular tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8”
Plateau rectang. avec socle
Tablett, rechteckig auf Fuß
Bandeja rectang.con pedestal

298



mm. 1,2 Piatto torta con piedistallo Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Cakes plate with base H cm. 9,5 H 3 3/4”
Plat à tarte avec socle
Kuchenplatte auf Fuß
Bandeja tarta con pedestal

287



mm. 2,0 Vassoio rettangolare per buffet
Rectangular Tray for buffet
Plateau rectangulaire pour buffet
Buffet -Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular para entremes

cm. 30x21 11 3/4” x 8 1/4”
cm. 40x27 15 3/4” x 10 5/8”
cm. 50x34 19 5/8” x 13 3/8”
cm. 60x42 23 5/8” x 16 1/8”

288



mm. 2,0 Vassoio tondo per buffet
Round Tray for buffet
Plateau rond pour buffet
Buffet-Tablett rund
Bandeja redondapara entremes

Ø cm. 30 Ø 11 3/4”
Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Ø cm. 50 Ø 19 5/8”
Ø cm. 60 Ø 23 5/8”

GIOTTO

7004A



mm. 0,8	Alzata per pesce crudo Marinated fish holder Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	Ø cm. 34 Ø cm. 41 H cm. 55	Ø 13 3/4” Ø 16 1/8” H 21 5/8”

7004B



mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Marinated fish holder Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	Ø cm. 22 Ø cm. 34 H cm. 38	Ø 8 5/8” Ø 13 3/8” H 15”

7002B



mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Etagere Frutero	NOVECENTO » » » »	cm. 35x24 cm. 45x31 cm. 60x42 H cm. 70	13 3/4” x 9 1/2” 17 3/4” x 12 1/4” 23 5/8” x 16 1/2” H 27 5/8”

7001B



mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Etagere Frutero	GIOTTO » » » »	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40 H cm. 70	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4” H 27 5/8”

67301



67304

mm. 1,2	Portaghiaccio termico con coperchio Insulated ice-bucket with lid Seau à glaçons thermique avec couvercle Isolier-Eisgefäß,mit Deckel Cubitera hielo térmica con tapa	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70 Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 5 1/2” H 5 1/9” oz. 23 2/3 Ø 9 1/2” H 9” oz. 93

668



669

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75 Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 9 1/2” H 9” oz. 93 Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 23 2/3

666E



mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8”

GIOTTO

686



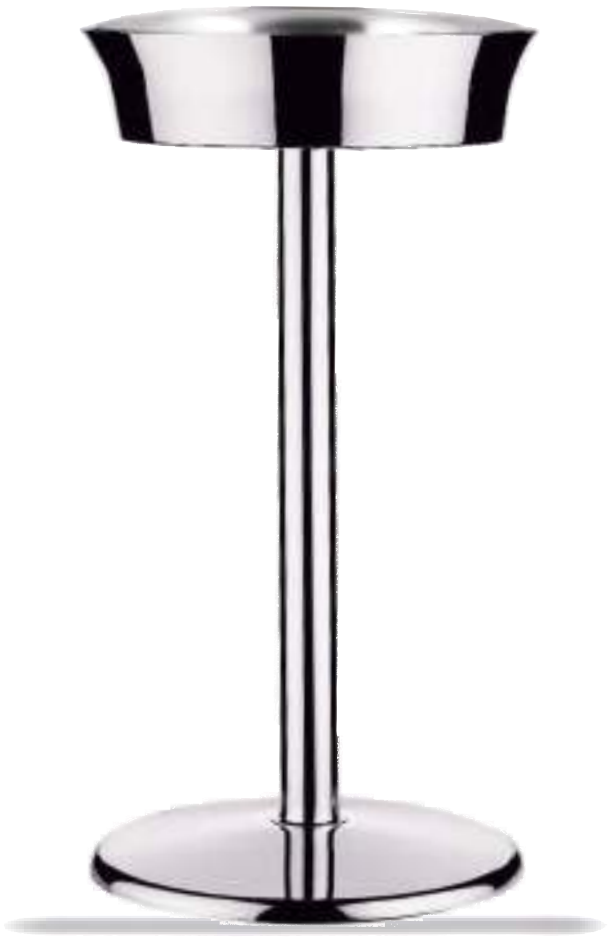
mm. 1,2 Champagnera 5 bott. c/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 38,5 H 15 1/6”
Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo de champagne p/5 bot.

685



mm. 1,2 Champagnera 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 21,8 H 8 3/5”
Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo de champagne p/5 bot.

666I



mm. 1,2 Colonna portabottiglie spumante H cm. 78 H 30 5/7”
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

674



mm. 1,2 Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Giant insulated Champagne bucket 5b. H cm. 21,8 H 8 3/5”
Seau à champagne thermique p/5 bou. lt. 15 gal. 4
Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo térmico para champagne p/5 bot.

265



mm. 1,2 Vassoio per pasticceria — cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
Patisserie tray — cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
Plateau pour patisserie — cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

N E W

207



con piedistallo — cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
with foot — cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
avec socle — cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"
mit Fuss — H cm. 13 — H 5 1/9"
con pies

516



mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

516 — cm. 10 x 7, H cm. 3 — 4" x 2 3/4", H 1 1/8"
51610 — cm. 10 x 5, H cm. 4,5 — 4" x 2", H 1 3/4"

518



Cesto portapane, porta agrumi — cm. 33 x 26, H cm. 20
Basket for bread/ for fruit — 13" x 10 1/5", H 7 7/8"
Panier / Porte agrumes
Brot-/Früchtekorb
Cesto por pan/ por cítricos
mm. 1,2

704



Portatovaglioli — cm. 13 x 13
Napkin holder — 5 1/9" x 5 1/9"
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

270



Portatovaglioli — cm. 12,5 x 4,5, H cm. 7 — 5" x 1 7/8", H 2 3/4"
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

424



Portastuzzicadenti — cm. 11 x 3 — 4 1/3" x 1 1/5"
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälter
Porta-palillos
mm. 1,2

206



mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

205



con piedistallo with foot avec socle mit Fuss con pies	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 H cm. 13	10 1/4"x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5" H 5 1/9"

153

N E W



mm. 1,2	Vassoio portabicchieri impilabile Stackable tray for glasses Plateau porte verres empilable Stapelbare Gläserträger Tablett Bandeja porta vasos impilable	cm. 38 x 27	15" x 10 5/8"

505

N E W



mm. 1,2	Vassoio per carrelli Tray for trolley Plateau pour trolley Tablett für Trolley Bandeja por carro vivandero	cm. 56 x 40	16" x 22"

150



mm. 1,2	Platto concavo Crescent plate Plateau concave Konkave Platte Plato concavo	Ø cm. 14 Ø cm. 18 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28	Ø 5 1/2" Ø 7 " Ø 7 7/8" Ø 8 5/8" Ø 9 1/2" Ø 10 1/4" Ø 11"

154

N E W



mm. 1,2	Cestino per pane Bread basket Corbeille pour pan Brotschale Cuenco para pan	Ø cm. 20 Lt. 2	Ø 7 7/8" oz. 67 3/5

284



mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio	cm. 30x21	11 3/4" x 8 1/4"
	Rectangular service tray	cm. 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau rectangulaire pour service	cm. 40x27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett rechteckig für Service	cm. 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja rectangular da servicio	cm. 50x34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60x42	23 5/8" x 16 1/8"

283



mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round service tray	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond pour service	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund für Service		
	Bandeja redonda por servicio		

415



mm. 1,2	Cloche per servizio, mantieni calore	Ø cm. 20
	Cloche for service, heat keeper	
	Cloche pour service, mainteneur de chaleur	
	Service-Cloche, Wärmepflege	Ø 7 7/8"
	Cloche de servicio, mantenedor de calor.	



225



	Cloche trasparente con pomolo	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Transparent cloche with knob	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Cloche transparente	Ø cm. 28	Ø 11"
	Transparente Tellercloche		
	Tapa transparente		

155

N E W



mm. 1,2	Porta noccioli	Ø cm. 6	Ø 2 2/5"
	Kernel holder	H cm. 5	H 2"
	Porte noyaux	cl. 5	oz. 1 3/4
	Aderhalter		
	Porta granos		

721



mm. 1,2 Coppa termica gelato e macedonia
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl
Coupe thermique a glaçe et macedonie
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica helado y macedonia

Ø cm. 8,5 cl. 15 — Ø 3 1/3" oz. 6

259



mm. 1,2 Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal

Ø cm. 20 H cm. 14,3 lt. 2,1 — Ø 5 2/3" H 7 7/8" gal. 1/2

Ø cm. 28 H cm. 18,3 lt. 5,7 — Ø 11" H 7 1/5" gal. 1 1/2

864

GALA
Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

mm. 0,8

Ø cm. 22 H cm. 5,7 cl. 150 — Ø 8 5/8" H 2 1/4" oz. 50 3/4

834

GALA
Cestino portafrutta
Round basket
Corbeille ronde
Schale, rund
Frutero redondo

mm. 0,8

Ø cm. 22 H cm. 5,7 cl. 150 — Ø 8 5/8" H 2 1/4" oz. 50 3/4

Ø cm. 34 H cm. 5,7 cl. 500 — Ø 13 3/8" H 2 1/4" gal. 1 1/3

863

GALA
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

mm. 0,8

Ø cm. 22 H cm. 5,7 cl. 150 — Ø 8 5/8" H 2 1/4" oz. 50 3/4



254

Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten / Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 6 H cm. 9 — Ø 2 1/2" H 3 1/2"

907

Portamenù
Menù holder
Porte-menu
Menukartenhalter
Portamenu

cm. 21 x 13,5 H cm 29,7 — 8 5/8" x 5 3/8" H 11 3/4"



994



Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A Ø cm 8,3 H cm 47,3 — **A** Ø 3 1/4" H 18 5/8"

B Ø cm 8,3 H cm 24 — **B** Ø 3 1/4" H 9 1/2"

712



mm. 1,2 Chillcup per burro e caviale con base
Chillcup for butter and caviar with base
Chillcup pour beurre et caviar avec socle
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß
Chillcup para mantequilla y caviar con pedestal

713



Chillcup per burro Ø cm. 12
Chillcup for butter cl. 15
Chillcup pour beurre
Chillcup für Butter Ø 4 3/4”
Chillcup para mantequilla oz. 5 1/8

714



Servizio per caviale Ø cm. 18
Caviar set cl. 15
Service à caviar complet
Kaviarschale Ø 7 1/8”
Servicio para caviar oz. 5 1/8

301



301A **301C** **301B**

mm. 0,8 Chillcup per cocktail di gamberetti
Supreme bowl, complete
Coupe à crevettes
Chillcup für Hummercocktail
Chillcup para coctél mariscos

301 Ø cm. 15 cl. 17,5 Ø 5 7/8” oz. 6
301A Ø cm. 15 301A Ø 5 7/8”
301B Ø cm. 13,5 301B Ø 5 3/8”
301C Ø cm. 9,5 cl. 17,5 301C Ø 3 3/4” oz. 6

725

722



mm. 0,6 Piattino per coppa gelato Ø cm. 12
Under liner for ice-cream bowl
Petit plat soucoupe glace Ø 4 3/4”
Unterteller für Eisschale
Platillo melado

Coppa per gelato e macedonia Ø cm. 8,5 cl. 15
Ice-cream and salad fruit bowl with stand
Coupe à glace et macédoine Ø 3 3/4”
Eisfrüchteschale oz. 5 1/8
Copa helado y macedonia

723



mm. 1,2 Coppa per gelato Ø cm. 9,5 Ø 3 3/4”
Ice-cream bowl cl. 17 oz. 6
Coupe à glace
Eisschale
Copa helado

498



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 5	H cm. 22	H 8 5/8"
	Cruet and salt cellar set 5 pcs.	cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
	Service huile-vinaigre 5 pcs.	cl. 7,5 (x 3)	oz. 2 1/2 (x 3)
	Essig-/Ölgestell 5-Tlg.		
	Convoy vinagreras con saleros 5 pzs		

507



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 4	H cm. 22	H 8 5/8"
	Cruet and salt cellar set 4 pcs.	cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
	Service huile-vinaigre 4 pcs.	cl. 7,5 (x 2)	oz. 2 1/2 (x 2)
	Essig-/Ölgestell 4-Tlg.		
	Convoy vinagreras con saleros 4 pzs		

506



430350

mm. 1,2	Oliera	GALA	H cm. 22	H 8 5/8"
	Cruet	»	cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
	2 pièces huile-vinaigre	»		
	Essig-/Ölgestell	»		
	Vinagreras	»		

525



mm. 1,2	Formaggera	GALA	cl. 20	oz. 6 3/4
	Parmesan cheese basin	»		
	Fromagère	»		
	Käsedose	»		
	Quesera-Azucarero	»		

513



430510SS **430510ST**

mm. 1,2	Spargisale, portastecchi	GALA	H cm. 15
	Salt-cellar with toothpick container	»	cl. 7,5 (x 3)
	Sel/poivre/porte cure-dents	»	
	Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter	»	H 5 7/8"
	Saleros y pimentero y palillero	»	oz. 2 1/2 (x 3)

702



mm. 1,2	Mini burriera con coperchio	cm. 12 x 6	4 3/4" x 2 1/3"
	Small butter dish w/lid	cl. 15	oz. 5 1/8
	Petit beurrier a/couvercle		
	Mini Butterdose m/Deckel		
	Platillo para mantequilla con tapa		



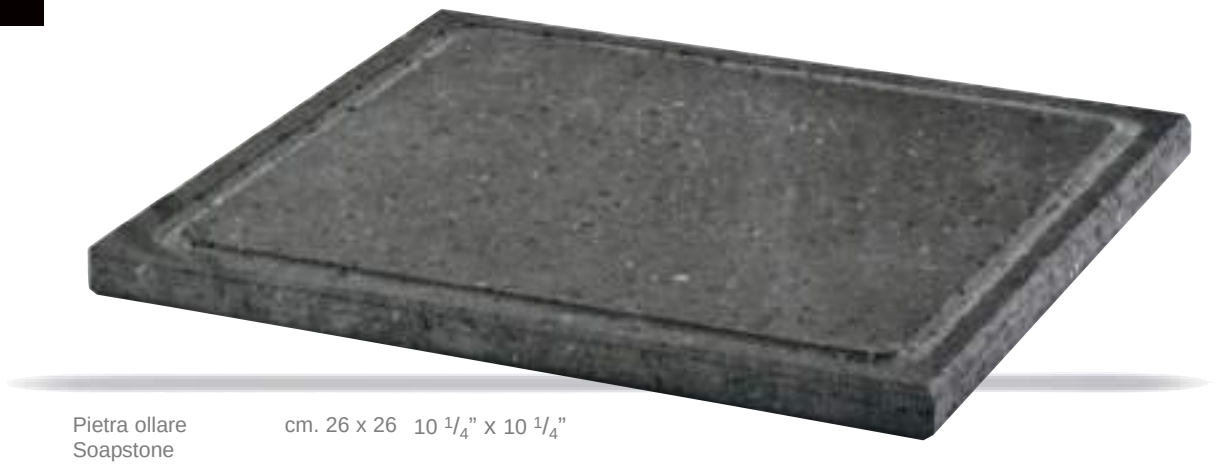
The Grill







620



Pietra ollare — cm. 26 x 26 — 10 1/4" x 10 1/4"
Soapstone
Ardoise
Speckstein
Pizarra

700



H cm 10 — H 4"
cl. 35 — oz. 11 7/8

mm.1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

260



Ø cm 10 — H 3 3/4"
H cm 9,5 — Ø 3 7/8"

289



H cm. 10 — H 3 7/8"
Ø cm. 6 — Ø 2"

902



H cm 8 — H 3 1/4"
Ø cm 7 — Ø 2 3/4"

282



mm. 1,2 Braciere con pietre naturali — Ø cm. 15 — Ø 5 7/8"
Table grill with natural stones — Ø cm. 22 — Ø 8 5/8"
Brasier avec pierres naturelles — Ø cm. 32 — Ø 12 5/8"
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

572



Ampolla — cl. 20 — oz. 6 3/4
Cruet — cl. 34 — oz. 11 1/2
Huilliere — cl. 62 — oz. 21
Öl-/Essigflaschen
mit Spender
Vinagrera

1136

1136

10001136



10001136
UNI
Coltello bistecca cm. 21,3 8 1/4”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10101136
10231136



10101136
NORMA
10231136
BOHEME
Coltello bistecca cm. 23 9 1/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10141136
10341136
10201136



10141136
ROMA
10201136
MICHELANGELO
10341136
NATURA
Coltello bistecca cm. 22,7 8 7/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

1144

10001144

1144



Coltello bistecca americano cm. 25 9 5/8”
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano

28215





mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasier avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 15 Ø 5 7/8”

28222





mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasier avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 22 Ø 8 5/8”

28232





mm. 1,2 Braciere con pietre naturali
Table grill with natural stones
Brasier avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 32 Ø 12 5/8”



A differenza del carbone, le pietre laviche rilasciano il calore molto lentamente e possono mantenere il cibo in cottura, senza cuocerlo eccessivamente

Unlike charcoal, lava stones release the heat very slowly and can cook food without over-cooking.

78125



mm. 1,2 Sauteuse cm. 25 9 5/8”

78130



mm. 1,2 Sauteuse cm. 30 11 3/4”

78135



mm. 1,2 Sauteuse cm. 35 13 3/4”

78140



mm. 1,2 Sauteuse cm. 40 15 3/4”



574



Antipastiera quadra in vetro — cm. 24,5 x 24,5 — 9 5/8" x 9 5/8"
Hors d'oeuvre tray in glass
Plat à hors d'oeuvre en verre
Vorspeisenplatte aus Glas
Entremesera en vidrio

575



Piatto quadro in vetro — cm. 24,5 x 24,5 — 9 5/8" x 9 5/8"
Square plate in glass
Plateau carrè en verre
Platte, viereckig, aus Glas
Plato cuadrado en vidrio

582



Supporto per — cm. 43 x 14 — 16 7/8" x 5 1/2"
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

581



Supporto per — cm. 36 x 14 — 14 1/8" x 5 1/2"
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

570



mm. 1,2 — UNO
Cremiera
Cream jug
Crémier
Sahnegießer
Jarrita lechera

Ø cm. 6 — Ø 2 3/8"
H cm. 8,8 — H 3 1/2"
cl. 16 — oz 5 3/8

594



mm. 1,2 — UNO
Cremiera con piedistallo
Cream jug with base
Crémier avec socle
Sahnegießer auf Fuss
Jarrita lechera con pedestal

Ø cm. 6 — Ø 2 3/8"
H cm. 9 — H 3 1/2"
cl. 16 — oz 5 3/8

576



Servizio per pinzimonio in vetro	Ø cm. 28	Ø 11”
Salad set in glas	H cm. 8	H 3 1/8”
Service pour salade en verre	cl. 300	oz. 10 1/2
Service für Salat aus Glas		
Servicio para ensalada en vidrio		

290576



Servizio per pinzimonio	Ø cm. 28	Ø 11"
Set for salad serving	cl. 300	oz. 10 1/2
Service à crudités		
Set “Salatdressing”		
Servicio para ensaladas		

Ciambella termica per supporto Milleusi. La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160' C ed i 250' C, nel secondo caso va conservata in freezer a - 14° C. In queste condizioni e in grado di mantenere la temperatura desiderata (da - 5° C a + 50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

Thermal serving unit for multifunction stand.
The thermal serving unit is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (- 57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F).

Disque thermique pour support multi-usages. Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une temperature variant de 160° C a 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temp variable de 20 a 30 minutes, a la température voulue (de -5° C a +50° C).



583
Ciambella termica per supporti
Thermal serving unit for stands
Disque thermique pour support
Thermische Ringröhre für Hälter
Bobina térmica para soportes
Ø cm. 12 - Ø 4 3/4"

Der Warmhalteteller mit Thermikelement *dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 160 bis 250° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.*

Bobina térmica para soporte multiuso. La bobina térmica puede ser utilizada para mantener el calor o el frio. En el primer caso, se calienta en el horno a una temperatura variable entre 160° C y 250° C; en el segundo, se mete en un congelador a -14° C. En estas condiciones, es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila etre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).



582

580



Pirofila ovale in fine china	cm. 37 x 24	14 5/8”x 9 3/8”
Fine china oval bowl	cl. 300	oz. 10 1/2
Plat oval en porcelaine à feu		
Auflaufform, oval aus Porzellan		
Phirophila oval en porcelana		

579



Lasagnera in fine china	cm. 34,5 x 24,5	13 5/8”x 9 5/8”
Fine china Lasagne’s bowl	cl. 300	oz. 10 1/2
Plat rectangulaire en porcelaine à feu		
Auflaufform, quadr. aus Porzellan		
Fuente para Lasagne en porcelana		



Room Service

272



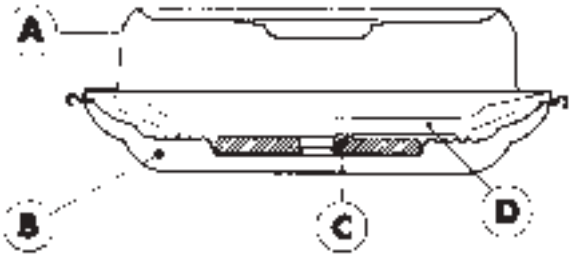
mm. 0,8 Piatto termico con copripiatto e ciambella termica — Ø cm. 28,5 / Ø cm. 30,5 / Ø cm. 33,7
Insulated plate with cover and thermal serving unit
Plat thermique avec couvre-plat et disque thermique
Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con cubre platos y bobina térmica — Ø 11 1/4" / Ø 12" / Ø 13 1/4"

273



mm. 0,8 Piatto termico con cloche e ciambella termica — Ø cm. 28,5 / Ø cm. 30,5 / Ø cm. 33,7
Insulated plate with cloche and thermal serving unit
Plat thermique avec cloche et disque thermique
Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con tapadera y bobina térmica — Ø 11 1/4" / Ø 12" / Ø 13 1/4"





La ciambella termica © è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde.
Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 60°C ed i 150°C; nel secondo caso in Freezer a – 14°C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da – 5°C a + 50°C) per un periodo che vaira dai 20 ai 30 minuti.

The Thermal serving unit © maintains food at hot or cold temperatures for about 30 minutes.
The disk can be placed in an oven at 140°C (302°F) or in a freezer at -14° C (– 57°F).

Le disque thermique © est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une temperature variant di 60°C à 150°C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à – 14°C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température volue (dé -5°C à -50°C).

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 60° bis 150° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab.
Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.

La bobina térmica © puede ser utilizada para mentener el calor o el frio. En el primer caso se calienta en el horno a una temperatura variable entre 60°C y 150°C; en el segundo, se mete en un congelador a – 14°C. En estas condiciones es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de - 5° C a + 50° C).

Una rivoluzionaria soluzione per un servizio ai piani di alta classe, nella massima sicurezza anti-incendio, evitando l'uso di fiamme o fornelli.

A revolutionary solution for room service, eliminating the need of fuel or electric wires.

C'est une solution révolutionnaire pour un Service à l'Étage de qualité en conformité avec les regles de sûreté antiincendie et en évitant l'usage de flammis ou feux ouverts.

Dies ist eine revolutionäre Lösung für den hohen Anspruch an excellenten Zimmerservice. Man vermeidet dabei den Gebrauch von offenem Feuer oder elektrischen Platten und vermeidet Konflikte mit den Brandschutzrichtlinien der jeweiligen Länder

Es una solución revoluciónaria para un servicio de habitación de alta calidad que respeta las normas de seguridad contra incendios, pues evita el peligro de l'uso de llamas y hornillos encendidos.

425
Tiffin' box

H cm. 21,3
cm. 24,5 x 25,3

H 8 2/5"
9 5/8" x 10"

Colori personalizzati a disposizione
Custom colors available
Couleurs personnalisées
Benutzerdefinierte Farben verfügbar
Colores personalizados disponible



NEW

ROOM SERVICE

NEW

425





Menu & Banquet

305



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40,5 x 27,5 cm. 45 x 31	15 7/8" x 10 3/4" 17 3/4" x 12 1/4"

316

316

315



mm. 1,2	Sottobbicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	cm. 10 x 10 cm. 12,5 x 12,5	4" x 4" 5" x 5"

323



mm. 1,2	Sottopiatto quadrato Square charger Assiette de bienvenue carrè Platzteller, viereckig Bajo plato cuadrado	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

313



mm. 0,8	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

319



mm. 1,2	Vassoio quadrato Square plate Plateau carrè Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

320



mm. 1,2	Vassoio "Téte à téte" "Téte à téte" tray Plateau "Téte à téte" Tablett "Téte à téte" Bandeja "Téte à téte"	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"

312



mm. 1,2	Antipastiera 4 scomparti in cristallo Hors-d'oeuvre tray 4 compt. Plat à hors-d'oeuvre 4 comp. cristal Vorspeisenplatte 4 Einsatze Entremesera	cm. 40,5 x 27,5	15 7/8" x 10 3/4"

325



mm. 1,2	Lasagnera rettangolare Set for Lasagne Service pour Lasagne Set mit Porzellanschale, recht. Servicio para Lasagne	cm. 40,5 x 27,5 lt. 3	15 7/8" x 10 3/4" oz. 102 1/9

324



mm. 1,2	Risottiera tonda Set for risotti Service pour risotto Set mit Porzellanschale, rund Servicio para arroces	Ø cm. 31 lt. 2	Ø 12 1/4" oz. 67 3/5

309



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 22 x 22	8 5/8" x 8 5/8"

31802



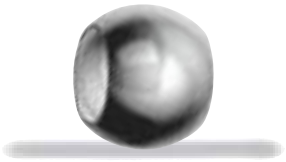
mm. 1,2	Portaspezie Aromatic condiments set Service pour aromatiques condiments Gewürzständer Servicio para aromaticos y condimentos	cm. 15 x 15 H cm. 25,5 cl. 11 (x 8)	5 7/8" x 5 7/8" H 10" oz. 3 3/4 (x 8)

308



mm. 1,2	Cestino per pane Basket Corbeille Brotschale Cuenco	cm. 22 x 22 cl. 80	8 5/8" x 8 5/8" oz. 27

317



mm. 1,2	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviette Serviettenring Servilletero	Ø cm. 6	Ø 2 3/8"

306



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs. Service huile-vinaigre 4 pcs. Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 19 cl. 18 (x2) cl. 11 (x2)	H 7 3/8" oz. 6 (x2) oz. 3 3/4 (x2)

307



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

310



mm. 1,2	Portabicchieri di carta Paper cup holder Porte-gobelets de papier Papierbecherständer Portavasos de papel	cm. 21 x 11 H cm. 22,8	8 3/16" x 4 1/4" H 8 7/8"

321



mm. 1,2	Portapiatti di plastica Plastic paper plate dispenser Porte-plateau de plastique Stand für Plastik Platten Portaplatos de plastica	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"

164



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40 x 29 cm. 49 x 36	15 3/4" x 11 3/8" 19 1/4" x 14 1/8"

165



mm. 1,2	Vassoio rotondo Round tray Plateau ronde Tablett, rund Bandeja redonda	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"

168



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs Service huile-vinaigre 4 piéces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 piezas	H cm. 20 cl. 18 (x 2) cl. 11 (x 2)	H 7 7/8" oz. 6 (x 2) oz. 3 3/4 (x 2)

169



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4



408



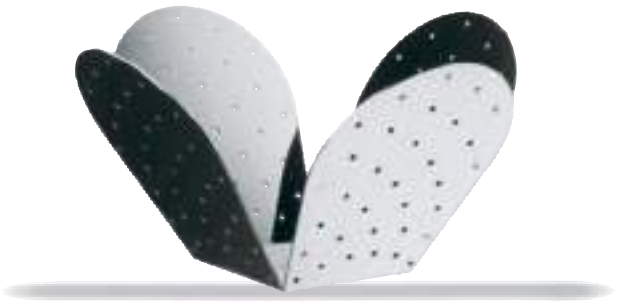
mm. 1,2	TALAMO Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 29 x 23 cm. 47 x 37	11 3/8" x 9" 18 1/2" x 14 1/2"

409



mm. 1,2	TALAMINO Vassoio quadrato Square tray Plateau carré Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 37 x 37	14 1/2" x 14 1/2"

406



mm. 1,2	BOCCIOLO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 24,5 H cm. 13,5 lt. 4	Ø 9 2/3" H 5 1/3" gal. 1

407



mm. 1,2	BOCCIOLINO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 16,5 H cm. 15,5 lt. 2,64	Ø 6 1/2" H 6 1/9" oz. 89 1/4

410



411

	COROLLA		PISTILLA
mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros H cm. 20- cl.18(x2) cl.11(x2)		Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero cl. 20
	H 7 7/8" - oz.6(x2) oz.3 3/4 (x2)		oz. 6 3/4

505



mm. 1,2	COROLLA Cestello portacondimenti Basket for aromatic condiments Corbeille pour aromatiques condiments Essig-und Öl Flaschenhalter Cesto para aromaticos y condimentos	H cm. 20 cl.25(x2) cl.11(x2)	H 7 7/8" oz.8 1/2(x2) oz.3 3/4(x2)

331



mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 33	Ø 13”

333



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 50 x 34	19 5/8” x 13 3/8”

332



mm. 1,2	Vassoio ovale Oval tray Plateau oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 49 x 33	19 1/4” x 13”

337



mm. 1,2	Cestino tondo Round basket Corbeille ronde Obstschale, rund Frutero redondo	Ø cm. 31 cl. 125	Ø 12 1/4” oz. 42 1/4

335



mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 21 cl.22,5(x2) cl.7,5(x2) H 8 1/4” oz.7 1/2(x2) oz.2 1/2 (x2)	

336



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

201



mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 30 x 24 cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	11 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

202



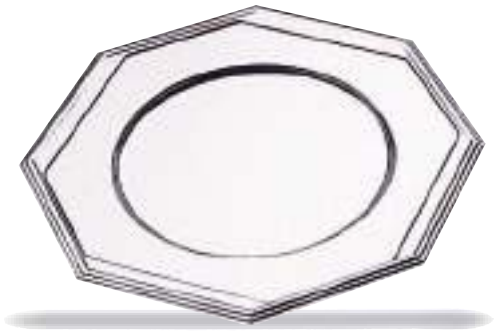
mm. 1,2	Vassoio con maniglie Tray with handles Plateau avec anses Tablett mit Griffen Bandeja con asas	cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

203



mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	Ø cm. 25 Ø cm. 31	Ø 9 7/8" Ø 12 1/4"

199



mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

716



mm. 0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grill et couvercle Butterkühler mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 25	Ø 3 1/2" oz 8 1/2

210

209



mm. 0,8	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	Ø cm. 10,5 Ø cm. 12,5	Ø 4 1/8" Ø 4 7/8"

502



mm. 0,8	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre 4 pièces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzs	H cm. 21 cl. 22,5 (x 2) cl. 7,5 (x 2)	H 8 1/4” oz. 7 1/2 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

522



mm. 0,8	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

844



mm. 1,2	Cestino rettangolare Rectangular basket Corbeille rectangulaire Obstschale rechteckig Panera rectangular	cm. 30 x 24 cl. 200	11 3/4” x 9 1/2” oz. 67 5/8

843



mm. 1,2	Cestino Round Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 25 cl. 150	Ø 9 7/8” oz. 50 3/4

103



mm. 1,2	Sottopiatto	Ø cm. 33	Ø 13”
	Charger	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Assiette de bienvenue		
	Platzteller		
	Bajo plato		

131



mm. 0,8	Sottopiatto	RAFFAELLO	Ø cm. 32,5	Ø 12 3/4”
	Charger	»		
	Assiette de bienvenue	»		
	Platzteller	»		
	Bajo plato	»		

294



mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Petit-fours stand with base	H cm. 14,5	H 5 3/4”
	Porte-petits-fours avec socle		
	Petit Fours-Ständer	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Porta dulces con pedestal	H cm. 14,5	H 5 3/4”

7003A



mm. 1,2	Alzata portafrutta 2 piani	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Fruit holder 2 layers	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Serviteur 2 etages	H cm. 24,5	H 9 5/8”
	Etagere 2 stufig		
	Frutero 2 pisos		

293



mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo 2 Piani	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”
	Petit-fours stand with base 2 Layers	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Porte-petits-fours avec socle 2 Etages	H cm. 27	H 10 5/8”
	Mokkaetagere 2 Ebenen		
	Porta dulces con pedestal 2 Pisos		

7003B



mm. 1,2	Alzata portafrutta 3 piani	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Fruit holder 3 layers	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Serviteur 3 etages	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Etagere 3 stufig	H cm. 35,5	H 14”
	Frutero 3 pisos		

204



mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm. 15 H cm. 11,5 cl. 20	Ø 5 7/8” H 4 1/2” oz. 6 3/4

715



mm.0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grille et couvercle Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 20	Ø 3 1/2” oz. 6 3/4

105



mm. 1,2	Sottobicchiere Glass coaster Dessous de verre Glasuntersatz Posavaso	Ø cm. 10	Ø 4”

106



mm.1,2	Sottobottiglia Bottle coaster Dessous de bouteille Flaschenteller Posabotella	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”

208



mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	Ø cm. 14	Ø 5 1/2”

292



mm. 1,2	Servizio per zucchero con cristallo Sugar set with crystal Service à sucre avec cristal Zuckerständer mit Kristalleinsätzen Servicio para azucar con cristales	Ø cm. 33 cl. 15(x3)	Ø 13” oz. 5(x3)

497



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 5 pz. H.cm.21 H. 8¼”
Cruet and salt cellar set 5 pcs cl. 30 (x2) oz. 10⅛ (x2)
Service huile-vinaigre 5 pièces cl. 8 (x3) oz. 2¾ (x3)
Essig-Ölgestell 5-Tlg.
Vinagreras 5 pza

509



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 4 pz. H.cm.21 H. 8¼”
Cruet and salt cellar set 4 pcs cl. 30 (x2) oz. 10⅛ (x2)
Service huile-vinaigre 4 pièces cl. 8 (x2) oz. 2¾ (x2)
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Vinagreras 4 pza

508



mm. 1,2 Oliera H.cm.21 H. 8¼”
Cruet cl. 30 (x2) oz. 10⅛ (x2)
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell 2 Tlg.
Vinagreras 2 pza

510



mm. 1,2 Spargisale portastecchi con base H. cm.14 H. 5½”
Salt cellar w/toothpick container w/base cl. 8 (x3) oz. 2¾ (x3)
Sel, poivre, porte cure-dents a/socle
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter 3-tlg.
Sal & Pimenta & palillero 3 pza

350



Cristallo per spargisale art. 510
Salt and pepper container for art. 510
Cristal pour art. 510
Ersatzglass für Art. 510
Cristal por saleros art. 510
cl. 8
oz. 2¾

Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflasche
Vinagrera
H cm. 18 - cl. 30
H 7 1/8” - oz. 10 1/8

510ST



Portastecchi senza base cl. 8 oz. 2¾
Toothpick container w/out base
Porte cure-dents sans/socle
Zahnstocherbehälter ohne Fuß
Palillero sin pedestal

611



mm. 1,2 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

512

430491SS



Cristallo per spargisale art. 512-602
Crystal glass container for art. 512-602
Cristal avec capsule pour art. 512-602
Erzatzglass mit Kapsel für art. 512-602
Cristal por saleros art. 512-602
cl. 11 - oz. 3 3/4

mm. 1,2 Spargisale-portastecchi
Salt cellar with toothpick container
Sel + poivre + cure dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimenteros y palillero
H. cm.14 - cl. 11(x2)
H. 5 1/2" - oz. 3 3/4 (x2)

602



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

H. cm 19 cl. 18(x2) cl. 11(x2)
H. 7 1/2" oz. 6(x2) oz. 3 3/4(x2)

601

430602



mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell
Vinagreras

H. cm 19 cl. 18(x2)
H. 7 1/2" oz. 6(x2)

603

430491



mm. 1,2 Oliera portacondimenti
Cruet for aromatic condiments
Huilière pour aromatiques condiments
Gewürzmenage
Vinagreras para aromaticos
y condimentos

H. cm 14,5 cl. 11(x2)
H. 5 3/4" oz. 3 3/4(x2)

304



304

mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 compt.
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladegestell 3 Einsätze
Marmeladero 3 comp.
H. cm. 19 - H. 7 1/2"

604

mm. 1,2 Oliera a 3 pezzi
Cruet 3 pcs
Huilière 3 pcs
Menage 3-Tlg.
Vinagreras 3 pzas
H. cm. 19 -cl.18(x2)-cl. 11
H. 7 1/2" - oz.6(x2) oz.3 3/4

231



mm. 0,8	Piatto ovale da portata bordo rinforzato	cm. 25 x 17	9 7/8" x 6 3/4"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Bratenplatte oval	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Fuente ovalada borde reforzado	cm. 45 x 32	17 3/4" x 12 5/8"
		cm. 50 x 35	19 5/8" x 13 3/4"
		cm. 60 x 41	23 5/8" x 16 1/8"

241



mm. 0,8	Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato	cm. 55 x 24
	Oval serving fish plate with reinforced edges	cm. 70 x 29
	Plat à poisson oval bord renforcé	
	Fischplatte, oval	21 5/8" x 9 1/2"
	Fuente pescado borde reforzado	27 1/2" x 11 3/8"

233



mm. 1,2	Piatto ovale da portata mod. pesante	cm. 30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 35 x 26	13 3/4" x 10 1/2"
	heavy mod.	cm. 40 x 28	15 3/4" x 11"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Mod. pesant	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
	Bratenplatte, oval, schweres Mod.		
	Fuente ovalada nuevo modelo		

243



mm. 1,2	Piatto ovale da portata pesce mod. pesante	cm. 55 x 25
	Oval serving fish plate heavy weight	cm. 70 x 27
	Plat à poisson modéle Pesant	
	Fischplatte, oval, schweres Mod.	21 5/8" x 9 7/8"
	Fuente ovalada pescado nuevo modelo	27 1/2" x10 5/8"

251



mm. 0,8	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round serving plate with reinforced edges	Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
	Plat rond de service bord renforcé	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Bratenplatte, rund	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Bandeja redonda borde reforzado		

269



mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	GALA	Ø cm.28	Ø 11"
	Stackable cover for round plate	»		
	Couvre-plat	»		
	Stapelbarer Tellercloche	»		
	Cubre platos	»		



263



mm. 0,8	Piatto tondo per legumi a 3 sc 3 sections vegetable dish Plat à légumes rond - 3 compt. Teller rund 3 Abteilungen Bandeja para legumbres 3 comp.	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”

264



mm. 0,8	Coperchio per piatto tondo art. 263 Lid for art. 263 Couvercle pour plat rond art. 263 Deckel für Teller 3 Abtlg. Tapa para bandeja redonda art. 263	Ø cm. 25	Ø 9 7/8”

266



mm. 0,8	Piatto ovale per legumi a 2 sc. 2 section vegetable dish Plat à légumes oval - 2 comp. Teller oval, 2 Abteilungen Bandeja para legumbres 2 comp.	cm. 30 x 21	11 3/4” x 8 1/4”

267



mm. 0,8	Coperchio per piatto ovale art. 266 Lid for art. 266 Couvercle pour plat oval art. 266 Deckel für Teller, 2 Abtlg. Tapa para bandeja ovalada art. 266	cm. 27 x 18	10 5/8” x 7 1/8”

235



mm. 1,2	Vassoio per gratin Tray for “gratin” Plat à “gratin” Gratinplatte Bandeja gratinar 15 3/4” x 9 1/2”	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4” x 7 1/8” 15 3/4” x 9 1/2”

236



mm. 0,8	Coperchio per Art. 235 Lid for Art. 235 Couvercle pour Art. 235 Deckel für Art. 235 Tapa para Art. 235	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4” x 7 1/8” 15 3/4” x 9 1/2”

253



mm. 0,8	Cloche per piatto rotondo	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Cloche for round plate	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Cloche pour plat rond	Ø cm. 40	Ø 15 3/4”
	Tellercloche für Bratenplatte rund		
	Tapa para fuente redonda		

245



mm. 0,8	Cloche per piatto ovale	cm. 30	11 3/4”
	Cloche for oval plate	cm. 35	13 3/4”
	Cloche pour plat oval de service	cm. 40	15 3/4”
	Tellercloche fü Bratenplatte oval	cm. 45	17 3/4”
	Tapa para fuente ovalada	cm. 50	19 5/8”

211



mm. 0,6	Vassoio rettangolare per pasticceria	cm. 26 x 19	10 1/4” x 7 1/2”
	Rectangular tray for cakes	cm. 31 x 21	12 1/4” x 8 1/4”
	Plat à tarte rectangulaire		
	Gebäckplatte, rechteckig		
	Bandeja		

238



mm. 1,2	Vassoio per gratin e gastronomia	cm. 25 x 18	9 7/8” x 7 1/8”
	Tray for “Gratin-gastronomy”	cm. 30 x 22	11 3/4” x 8 5/8”
	Plat à “Gratin et gastronomie”	cm. 35 x 25	13 3/4” x 9 7/8”
	Gratinplatte für Gastronomie	cm. 40 x 29	15 3/4” x 11 3/8”
	Bandeja para gratinar y gastronomia	cm. 45 x 31	17 3/4” x12 1/4”

247



mm. 0,8	Cloche con pomolo per sottopiatto	Ø cm. 7,5	Ø 3”
	Cloche with knob for under plate	Ø cm. 10	Ø 4”
	Cloche pour sous-assiette	Ø cm. 10,5	Ø 4 1/16”
	Tellercloche	Ø cm. 13	Ø 5 1/16”
	Tapa para fuente redonda	Ø cm. 13,2	Ø 5 1/5”
		Ø cm. 14	Ø 5 1/2”
		Ø cm. 14,5	Ø 5 5/7”
		Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
		Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
		Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
		Ø cm. 28	Ø 11”
		Ø cm. 30	Ø 12 1/8”
		Ø cm. 31	Ø 12 1/8”
		Ø cm. 32	Ø 12 5/8”
		Ø cm. 33	Ø 13”

268



mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
	Stackable cover for round plate	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Couvre-plat	Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
	Stapelbarer Tellercloche	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Cubre platos	Ø cm. 28	Ø 11”
		Ø cm. 30	Ø 11 3/4”
		Ø cm. 31	Ø 12 3/8”
		Ø cm. 33	Ø 13”

732



mm. 1,2 Zuppiera nuovo modello
Soup tureen new mod.
Soupière nouveau modele
Suppenterrine neues Mod.
Sopera nuevo Modelo

Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1 Ø 11" - gal. 1 1/4

782



mm. 1,2 Legumiera nuovo modello
Vegetable dish new model
Lègumiere nouveau modele
Lègumier neues Modell
Legumbrera nuevo Modelo

Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1 Ø 11" - gal. 1 1/4

736



mm. 1,2 Coperchio per art. 732 - 782
Lid for art. 732 - 782
Couvercle pour art. 732 - 782
Deckel für art. 732 - 782
Tapa para art. 732 - 782

Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Ø cm. 18 Ø 7 "
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 28 Ø 11"

701



10131140

mm. 1,2 Salsiera mod. "Aladino" cl. 10 oz. 3 3/8
Gravy boat mod. "Aladino" cl. 15 oz. 5 1/8
Saucière mod. "Aladino" cl. 30 oz. 10 1/8
Sauciere mod. "Aladino"
Salsera mod. "Aladino"

Mestolino per salsa Lungh. cm. 18,7 Long. 7 3/8"
Ladle for gravy boat
Cuillère à sauce
Saucenlöffel
Cacillo para salsera

511



430511SS

mm. 0,8 Completo spargisale-portastecchi H cm. 14 H 5 1/2"
Salt-cellar with toothpick container cl. 8 oz. 2 3/4
Sel+poivre+porte cure-dents
Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter
Saleros y pimentero y palillero

731



mm. 1,2 Zuppiera monoporzione demitasse Ø cm 12 Ø 4 3/4"
Soup cup with base cl. 35 oz. 11 7/8
Soupiere sur socle avec anses
Suppentasse auf Fuss
Taza para sopa con pedestal

772



mm. 0,8 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 15,5

Length 6 1/8”

778



mm. 2,0 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 18

Length 7 1/8”

382



mm. 2,0 ERGONOMICA
Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 17

Length 6 5/8”

774



mm. 0,8 Molla per dolci
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces

Lungh. cm. 19

Length 7 1/2”

777



mm. 0,8 Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti

Lungh. cm. 21

Length 8 1/4”

775



mm. 0,8 Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras

Lungh. cm. 21

Length 8 1/4”

779



mm. 0,8 Molla per lumache
Escargot tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas para caracoles

Lungh. cm. 16

Length 6 1/4”

771



mm. 0,8 Molla per zucchero
Sugar tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azùcar

Lungh. cm. 14

Length 5 1/2”

769

Molla per zucchero ed aperitivi
Sugar and cocktails tongs
Pince à sure et apéritifs
Zucker- und Cocktailszange
Pinzas azucar y aperitivos
mm. 1,2

Lungh. cm. 10,8

Length 4 1/4”



768



766

Molla per Finger food
Finger food tongs
Pince à amuse-bouche
Fingerfoodzange
Pinzas por finger food
mm. 1,2

Lungh. cm. 15

Length 6”

Molla per ghiaccio e limone
Ice and lemon tongs
Pince à glaçon et citron
Eis- und Zitronenzange
Pinzas hielo y limón

Lungh. cm. 15

Length 6”



767

Molla per pasticceria
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces
mm. 1,2

Lungh. cm. 18

Length 7”



763



765

Molla per pane e dolci
Bread and cakes tongs
Pince à pain et gateaux
Brot- und Süßenzange
Pinzas para pan y dulces
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3”

Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3”



760

Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5”



761



762

Molla piana per servire
Flat serving tongs
Pince plaine pour servir
Flachzange zum Servieren
Pinzas llanas para servir
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5”

Molla fonda per servire
Deep serving tongs
Pince fonde pour servir
Tiefzange zum Servieren
Pinzas fundas para servir
mm. 1,2

Lungh. cm. 26,5

Length 10 2/5”





752



mm. 0,8	Piattino per lumache Escargot dish Plat à escargots Schneckenplatte Plato caracoles	Ø cm. 13,5-6pz. Ø cm. 18 - 12pz.	Ø 5 3/8" - 6pcs. Ø 7 1/8" - 12pcs
	Molla per lumache Tongs for snails Pince à escargots Schneckenzange Pinzas para caracoles	Lungh. cm. 16	Length 6 1/4"

741



mm. 0,8	Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16	Ø 6 1/4"

904



mm. 1,2	Posacenere Ash-tray Cendrier Ascher Cenicero	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"

911



mm. 0,6	Scodella lavadita Finger bowl Ecuelle Fingerbowl Lavadedos	Ø cm. 12 cl. 30	Ø 4 3/4" oz. 10 1/8

956



mm. 1,2	Cloche copriburro o per antipasti Cloche for hors d'oeuvre or butter plate Cloche dome pour assiette Cloche für Vorspeisen- oder Butterteller Tapa para mantequera o para platos por entremes	Ø cm. 10,5 Ø cm. 13	Ø 4 1/16" Ø 5 1/16"

528



mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	ODEON » » » »	cl. 20	oz. 6 3/4

998



Ø mm 8,0 Portabottiglia
Bottle stand
Porte-bouteille
Rotweinwiege
Portabotella

H cm. 23 H 9”
cm. 21 x 5,5 8 1/4” x 2 1/6”

711



mm. 0,6 Portauovo
Egg-cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera

cm 15 x 9 5 7/8” x 3 1/2”

707



mm. 1,2 Portaburro
Butter dish
Beurrier
Butterdose mit Deckel
Mantequera
cm. 11 x 20
4 3/8” x 7 7/8”

799P **799W** **799N**



Ciotola quadra TRE
Square bowl “
Bol, carré “
Universalschale auf Holz, quadr. “
Cuenco cuadrado “
cm. 6 x 6
2 3/8” x 2 3/8”

544



mm. 1,2 Ciotola per antipasto UNO
Snack bowl »
Bol à snacks »
Snackschale »
Cuenco por entremes »
Ø cm 9
Ø 3 1/2”

504



Ø cm. 19
H cm. 27

Ø 7 1/2”
H 10 5/8”

cm. 17,5 x 16,5
H cm. 29,5

6 7/8” x 6 1/2”
H 11 3/5”

355



cm. 26 x 12
H cm. 28,5

10 1/4” x 4 3/4”
H 11 1/5”

504 **503** **356** **355**

Ø mm. 6,0 Cestelli portacondimenti da tavola
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Tisch-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

mm. 1,2 Cestelli portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

cm. 12 x 6
H cm. 28,5

4 3/4” x 2 1/3”
H 11 1/5”

Le bottiglie in fotografia sono solo esempi e non sono vendute con i cestelli
The bottles in each picture are only examples and are not sold with the baskets

446

451

N E W

156



mm. 1,2	8 1/2 Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,0	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,2	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"

903

996

901



mm. 0,6	Segnaposto Table number stand Numéro de table Tischnummern-Aufsteller Numero de mesa	cm 11 x 9 4 3/8" x 3 1/2"	mm. 0,6	Portanumero Table number stand Numéro de table Tischnummern-Ständer Numero de mesa	cm. 9,5 x 5 3 3/4" x 2"			Ø cm.10 H cm 10 Ø 4" H 4"

289



289

mm.1,2

Porta cono patatine	GALA
Chips cone holder	"
Porte pommes frites	"
Eis-Kartoffenbehälter	"
Porta cono patatas fritas	"

Ø cm.6 - H cm. 10
Ø 2" - H 3 7/8"



726

mm.1,2

Coppa Martini
Martini Glass
Verre à Martini
Martini glas
Vaso para Martini
cl. 11 oz. 3 3/4
cl. 20 oz. 6 3/4

727



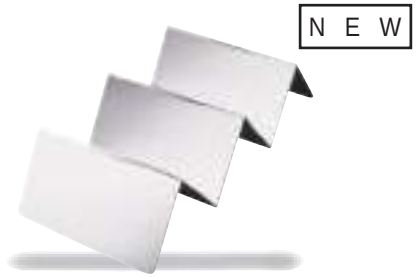
727

mm.1,2

Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo
cl. 4
oz. 1 3/8

152

N E W



mm. 1,2	Porta tacos Tacos Holder Suporte de Tacos Tacoshalter Porta Tacos	cm 20 x 10 H cm 5	7 3/4" x 3 7/8" H 2"

314



mm. 1,2	Vassoio concavo Crescent tray Plateau concave Konkave Tablett Bandeja concavo	ERGONOMICA » » » »	cm 40 x 19 cm 55 x 28	15 3/4" x 7 1/2" 21 5/8" x 11"

232



mm. 1,2	Vassoio per self service Cafeteria tray Plateau pour self service Tablett fur self service Bandeja para self service	cm. 40 x 30	15 3/4" x 11 7/8"

905



905P

mm. 0,8	Portagrissini Bread sticks holder Porte gressin Grissini-Halter Porta bastoncillos de pan	Ø cm 10 H cm. 17	Ø 3 7/8" H 6 5/8"

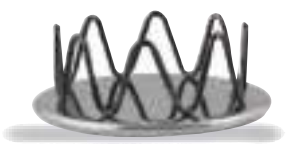
675



675P

mm. 0,8	Portabottiglia antirollio per yacht Yachting non-slip bottle holder Cache eau minerale avec anneau antiderapant Antiroll-Spezialflaschenhalter für Yachten Portabotella antibalanceo para yacht	Ø cm. 10 H cm. 17 Ø 3 7/8" H 6 5/8"	

496AC



mm. 1,2	Salvagoccia bottiglia vino rosso Anti-drop wine bottle coaster Dessous de bouteille de vin anti-goutte Tropfen einflaschenuntersetzer Posabotella antigoteo por vino	Ø cm. 11,5	Ø 4 1/2"

229



mm. 1,2 Portasalse per fiorentina o tartara — cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)
Sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

230



mm. 1,2 Completo portasalse per fiorentina o tartara — cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8" — cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)
Complete sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce complet pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

094



mm. 1,2 Cestino rotondo CARAMELLA — Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Round basket "
Corbeille ronde "
Obstschale, rund "
Frutero redondo "

098



mm. 1,2 Vassoio CARAMELLA — cm. 35 x 23 13 3/4" x 9 1/4" — cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
Tray "
Plateau "
Tablett "
Bandeja "

721



mm. 1,2 Coppa termica gelato e macedonia — Ø cm. 8,5 Ø 3 1/3" — cl. 15 oz. 6
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl
Coupe thermique a glaçe et macedonie
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica helado y macedonia

356



mm. 1,2 Cestello portacondimenti da buffet — cm. 26 x 12
Basket for aromatic condiments — H cm. 28,5
Corbeille pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter — 10 1/4" x 4 3/4"
Cesto para aromaticos y condimentos" — H 11 1/5"

280



		607	**607**
mm. 1,2	Set per ceviche in acciaio inossidabile 18/10	Ø cm. 27	Ø 10 1/2"
	18/10 Stainless Steel ceviche set	H cm. 13,5	H 5 1/4"
	Set pour ceviche en aciér inoxidable 18/10	lt. 5	gal. 1 1/3
	Cevicheset in Rostfreie Stahl 18/10	**58922**	**58922**
	Cevichera en acero inoxidale 18/10	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
		H cm. 14	H 5 1/2"
		cl. 220	oz. 74 3/8

281



		58928	**58928**
mm. 1,2	Set per ceviche in policarbonato	Ø cm. 28	Ø 11"
	Polycabonate ceviche set	H cm. 17,3	H 6 5/8"
	Set pour ceviche en polycarbonate	lt. 6,03	oz. 202 1/2
	Cevicheset in Polikarbonat	**58922**	**58922**
	Cevichera en policarbonado	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
		H cm. 14	H 5 1/2"
		cl. 220	oz. 74 3/8

994C



mm. 1,2	Portanumero piccolo	H cm. 7	H 2 3/4"
	Mini table number stand		
	Numbers etched to order		
	Mini marquer de table		
	Mini Tischnummernständer		
	Porta numero de mesa pequeño		

913



mm. 1,0	Porta badge in acciaio magnetico	cm. 8 x 4,5	3 1/7" x 1 3/4"
	Badge holder in magnetic steel		
	Porte-badge en acier magnétique		
	Badge-Halter in magnetischem Stahl		
	Porta tarjeta de acero magnético		

225



	Cloche trasparente	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Transparent cloche	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
	Cloche transparente	Ø cm. 28	Ø 11"
	Transparent Tellercloche		
	Tapa transparente		

709



mm. 1,2	Portastuzzicadenti con base	Ø cm. 4	Ø 1 1/2"
	Toothpick container with base	H cm. 5,8	H 2 1/4"
	Porte-cure-dents avec socle	cl. 5	oz. 1 3/4
	Zahnstocherbehälter auf Fuss		
	Porta-palillos con base		

047



Colino da cocktail — cm. 22 — 8 2/3”
Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Colador para coctelera

049



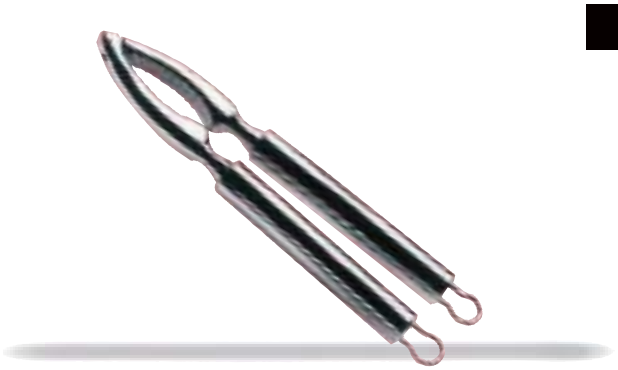
Cavatappi — H cm. 19 — H 7 1/2”
Cork screw / Bottle opener
Ouvre boîte - Ouvre-bouteilles
Korkenzieher
Abrebotellas

025



Grattugia — cm. 23 — 9”
Grater
Râpe
Reibe
Rallador

048



Schiaccianoci — cm. 20 — 7 7/8”
Nutcracker
Casse noix
Nussknacher
Rompenueces

473



ATTILA — cm. 10 — 3 7/8”
Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Décapsuleur
Korkenheber
Abrebotellas

10001108



Cucchiaino per caviale — mm. 1,2 — cm. 11,8 — 4 2/3”
Caviar spoon
Cuillére à caviar
Kaviarlöffel
Cucharita caviar

447



JOKER
Macinapepe
Pepper mill
Moulin à poivre
Pfeffermühle
Molinillo de pimienta

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

464



ETNA
Macinasale
Salt mill
Moulin à sel
Salzmühle
Molinillo de sal

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

466



MANOLO
Macinapeperoncino
Chilli mill
Moulin à piment
Chilimühle
Molinillo de chile

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

462



PARDON
Tagliatartufi
Truffles slicer
Coupe truffes
Trüffel Hobel
Cortador de trufas

cm. 20 x 8 7 7/8” x 3 1/7”

133



mm. 1,2 Sottobottiglia EPOQUE Ø cm. 14,5 Ø 5 3/4”
Bottle coaster “
Dessous de bouteille “
Flaschenteller “
Posabotella “

671



mm. 1,0 Vasetto portafiori H. cm. 14 H. 5 1/2”
Flower vase
Vase à fleur
Blumenvase
Florero

757



mm. 1,2 ORCHIDEA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 30 x 40
H cm. 30

11 7/8" x 15 3/4"
H 11 7/8"

758



mm. 1,2 PEONIA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 37 x 31
H cm. 33

14 5/8" x 12 1/4"
H 13"

755



mm. 1,2 IRIS
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 35
H cm. 38

Ø 13 3/4"
H 15"

756



mm. 1,2 BIANCOSPINO
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 37
H cm. 37

Ø 14 5/8"
H 14 5/8"





Tea Time

94003



94004

mm. 1,2 Servizio per zucchero
Sugar set
Service pour sucre
Zucker Menage
Juego azucar

cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)
cl. 15 (x4) oz. 5 1/8 (x4)

976S

976C



mm. 1,2 Portasalatini impilabile
Stackable snack server
Support à snack empilable
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell
Servicio por entremes impilable

Ø cm. 20 cl. 15 (x3)
Ø 7 7/8" oz. 5 1/8 (x3)

976C
Ø cm. 20
H cm 15
cl. 15 (x3)

976C
Ø 7 7/8"
H 5 7/8"
oz. 5 1/8 (x3)

984



Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gateau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984
Ø cm 22
H.cm.45

984
Ø 8 13/16"
H 17 1/4"

985
Ø cm 18
H.cm.33

985
Ø 7 1/8"
H 13"

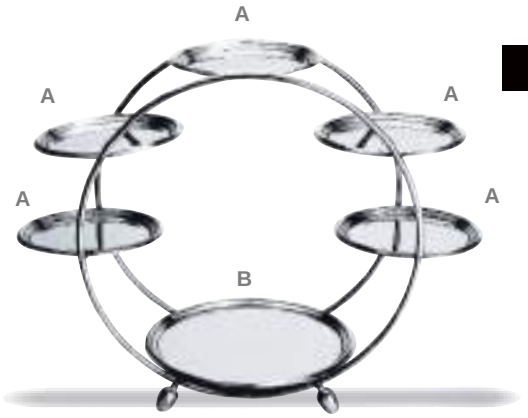
989
Ø cm 30
H.cm.52

989
Ø 11 3/4"
H 20 1/2"

98402

Ø cm 22 Ø 8 13/16"
H cm.35 H 13 3/4"

974



mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5) **A** Ø 5 1/8" (x5)
B Ø cm.19 **B** Ø 7 1/2"

A Ø cm.19 (x5) **A** Ø 7 1/2" (x5)
B Ø cm.27 **B** Ø 10 5/8"



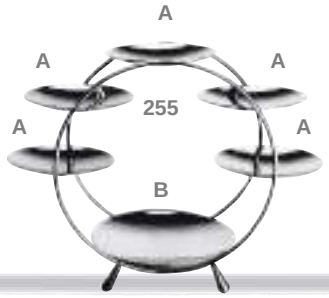
257



Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand with base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces con pedestal

mm. 1,2

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
H cm. 8,7	H 3 1/2"
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
H cm. 13	H 5 1/8"
Ø cm. 28	Ø 11"
H cm. 14,5	H 5 3/4"



Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños
mm. 1,2

25506	**25506**
A Ø cm.6 (x5)	**A** Ø 2 2/5" (x5)
B Ø cm.7,5	**B** Ø 3"
H cm. 13	H 5 1/8"
25508	**25508**
A Ø cm.7,5 (x5)	**A** Ø 3" (x5)
B Ø cm.11	**B** Ø 4 1/3"
H cm. 17	H 6 5/8"

258



Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand w/base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces c/pedestal

mm. 1,2

Ø cm. 14
Ø cm. 20
Ø cm. 28
H cm. 27
Ø 5 1/2"
Ø 7 7/8"
Ø 11"
H 10 5/8"

721



Coppa per gelato e macedonia
Ice-cream /salad fruit bowl w/stand
Coupe à glace et macédoine
Eisfrüchteschale
Copa helado y macedonia

mm. 1,2

Ø cm. 8,5
cl. 15
Ø 3 3/4"
oz. 5 1/8

451



Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas

mm. 1,0

cm. 21 x 7,5
8 1/4" x 3"

935



Porta macaron
Macarons server
Porte macarons
Macaronsträger
Porta macaron

mm. 1,2

Ø cm 15
H cm 10
Ø 5 7/8"
H 4"

702



Mini burriera con coperchio
Small butter dish w/lid
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla c/tapa

mm. 1,2

cm. 12 x 6
cl. 15
4 3/4" x 2 1/3"
oz. 5 1/8

526



Vassoio rett. a 4 comp.
Rectang. tray 4 comp.
Plateau rect. ou 4 plac.
Tablett, recht. 4 Eins.
Bandeja rect. 4 posic.

mm. 1,2

cm. 23 x 13
9" x 5 1/8"

524



Set cremiera Koji 5pz c/vass.
Cream set Koji 5 pcs w/tray
Set à créme Koji 5 pcs a/plat.
Sahne Set 5-Tlg. Koji m/Tab.
Servicio leche Koji 5pzs. c/band.

mm. 1,2

cm. 12 x 12
cl. 25
4 3/4" x 4 3/4"
oz. 8 2/5

52405

265

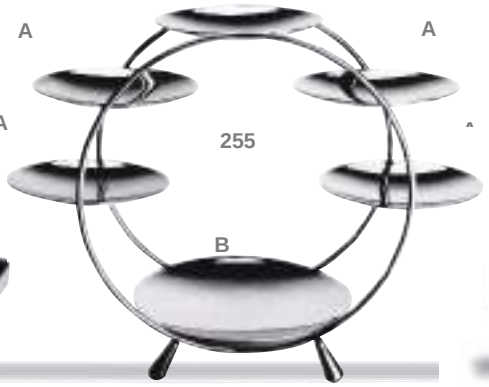


Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

mm. 1,2

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24

9 5/8" x 6 3/4"
11 3/4" x 8 1/4"
13 3/8" x 9 1/2



Presentoire
3 misure
3 sizes
3 tailles
3 Größen
3 tamaños
mm. 1,2

25514
A Ø cm.14 (x5)
B Ø cm.20
H cm. 30

25520
A Ø cm.20 (x5)
B Ø cm.24
H cm. 30

25524
A Ø cm.24 (x5)
B Ø cm.28
H cm. 41

25514
A Ø 5 1/2" (x5)
B Ø 7 7/8"
H 11 3/4"

25520
A Ø 7 7/8" (x5)
B Ø 9 1/2"
H 11 3/4"

25524
A Ø 9 1/2" (x5)
B Ø 11"
H 16 2/5"

206



Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

mm. 1,2

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12

10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"

205



Vassoio per pasticceria con piedistallo
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie avec socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pasteleria con pies

mm. 1,2

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13

10 1/4"x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"
H 5 1/9"

704



Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

mm. 1,2

516
cm. 10 x 7
H cm. 3

51610
cm. 10 x 5
H cm. 4,5

516
4" x 2 3/4"
H 1 1/8"

51610
4" x 2"
H 1 3/4"

Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

mm. 1,2

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"





Caffè

621



mm. 1,2	Caffetteria con piedistallo BOMBATA	Tazze	4	cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot with base	Cups	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière avec socle	Bols	8	cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	Cafetera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

622



mm. 1,2	Teiera con piedistallo BOMBATA	Tazze	6	cl. 35	11 7/8 oz.
	Tea pot with base	» Cups	8	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière avec socle	» Bols	12	cl. 70	23 5/8 oz.
	Teekanne auf Fuss	» Tassen	16	cl. 95	32 1/8 oz.
	Tetera con pedestal	» Tazas	20	cl. 120	40 7/8 oz.

623



mm. 1,2	Lattiera con piedistallo BOMBATA	Tazze	4	cl. 15	5 1/8 oz.
	Milk jug with base	Cups	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Pot à lait avec socle	Bols	8	cl. 37	12 1/2 oz.
	Milchkanne auf Fuss	» Tassen	12	cl. 55	18 5/8 oz.
	Jarra lechera con pedestal »	Tazas	16	cl. 85	28 3/4 oz.
			20	cl. 110	37 1/4 oz.
			24	cl. 150	50 3/4 oz.
			32	cl. 200	67 5/8 oz.

624



624P

mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo BOMBATA	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl with base	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
	Sucrier avec socle	Bols »	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose auf Fuss	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
	Azucarero con pedestal	Tazas			

646



mm. 1,2	Caffetteria termica con piedistallo BOMBATA	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot with base	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique avec socle	» Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne auf Fuß	Tassen			
	Cafetera térmica con pedestal	Tazas			

648



mm. 1,2	Caraffa termica c/fermaghiaccio e piedistallo BOMBATA	cl. 150
	Insulated water pitcher w/ice-trap and base	»
	Carafe à eau avec attrape-glace et socle	»
	Isolier-Wasserkrug auf Fuss	50 3/4 oz. »
	Jarra agua c/tope y pedestal	»

641



mm. 1,2	Caffetteria	BOMBATA	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot	»	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière	»	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne	»	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	Cafetera	»	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
				10	cl. 110	37 1/4 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

642



mm. 1,2	Teiera	BOMBATA	Tazze	1	cl. 20	6 3/4 oz.
	Tea pot	»	Cups	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Théière	»	Bols	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Teekanne	»	Tassen	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Tetera	»	Tazas	8	cl. 95	32 1/8 oz.
				10	cl. 120	40 5/8 oz.

643



mm. 1,2	Lattiera	BOMBATA	Tazze	1/2	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	»	Cups	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Pot à lait	»	Bols	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Milchkanne	»	Tassen	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Jarra lechera	»	Tazas	6	cl. 55	18 5/8 oz.
				8	cl. 85	28 3/4 oz.
				10	cl. 110	37 1/4 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

644



mm. 1,2	Zuccheriera	BOMBATA	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl	»	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
	Sucrier	»	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose	»	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
	Azucarero	»	Tazas			
	8					

647



mm. 1,2	Caraffa termica per acqua c/fermaghiaccio	BOMBATA		cl. 150	
	Insulated water pitcher w/ice-trap	»			
	Carafe à eau avec attrape-glace	»			
	Isolier-Wasserkrug	»		50 3/4 oz.	
	Jarra agua c/tope	»			

645



mm. 1,2	Caffetteria termica	BOMBATA	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot	»	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique	»	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne	»	Tassen			
	Cafetera térmica	»	Tazas			

940



939

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au Lait-Set
Juego café au lait

939
H cm 18
cl. 90

940
H cm 18
cl. 97

939
H 7 1/8”
oz. 30 1/2

940
H 7 1/8”
oz. 32 7/8

94005



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato 5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 piéces
Milch - Kaffee - Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azucar 5 piezas

H cm 18 H 7 1/8”
cl. 30 (x5) oz. 10 1/8 (x5)

94003



mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 pezzi
Sugar set 3 pcs.
Service pour sucre 3 piéces
Zucker Menage 3-Tlg
Juego azucar 3 piezas

cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)

94004



mm. 1,2 Servizio per zucchero 4 pezzi
Sugar set 4 pcs.
Service pour sucre 4 piéces
Sahne-/Zucker-Set 4-Tlg
Juego azucar 4 piezas

cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

649

639



mm. 1,2 Bricco BOMBATA
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

cl. 20 oz. 6 3/4

769

N E W



mm. 1,2 Molla per zucchero ed aperitivi
Sugar and cocktails tongs
Pince à sure et apéritifs
Zucker- und Cocktailszange
Pinzas azucar y aperitivos

Lungh. cm. 10,8 Length 4 1/4”

631



mm. 1,2	Caffetteria	PARTY	Tazze	2	cl. 24	8 1/8 oz.
	Coffee pot		» Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Cafetière		Bols	6	cl. 46	15 1/2 oz.
	Kaffeekanne		» Tassen	8	cl. 63	21 1/8 oz.
	Cafetera		Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

632



mm. 1,2	Teiera	PARTY	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
	Tea pot		» Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière		» Bols	6	cl. 68	23 oz.
	Teekanne		» Tassen	8	cl. 90	30 1/2 oz.
	Tetera		»Tazas			

633



mm. 1,2	Lattiera	PARTY	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug		» Cups	2	cl. 24	8 1/8 oz.
	Pot à lait		» Bols	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Milchkanne		» Tassen	6	cl. 46	15 1/2 oz.
	Jarra lechera		» Tazas	8	cl. 63	21 1/4 oz.
				10	cl. 100	33 7/8 oz.
				12	cl. 150	50 3/4 oz.
				16	cl. 200	67 5/8 oz.

634



mm. 1,2	Zuccheriera	PARTY	Tazze	4	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl		» Cups	6	cl. 22	7 1/2 oz.
	Sucrier		Bols	8	cl. 28	9 1/2 oz.
	Zuckerdose		» Tassen			
	Azucarero		» Tazas			

635



mm. 1,2	Brocca per acqua con fermaghiaccio	PARTY	cl. 100
	Water pitcher with ice-trap		cl. 200 »
	Carafe à eau avec attrape-glace		»
	Eiswaserkrug		33 4/5 oz. »
	Jarra agua c/tope		67 2/3 oz. »

651



mm. 1,2	Caffetteria	LADY	Tazze		cl. 25	8 ½ oz.
	Coffee pot	»	Cups		cl. 37	12 ½ oz.
	Cafetière	»	Bols		cl. 52	17 ⅝ oz.
	Kaffeekanne	»	Tassen	8	cl. 70	23 ⅝ oz.
	Cafetera	»	Tazas	10	cl. 100	33 ⅞ oz.
				12	cl. 150	50 ¾ oz.
				16	cl. 200	67 ⅝ oz.

652



mm. 1,2	Teiera	LADY	Tazze		cl. 240	13 ½ oz.
	Tea pot	»	Cups		cl. 455	18 ⅝ oz.
	Théière	»	Bols		cl. 760	23 ⅝ oz.
	Teekanne	»	Tassen	8	cl. 970	32 ¾ oz.
	Tetera	»	Tazas			

653



mm. 1,2	Lattiera	LADY	Tazze		cl. 110	3 ⅜ oz.
	Milk jug	»	Cups		cl. 225	8 ½ oz.
	Pot à lait	»	Bols		cl. 347	12 ½ oz.
	Milchkanne	»	Tassen	6	cl. 520	17 ⅝ oz.
	Jarra lechera	»	Tazas	8	cl. 700	23 ⅝ oz.
				10	cl. 1000	33 ⅞ oz.
				12	cl. 1500	50 ¾ oz.
				16	cl. 2000	67 ⅝ oz.

654



mm. 1,2	Zuccheriera	LADY	Tazze		cl. 213	4 ⅜ oz.
	Sugar bowl	»	Cups		cl. 418	6 ⅛ oz.
	Sucrier	»	Bols		cl. 262	7 ½ oz.
	Zuckerdose	»	Tassen	8	cl. 330	10 ⅛ oz.
	Azucarero	»	Tazas			

361



mm. 1,2	Caffetteria	IMMAGINA	Tazze	4	cl. 10	3 3/8 oz.
	Coffee pot	»	Cups	6	cl. 34	11 1/2 oz.
	Cafetière	»	Bols	8	cl. 50	16 7/8 oz.
	Kaffeekanne	»	Tassen	10	cl. 75	25 3/8 oz.
	Cafetera	»	Tazas	16	cl. 97	32 4/5 oz.
					cl. 200	67 5/8 oz.

362



mm. 1,2	Teiera	IMMAGINA	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Tea pot	»	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière	»	Bols	6	cl. 75	25 3/8 oz.
	Teekanne	»	Tassen	8	cl. 97	32 4/5 oz.
	Tetera	»	Tazas			

363



mm. 1,2	Lattiera	IMMAGINA	Tazze	4	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	»	Cups	6	cl. 34	11 1/2 oz.
	Pot à lait	»	Bols	8	cl. 52	17 5/8 oz.
	Milchkanne	»	Tassen	10	cl. 75	25 3/8 oz.
	Jarra lechera	»	Tazas	16	cl. 200	67 5/8 oz.

364



mm. 1,2	Zuccheriera porta bustine	IMMAGINA	**364T**		
	Sugar packets holder		cl. 22	7 1/2	oz.
	Sucrier à sachets		**364A**	»	
	Zuckerdose/Zuckerstangengefäß	»	cl. 22	7 1/2	oz.
	Azucarera		**364B**	»	
			cl. 10	3 3/8	oz.

366



mm. 1,2	Caffetteria termica	IMMAGINA	Tazze	6	cl. 50
	Insulated coffee pot	»	Cups	8	cl. 75
	Cafetière thermique	»	Bols		
	Isolier-Kaffeekanne	»	Tassen	16 7/8	oz.
	Cafetera térmica	»	Tazas	25 3/8	oz.

367



mm. 1,2	Teiera termica	IMMAGINA	Tazze	4	cl. 50
	Insulated tea pot	»	Cups	6	cl. 75
	Théière thermique	»	Bols		
	Isolier-Teekanne	»	Tassen	16 7/8	oz.
	Tetera térmica	»	Tazas	25 3/8	oz.



516



mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	cm. 10 x 7 H cm. 3	4" x 2 3/4" H 1 1/8"

206



mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

136



mm. 1,2	Vassoio	CAFE' VIENNA	cm. 26 x 19	10 1/4"x 7 1/2"
	Tray		»	
	Plateau		»	
	Kaffeetablett	»		
	Bandeja		»	

704



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 13 x 13	5 1/9" x 5 1/9"

902



mm. 1,2	Portabastoncini da zucchero Sugar bags holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	Ø cm 7 H cm 8 cl. 37	H 3 1/4" Ø 2 3/4" oz. 12 1/2

700



mm. 1,2	Zuccheriera Sugar container Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm 10 cl.35	Ø 4" oz 11 7/8

594



mm. 1,2	Cremiera con piedistallo UNO Cream jug with base Cremiér avec socle Sahnegießer/Milchkännchen Jarrita lechera con pedestal	cl.16 » » » »	oz. 5 3/8	

595



mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo UNO Sugar bowl with base Sucrier avec socle Zuckerdose auf Fuss Azucarero con pedestal	cl. 24 » » » »	oz. 8 1/8	

499



mm. 1,2	MINIMA Portabustine da zucchero 4 sc. Sugar packets holder 4 compt. Pot à sucre 4 comp. Zuckerstangengefäß 4 Eins. Azucarera 4 comp.	cm.15 x 11 H.cm.14	5 7/8" x 4 3/8" H. 5 1/2"	

706



mm. 1,2	Porta salviette lavamani Tray for hand towels Plateau porte serviettes Tablett für Stoffservietten Bandeja portaservilletas	cm. 15 x 9	5 7/8" x 3 1/2"	

703



10201144
Lungh. cm. 16,5
Length 6 1/2"

mm.1,2	Set per latte macchiato Latte Macchiato Set Service pour Latte Macchiato Latte Macchiato-Set Servicio para cafè con leche	Ø cm. 10 cl. 36	Ø 3 7/8" oz. 12 3/8	

720



mm. 1,2	Portaburro e marmellata Butter and jam dish Beurre et confiture Butter-Marmeladen-Platte Porta mantequilla y mermelada	cm. 17,5 x 7,5	6 7/8" x 3"	

Bar



661

941

665



Portacucchiaini per bar Ø cm. 9 Ø 3 ¹/₄”
Coffee spoons stand
Pot à cuillères pour bar
Löffelbecher
Porta-cucharitas para bar
mm. 0,8

Secchiello per spumante Ø cm. 18 Ø 7 ¹/₄”
Sparkling wine cooler H cm. 18,5 H 7 ¹/₈”
Seau à champagne lt. 4 gal. 1
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio Ø cm. 13,5 Ø 5 ³/₈”
Ice-bucket with knobs H cm. 13 H 5 ¹/₈”
Seau à glaçons cl. 150 oz. 50 ³/₄
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 0,8

708



mm. 1,2 Piattino portamonete cm. 11 x 15 4 ³/₈” x 5 ⁷/₈”
Cash tray
Plat à addition
Zahlteller
Bandeja porta monedas

545



mm. 1,2 Dosatore cl. 2 e 4 oz. 1 oz. 1³/₈
Jigger
Doseur
Barmaß
Medida

Agitatore cl. 25 oz. 8 ¹/₂
Shaker cl. 50 oz. 16 ⁷/₈
Shaker cl. 75 oz. 25 ³/₈
Shaker
Coctelera

729



mm. 1,2 Coppa per punch Ø cm. 38
Punch bowl lt. 15
Bol à punch
Punchbowl Ø 15 ”
Cazo ponche 4 gal.

Mestolo coppa per punch
Punch bowl ladle
Cuiller à punch
Bowlenlöffel
Cazo ponche

551



Colori disponibili a pag. 328
Available colors at page 328
Couleurs disponibles à page 328
Sehen Sie erhaltlichen Farben an Seite 328
Ver colores à pagina 328

mm. 0,8 Agitatore Boston con bicchiere cl. 75 oz. 25 ³/₈
Boston shaker
Boston shaker à cocktail et verre
Boston Shaker
Coctelera Boston

972



973-973P

mm. 1,2	PALACE Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 20,5 H cm 24,5 lt. 5,0	Ø 8 1/8” H 9 5/8” gal. 1 1/3

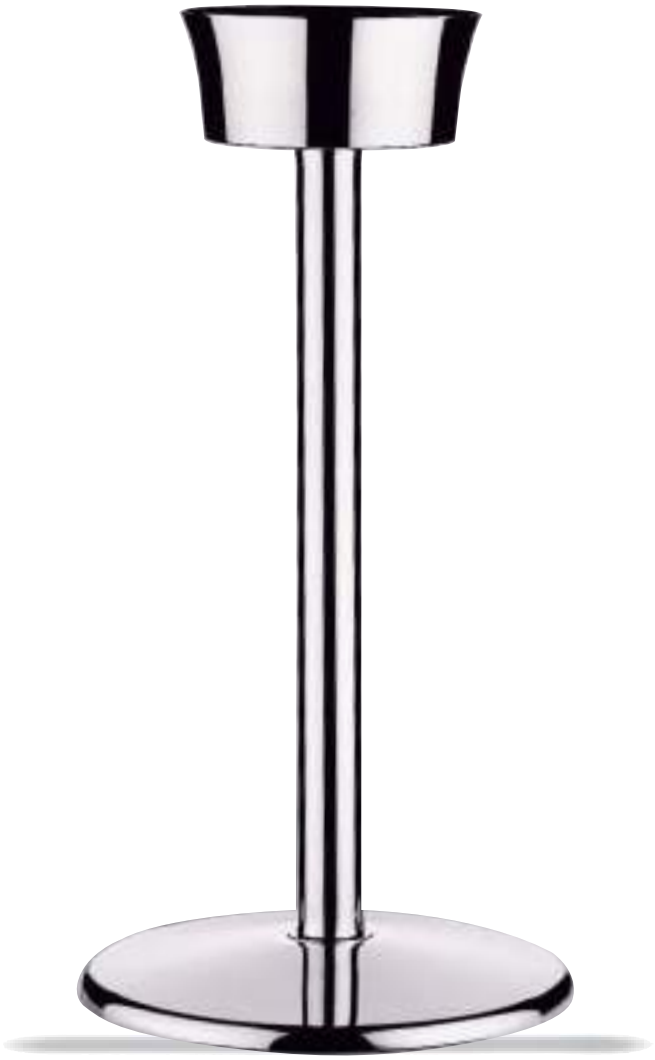
973



972-972P

mm. 1,2	PALACE Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm 15 H cm 18 cl.150	Ø 5 1/8” H 7 1/8” oz. 50 3/4

666F



mm. 1,2	PALACE Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand w/weighted base Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8”

370



mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm 27 x 20,5 — 10 5/8" x 8"
H cm 21,5 — H 8 1/2"
lt. 6,5 — gal. 1 3/4

371



mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera para hielo

cm 16,6 x 10 — 6 1/2" x 4"
H cm 14,2 — H 8 1/2"
cl. 180 — oz. 60 7/8

666H



mm. 1,2 IMMAGINA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 — H 24 1/5"

670

664



670 mm.1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

662 mm.1,2
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

663 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à Champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

664 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

666



67704



67701

mm. 0,8 — Portaghiaccio termico con coperchio — lt. 3/4 — oz. 25 3/8
Insulated ice-bucket with lid — lt. 4 — gal. 1
Seau à glaçen thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

676



mm. 1,2 — Colonna portasecchiello spumante — H cm. 65 — H 25 5/8 "
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

mm. 0,8 — Glacette termica per 1 bottiglia — Ø cm. 13 — Ø 5 1/8"
Insulated glacette for 1 bottle — H cm. 20 — H 7 7/8"
Glacette thermique pour 1 bouteille — cl. 150 — oz. 50 3/4
Getränkekühler 1 Flasche
Cubo térmico para 1 botella

681

678



681 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8⅞" - H 9" - gal. 2¼

680 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7⅛" - H 8¼" - gal. 1¼

679 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6¼" - H 7⅞" - oz. 101½

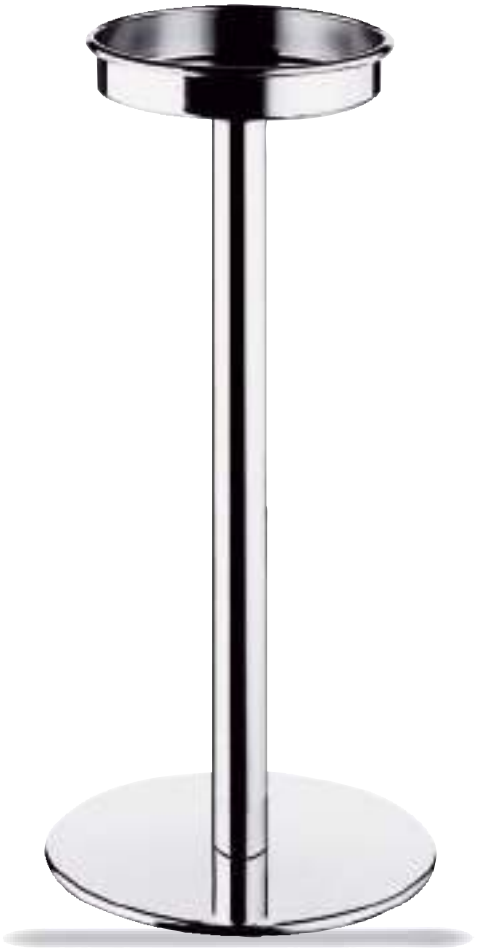
678 mm.1,2
MICHELANGELO
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5½" - H 5⅛" - oz. 50¾

672



mm. 1,2 Portaghiaccio termico con anello e molla lt. 3/4 oz. 25 ⅜
Insulated ice-bucket with handle and tongs for ice
Seau à glaçon thermique avec anse et pinçe
Isolier-Eisgefäß und Eiszange
Cubitera hielo con asa y pinzas hielo

666A



660



mm. 0,8 Servizio per champagne Ø cm. 26 Ø 10 ¼"
Insulated Champagne set H cm. 22 H 8 ⅔"
Service pour champagne cl. 150 oz. 50 ¾
Champagnergetränkekühler
Servicio para champagne

mm. 1,2 GALA H cm. 60 H 23 ⅝"
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

67301



67304

669



668

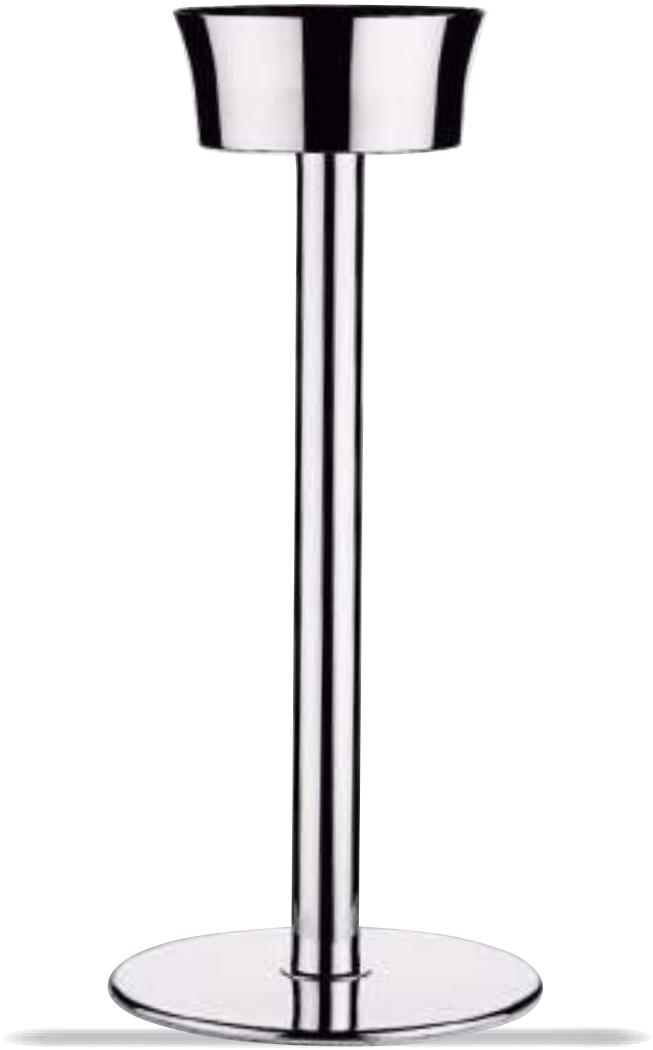
mm. 1,2 GIOTTO
Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14	Ø 5 1/2”
H cm 13	H 5”
cl.72	oz. 24 1/3
Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 22	H 8 5/8”
lt. 4,0	gal. 1

mm. 1,2 GIOTTO
Secchiello spumante e ghiaccio
Sparkling wine cooler / Ice bucket
Seau à champagne et à glaçons
Wein- Sektkühler / Eisgefäß
Cubo para champany y para hielo

Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 23	H 9”
lt. 5,0	gal. 1 1/3
Ø cm 14,5	Ø 5 2/3”
H cm 13	H 5 1/9”
lt. 1,4	oz. 47 1/3

666E



mm. 1,2 GIOTTO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”



597



mm. 1,2	UNO Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm. 16,8 H cm. 11 cl. 150	Ø 6 5/8” H 4 3/8” oz. 50 3/4

598



mm. 1,2	UNO Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8” H 7 1/4” gal. 2

666W



mm. 1,2	Gueridon d’appoggio rettangolare Rectangular gueridon But de canapé rectangulaire Gueridon, rechteckig Gueridon rectangular	H cm. 62 cm. 38 x 25	H 24 2/5” 15” x 9 7/8”

666Z



mm. 1,2	Gueridon d’appoggio ovale Oval gueridon But de canapé oval Gueridon, oval Gueridon oval	H cm. 62 cm. 46 x 31	H 24 2/5” 18 1/8” x 12 1/4”

599



mm. 1,2 UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

596



mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8”
H cm. 11 H 4 3/8”
cl. 150 oz. 50 3/4

599

58928
8 colori disponibili - pag. 328
8 colors available - page 328
8 couleurs disponibles - pag. 328
8 verschiedenen Farben verfügbar - Seite 328
8 colores disponibles - pag. 328

589 - Ø cm. 28
Ø 11”



mm. 1,2 UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

666C



mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

598

59870

Logo traforato a richiesta
Fretworked logo on demand
Logo ajourée sur demande
Firmenzeichen gelocht auf Verlangen
Logo perforado en demanda

589 - Ø cm. 64
Ø 25 1/4”

589 - Ø cm. 28
Ø 11”



598

mm. 1,2	Secchiello Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8” H 7 1/4” gal. 2

59870

mm. 1,2	Big Champagnera Champagne bowl Bol a champagne Champagner Bowl Cesta para champany	Ø cm. 67,5 H cm. 43 lt. 80	Ø 26 5/8” H 17” gal. 21

666K



mm. 1,2	Colonna porta big champagnera Champagne bowl stand Pied pour bol a champagne Champagner Bowlständer Columna porta cesta champany	H cm. 51	H 20”

A



Ambra
Amber
Amber
Amber
Ambar



G



Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

M



Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W



Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

Z



Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

S



Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

O



Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

909



mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio forato Ice bucket fretworked handles Seau à glaçons anses ajourée Eisgefäß mit Griffen Cubitera hielo asa perforada	cm. 22 x 20 H cm. 11,5 lt. 1,2	8 3/4" x 7 7/8" H 4 5/8" oz. 40 1/2		

912



mm. 1,2	Secchiello per spumante forato Sparkling wine cooler fretw.handles Seau à champagne anses ajourée Wein- und Sektkühler mit Griffen Cubo para champany asa perforada	cm. 39 x 36 H cm. 17,5 lt. 7	15 3/8" x 14 1/4" H 7" gal. 1 4/5		

730



mm. 1,2	Spumantiera 12 bottiglie champagne Giant champagne bucket for 12 bottles Seau à champagne géante pour 12 bouteilles Champagner Bowl für 12 Flaschen Cubo de champagne gigante para 12 botellas	cm. 75 x 65 H cm. 19 lt. 15	29 1/2" x 25 5/8" H 7 1/2" gal. 3 7/8

899



mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	cm. 22 x 20 H cm. 11,5 lt. 1,2	8 3/4" x 7 7/8" H 4 5/8" oz. 40 1/2		

910



mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	cm. 39 x 36 H cm. 17,5 lt. 7	15 3/8" x 14 1/4" H 7" gal. 1 4/5		

686



Champagnera 5 bott.
Giant Champagne bucket 5 bot.
Seau à champagne p/5 bout.
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo para champagne p/5 bot.
mm. 1,2

Ø cm. 40 — Ø 15 3/4”
H cm. 38,5 — H 15 1/6”
lt. 15 — gal. 4

685



Champagnera 5 bott.
Giant Champagne bucket 5 bot.
Seau à champagne p/5 bout.
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo para champagne p/5 bot.
mm. 1,2

Ø cm. 40 — Ø 15 3/4”
H cm. 21,8 — H 8 3/5”
lt. 15 — gal. 4

674



Spumantiera termica 5 bott. s/pied.
Giant insulated Champagne bucket 5b.
Seau à champagne thermique p/5 bout.
Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo térmico para champagne p/5 bot.
mm. 1,2

Ø cm. 40 — Ø 15 3/4”
H cm. 21,8 — H 8 3/5”
lt. 15 — gal. 4

380



382
Lungh. cm. 17,5
Length 6⁷/₈”

mm. 1,5

mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello e molla per ghiaccio Ice bucket and ice tongs Seau à glaçons et pince à glaçons Eisgefäß und Eiszange Cubitera hielo y pinzas hielo	cl. 200 oz. 67 ⁵/₈

381



mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	lt. 4,5 gal. 1¹/₄

683



mm. 1,2	Secchio per ghiaccio Ice bucket with grill Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm.14 H.cm.13 cl. 150	Ø 5¹/₂” H. 5¹/₈” oz. 50³/₄

684



mm. 1,2	Secchio per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm.23 H cm.22,5 lt. 8,5	Ø 9” H 8⁷/₈ ” gal. 2¹/₄

941



mm. 1,2	Portacannucce Straw holder Porta pailles Strohhalm Halter Porta-palillas	Ø cm. 9	Ø 3 ¹/₄ ”

10001150



mm. 1,2	Golf club mixer spoon Golf club mixer spoon Golf crosse pour cocktail Golf Schleger fur Long drink Golf club cucharita coctél	cm. 16,5	6 ¹/₂”

438



mm. 1,2	OVO Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm. 19 H cm. 22 lt. 4,5	Ø 7 1/2” H 8 5/8” gal. 1 1/4

439



mm. 1,2	OVETTO Secchiello per ghiaccio Ice-bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm. 11 H cm. 13 cl. 100	Ø 4 3/8” H 5 1/8” oz. 33 7/8

689



mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm. 19 H cm. 20 lt. 2,5	Ø 7 1/2 ” H 7 3/4” oz. 84 1/2

688



mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice-bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm. 11 H cm. 12,5 cl. 55	Ø 4 3/8” H 4 7/8” oz. 18 5/8

658



Cubetto luminoso confez.72 pezzi LED ice cube 72 pcs. box Glaçons lumineux 72 piéces Eiswürfel LED 72 Stücke Cubito hielo LED 72 piezas	cm. 2,5 x 2,5 H cm. 2,5	1” x 1” H 1”

Idoneo al contatto con gli alimenti.

Materiale certificato:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regolamento CEE (EU) 10/2011
Regolamento CEE (EC) 1907/2006
Regolamento CEE (EC) 1935/2004

Durata delle batterie: 12 ore

Suitable for contact with food

Certified material:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regulation CEE (EU) 10/2011
Regulation CEE (EC) 1907/2006
Regulation CEE (EC) 1935/2004

Battery life: 12 hours

Front Cooking



FRONT COOKING

- Design e performance tecniche combinati alla perfezione
- Adatte a tutte le fonti di calore e cottura
- Manici ergonomici
- Progettate in collaborazione con i più importanti produttori di cucine professionali per far rendere al meglio fuochi ed induzione

- Perfect combination of technical performance and design.
- Suitable for all hobs.
- Ergonomic handles.
- Projected in cooperation with the most important manufacturers of professional kitchens, in order to perform hobs and induction at their best.

- Design et performance techniques combinées à la perfection
- Aptes à toutes les font de chaleur et de cuisson
- Poignées ergonomiques
- Conçues en collaboration avec les principaux producteurs de cuisines professionnelles afin de rendre les feux et l'induction plus performants.

- Perfekte Kombination aus technische Leistung und Design.
- Für alle Kochfelder geeignet.
- Ergonomische Griffe.
- Projektiert in Zusammenarbeit mit den wichtigsten Hersteller von Profiküchen, um Kochfelder und Induktion optimal zur Geltung zu bringen.

- Perfecta combinación de prestaciones técnicas y Design.
- Apto para todas las placas.
- Asas ergonómicas.
- Proyectado en cooperación con los más importantes fabricantes de cocinas profesionales, con el fin de realizar las mejores cocinas e inducción.

MEPRA S.p.A.

Apartments

APARTMENTS

- Design differenti per ogni tipo di stile
- Alte performance su tutti i piani di cottura
- Manici ergonomici ad alta resistenza al calore
- Vasto assortimento di misure

- Different Design for any kind of style.
- High performance on every hobs.
- Heat resistant ergonomic handles.
- Wide assortment of sizes.

- Différents designs pour chaque style
- Hautes performances sur tous les fonts de cuisson
- Poignées ergonomiques à haute résistance à la chaleur
- Large assortiment de tailles.

- Unterschiedliches Design für jeden Stil.
- Höchste Leistung auf allen Kochfeldern.
- Hitzebeständig ergonomisch Griffe.
- Breites Sortiment an Größen.

- Design diferente para cualquier tipo de estilo.
- Alto rendimiento en todas las placas.
- Mangos ergonómicos, resistentes al calor.
- Amplia variedad de tallas.

MEPRA S.p.A.





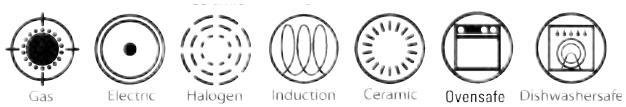


TECHNOLOGY

ATTIVA

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction



1831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5



1821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3



1801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8





1811 **1821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25 — Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4 — Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9



1841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

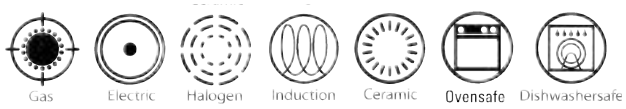
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

TECHNOLOGY

ATTIVA PELTRO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction



2831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0
Ø cm. 28 - Lt. 4,0
Ø 9 1/2”- Qt. 3 1/6
Ø 11”- Qt. 4 1/5



2821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0
Ø cm. 20 - Lt. 3,0
Ø cm. 22 - Lt. 3,5
Ø cm. 24 - Lt. 5,0
Ø 7”- Qt. 2 1/9
Ø 7 7/8”- Qt. 3 1/6
Ø 8 2/3”- Qt. 3 2/3
Ø 9 1/2”- Qt. 5 1/3



2801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5
Ø cm. 22 - Lt. 5,0
Ø cm. 24 - Lt. 6,5
Ø 7 7/8”- Qt. 3 2/3
Ø 8 2/3”- Qt. 5 1/3
Ø 9 1/2”- Qt. 6 7/8





2811 **2821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25
Ø 3 1/2”- Qt. 1/4
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2”- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3”- Qt. 2 1/9
Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 4 2/3”- Qt. 2 1/9



2841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

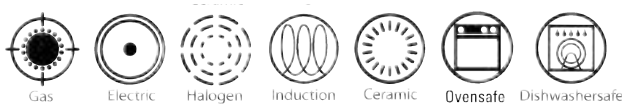
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

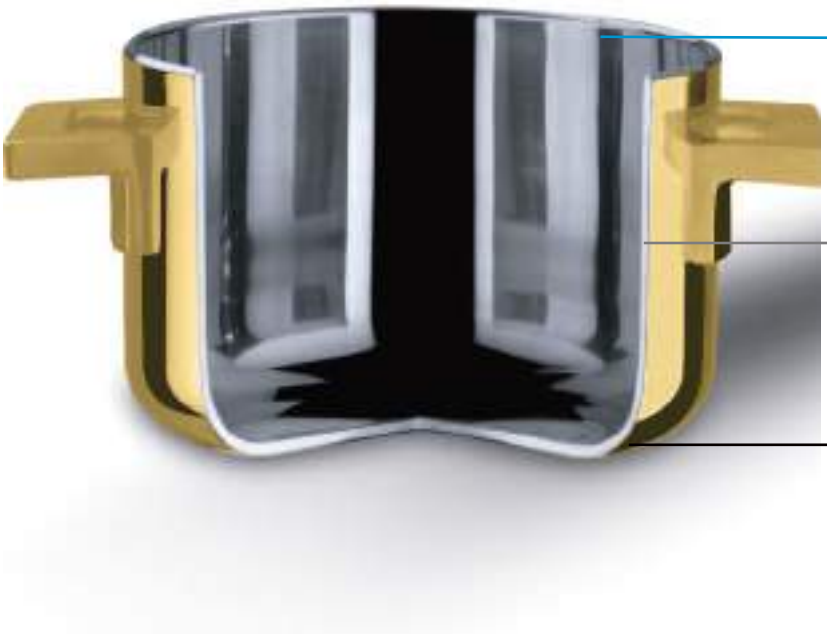
TECHNOLOGY

ATTIVA ORO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction



1831O
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5



1821O
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3



1801O
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8





1811O **1821O**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25 — Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4 — Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9



1841O
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”





TECHNOLOGY

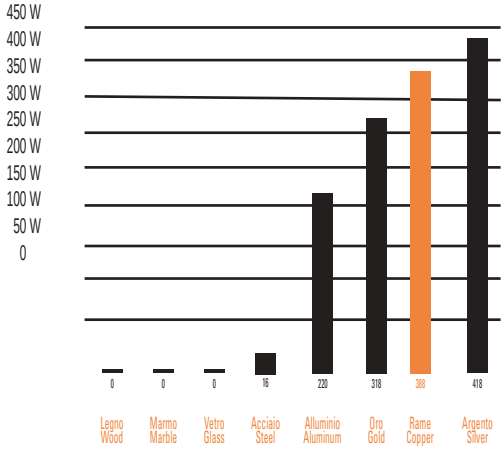
TOSCANA

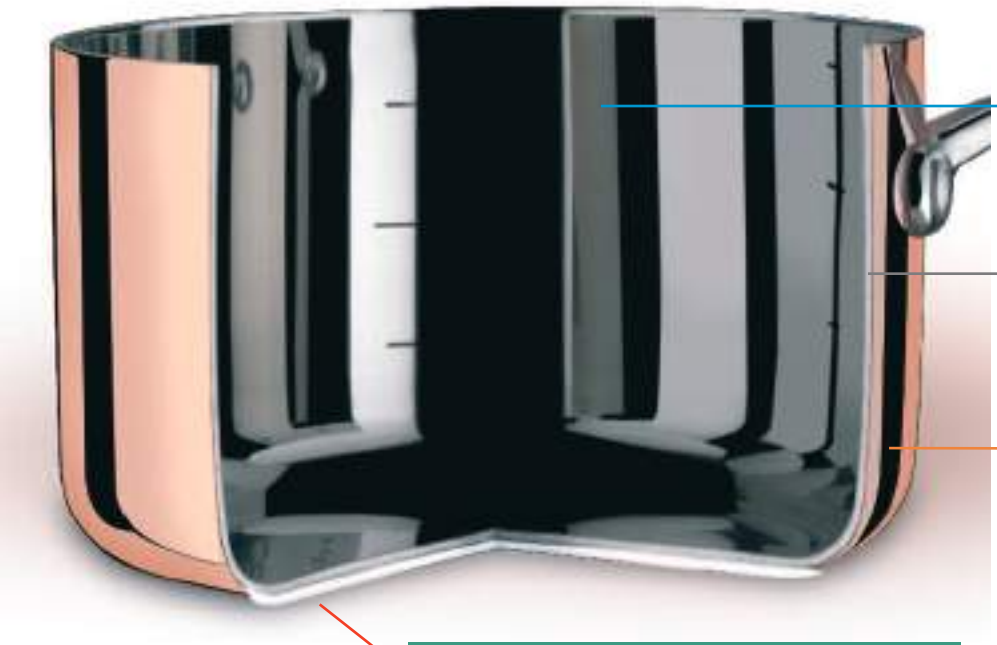
Rame, cuore in alluminio, interno in acciaio inossidabile 18/10 - Superficie esterna ed interna lucidate a specchio - Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata

Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola - Maggiore controllo della temperatura di cottura - Notevole risparmio di energia e tempo - Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

Copper, aluminum core, 18/10 Stainless Steel inside - Mirror polished surfaces, outside and inside - Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets.

The heat is distributed evenly over the surface of the pot - Greater control of cooking temperature - Considerable saving of energy and time - Minor alteration of vitamins and proteins during cooking.





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

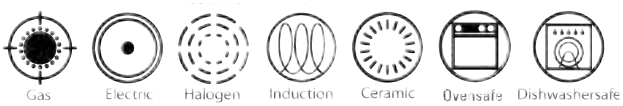
Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Rame - Il materiale a più alta conduttività dopo l'argento
Copper - The material with higher conductivity after silver

Fondo speciale - Special bottom

Adatto all'induzione - Suitable for inductions stoves too.





1231
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Low casserole for risotto and stews. Tri-ply with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 28 - Lt. 4,5 Ø 11”- Qt. 4 1/2



1211
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Tri-ply saucepan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 16 - Lt. 1,9 Ø 6 1/3”- Qt. 1



1241
Padella in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply frying pan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 26 - Lt. 2,9 Ø 10 1/4” - Qt. 2 1/8



1201
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply deep pot with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 4,0 Ø 7 7/8” - Qt. 4 1/5
Ø cm. 24 - Lt. 7,7 Ø 9 1/2” - Qt. 8 1/8



1221
Casseruola per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Saucepan for soufflé, seasonings and sauces with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 2,9 Ø 7 7/8” - Qt. 3
Ø cm. 24 - Lt. 3,5 Ø 9 1/2” - Qt. 3 2/3



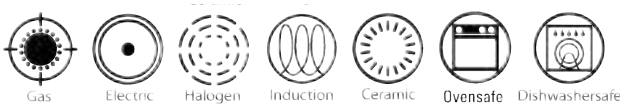


2179
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 20	Ø 7 $^{7}/_{8}$”
Ø cm. 24	Ø 9 $^{1}/_{2}$”
Ø cm. 28	Ø 11”
Ø cm. 32	Ø 12 $^{2}/_{5}$”

TECHNOLOGY

GLAMOUR DIAMOND





Strato interno - Inner layer

Rivestimento triplo strato antiaderente di ultima generazione, antimacchia.
Rivestimento resistente agli utensili metallici non taglienti.

The last generation triple non-stick layer is so strong, that allow you to cook with non-sharp metal utensils.

Strato esterno - Outer layer

Triplo fondo incapsulato per cottura ad induzione

Sandwiched thermoradiant bottom for induction cooking

Acciaio Inossidabile 18/10 - Fondo termodiffusore incapsulato (Acciaio Inossidabile 18/10 - Alluminio - Acciaio per induzione).
Bordo antigoccia rinforzato - Lavabile in lavastoviglie senza che ne venga compromessa l'antiaderenza.
Le eccezionali proprietà antiaderenti permettono una cucina completamente priva di grassi, per uno stile di vita attivo e salutare.
Rispetto della natura e del pianeta, grazie alla totale assenza di PFOA.

18/10 Stainless Steel - Sandwiched thermoradiant bottom (18/10 Stainless Steel - Aluminum - Steel for Induction).
Reinforced non-drip edge. The non-stick coating is not compromised during the washing cycle.
The outstanding non-stick properties also allow a fully fatfree cuisine, for an active and healthy life.
Thanks to the total absence of PFOA, the collection respects the nature.



2180
Bistecchiera ad alto spessore per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

High gauge steak pan for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
cm. 28 x 28 11" x 11"



2131
Risottiera e tegame per arrosti e brasati con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

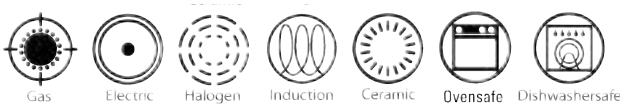
Low casserole for risotto and stews with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 32 - Lt. 5,0 Ø 12 3/5" - Qt. 5 2/7



2178
Wok saltapasta con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Wok with lid for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA Free, for induction, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 28 - Lt. 3,0 Ø 11 1/4" - Qt. 3 1/2

GOURMET





1501
Pentola alta con coperchio
Deep pot with lid

Ø cm. 20 - Lt. 4,2	Ø 7 7/8"	- Qt. 4 3/7
Ø cm. 22 - Lt. 4,8	Ø 8 2/3"	- Qt. 5
Ø cm. 24 - Lt. 5,4	Ø 9 1/2"	- Qt. 5 2/3



1511
Casseruola 1 manico con coperchio
Deep casserole 1 handle with lid

Ø cm. 16 - Lt. 1,5	Ø 6 1/3"	- Qt. 1 3/5



1521
Casseruola fonda 2 manici con coperchio
Deep casserole 2 handles with lid

Ø cm. 20 - Lt. 2,9	Ø 7 7/8"	- Qt. 3
Ø cm. 22 - Lt. 3,3	Ø 8 2/3"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 24 - Lt. 3,8	Ø 9 1/2"	- Qt. 4



1531
Tegame 2 manici con coperchio
Frying pan 2 handles with lid

Ø cm. 26 - Lt. 3,3	Ø 10 1/4"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 30 - Lt. 5,6	Ø 11 4/5"	- Qt. 5 7/8



1500/08
Batteria da cucina 8 pezzi
8 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"



1500/14
Batteria da cucina 14 pezzi
14 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
1 Spaghettiera	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Pasta pot (3pcs)		
1 Cuociverdura	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Vegetable steamer (3pcs)		
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"





1579
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 4/5”

GOURMET

Gas Electric Halogen Induction Ceramic Ovensafe Dishwashersafe



1578
Wok antiaderente con coperchio
Non-stick wok with lid

Ø cm. 30 - Lt. 5,0 Ø 11 3/4" - Qt. 5 1/4



1581
Bollilatte
Milk boiler

cm. 12 - Lt. 1,2 Ø 4 3/4" - Qt. 1 1/2



1591
Inserto cuocipasta 2 scomparti
Pasta pot insert 2 compt.

Per pentola Ø cm. 24
For pot Ø 9 1/2"



883
Colapasta
Colander

cm. 33 13"



1571
Cuocipasta con coperchio
Pasta pot with lid

Ø cm. 22 - Lt. 6,6 Ø 8 2/3" - Qt. 7



1572
Cuociverdura con coperchio
Vegetable steamer with lid

Ø cm. 22 - Lt. 4,3 Ø 8 2/3" - Qt. 4 1/2

Spa & Wellness



- Infrangibile
- Adatto alla lavastoviglie
- Adatto al forno a microonde

Ideale per:

- Discoteche
- Yacht e navi da crociera
- Cliniche
- Case di riposo per anziani
- Asili

Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:

- Piscine
- Spiagge
- Prati
- Centri di benessere
- Impianti sportivi
- Tonalità diverse disponibili a richiesta
- Possono essere personalizzati con logo, anche a più colori

- Unbreakable
- Dishwasher Safe
- Microwave Safe

Ideal for:

- Night Clubs
- Yachts and Cruise Ships
- Hospitals and Medical Clinics
- Rest Homes
- Schools
- Perfect for Barefoot Environments:
- Swimming Pools
- Beaches
- Lawns
- Wellness Centers
- Fitness Centers
- Available in additional colors.
- Imprinting and logos available. Multicolor printing available.

- Incassable
- Utilisable au laves-vaiselles
- Utilisable au Four à micro-ondes

Idéal pour :

- Discothèques
- Yacht et bateaux de croisière
- Cliniques
- Maisons de repos
- Crêches

Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :

- Piscines
- Plages
- Jardin
- Centre de bien-être

- Installations sportives
- Tonalités différentes disponibles sur demande
  Ils peuvent être personnalisé avec logo, multicouleurs, gravées ou lazer

- Unzerbrechlich
- Spülmaschinenfest
- Microwellenfest
- Daher bestens geeignet zum Gebrauch:
- in Coctailbars & Night
- Clubs
- für Yachten und Kreuzfahrtschiffe
- in Kliniken und Heimen
- in Badezimmern
- für Schulen und Kindergärten
  Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuss betreten werden:
- Schwimmbäder und Poolbereiche
- Strände und Strandbars
- Rasenflächen
- Wellnesscenter
- Fittnesscenter
- Alle Produkte sind auch in zusätzlichen, weiteren Farben erhältlich.
- Alle Produkte können auch mit Logos und Beschriftung individualisiert werden.
- Dabei ist auch mehrfarbiger Druck möglich.

- Irrompible
- Apto para lavavajillas
- Apto para microondas
- Ideal para:
- Discotecas
- Yates y barcos de crucero
- Clinicas
- Residencias de ancianos
- Asilos
  Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
- Piscinas
- Playas
- Praderas
- Centros de bienestar
- Centros deportivos
- Tonos diversos diponibles por encargo
- Se pueden personalizar con logo, incluso en varios colores.

MEPRA S.p.A.



588



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10
cl. 33

H 3⁷/₈”
oz. 11 ¹/₈

591



Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 13
cl. 45

H 5”
oz 15 ¹/₄

554

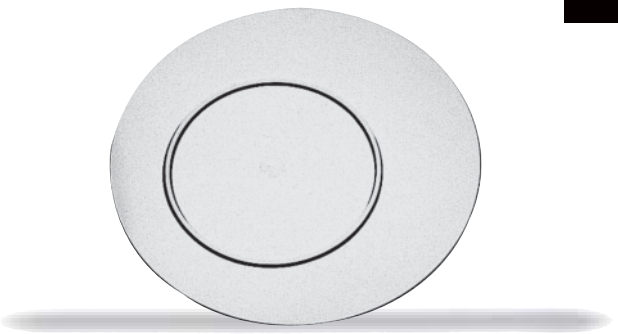


Fondo
Bowl
Bol
Obstschale oval
Cuenco

Ø cm. 18

Ø 7”

553



Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

Ø cm. 27

Ø 10 ¹/₂”

555



Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffettablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 27

Ø 10 ¹/₂”

536



Coppa per gelato
Ice cream cup
Coupe à glaçe
Eisbecher
Copa helado

H cm 12
cl. 27

H 4 3/4"
oz 9 1/8

535



Coppa Martini
Martini glass
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

H cm. 19
cl 27

H 7 1/2"
oz 9 1/8

534



Bicchiere per birra
Beer glass
Gobelet pour birre
Bierbecher
Vaso para cerveza

H cm. 17,5
cl 45

H 6 7/8"
oz 15 1/8

533



Bicchiere per vino
Beverage glass
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

H cm. 24,5
cl 45

H 9 1/3"
oz 15 1/8

527



Bicchiere da whisky
Whisky glass
Gobelet pour whisky
Whisky Becher
Vaso para whisky

cl. 15
oz. 5 1/8

531

Bicchiere da liquore
Liquor glass
Gobelet pour alcool
Schnapsbecher
Vaso para alcohol

cl. 9
oz. 3

543



Bicchiere per champagne
Champagne glass
Gobelet pour champagne
Champagnerglas
Vaso para champany

H cm. 22,7
cl. 15

H 9"
oz. 5 1/8

589



Ciotola tonda	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Round bowl	H cm. 7,4	H 2 7/8"
Bol ronde	cl. 40	oz. 13 1/2
Früchtekorb, rund		
Cuenco redondo		

605



Set impilabile di 3 coppette tonde	cl. 40 (x 3)	oz. 13 1/2 (x 3)
Stackable set of 3 round bowls		
Set empilable de 3 bols ronde		
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , rund		
Set impilable de 3 cuencos redondos		

589



Ciotola tonda	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
Round bowl	H cm. 14	H 5 1/2"
Bol ronde	cl. 220	oz. 74 3/8
Früchtekorb rund		
Cuenco redondo		

589+599



589



Ciotola tonda	Ø cm. 28	Ø 11"
Round bowl	H cm. 17,3	H 6 5/8"
Bol ronde	lt. 6,03	oz. 202 1/2
Früchtekorb rund		
Cuenco redondo		

550



Mug	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

552



Piattino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591) Ø cm. 13,2 Ø 5 1/4”
Mug coaster (Art. 550,588,591)
Dessous de verre (Art. 550,588,591)
Gläseruntersatz (Art. 550,588,591)
Posavaso por mug (Art. 550,588,591)

592



Tazzina da caffè con piattino Express coffee cup and saucer Tasse de moka avec soucoupe Mokka Tasse mit Untertasse Taza de moka con platillo	cl 9	oz. 3

593



Tazza da tè con piattino Tea cup and saucer Tasse de thé avec soucoupe Tee Tasse mit Untertasse Taza de tè con platillo	cl 15	oz 5 1/8

590



Ciotola quadra Square bowl Bol carrè Obstschale viereckig Cuenco cuadrado	cm. 10 x 10 cl. 27	3 7/8'' x 3 7/8'' oz. 9 1/8

606



Set impilabile di 3 coppette quadre Stackable set of 3 square bowls Set empilable de 3 bols carrè Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , quadratisch Set impilable de 3 cuencos cuadrados	cl. 27 (x 3)	oz. 9 1/8 (x 3)



A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

Tutti gli articoli da pagina 324 a pagina 327 sono disponibili in 8 colori. Gli articoli 533, 534, 535, 536 e 543 sono disponibili solo in 3 colori: bianco, nero e trasparente.

All the items from page 324 to page 327 are available in 8 colors. The items 533, 534, 535, 536 and 543 are available in 3 colors only: white, black and transparent.

Tous les articles de la page 324 à la page 327 sont disponibles en 8 couleurs. Les articles 533, 534, 535, 536 et 543 sont uniquement disponibles en 3 couleurs: porcelain, noir et transparent.

Alle Polikarbonat-Produkte von Seite 324 bis Seite 327 sind in 8 Farben erhältlich. Die Artikel 533, 534, 535, 536 und 543 sind nur in 3 Farben erhältlich: Weiß, Schwarz und Transparent.

Todos los artículos desde la página 324 hasta la página 327 están disponibles en 8 colores. Los artículos 533, 534, 535, 536 y 543 solo están disponibles en 3 colores: porcelana, negro y transparente.



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana



N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro



886



Secchiello per ghiaccio	Ø cm. 15	Ø 5 7/8”
Ice bucket	H cm. 15	H 5 7/8”
Seau à glaçons	cl. 150	oz. 50 3/4
Eisgefäß		
Cubitera hielo		

888



Secchiello per spumante	Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
Sparkling wine cooler	H cm. 22	H 8 5/8”
Seau à vin/glace	lt. 5	gal. 1 1/4
Wein- und Sektkühler		
Cubo para champany		

891



Bicchiere	H cm. 13	H 5”
Glass	cl. 33	11 1/8 oz
Gobelet		
Glas		
Vaso		

892



Bicchiere	H cm. 10	H 4 ”
Glass	cl. 25	8 2/5 oz
Gobelet		
Glas		
Vaso		

517



Ciotola	Ø cm. 10	Ø 3 7/8”
Bowl	cl. 30	oz. 10 1/8
Bol	Ø cm. 15	Ø 5 7/8”
Obstschale	cl. 60	oz. 20 1/4
Cuenco	Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
	cl. 200	oz. 67 5/8
	Ø cm. 28	Ø 11”
	lt 4	gal. 1

099



Sottopiatto	CARAMELLA	Ø cm. 32	Ø 12 5/8 ”
Charger		“	
Assiette de bienvenue		“	
Platzteller		“	
Bajo plato		“	

892



W Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo



O Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja



G Limone
Lemon
Jaune
Zitrone
Amarillo



E Verde acido
Acid green
Vert acide
Azid Grün
Pistacho



B Anice
Anis
Bleu
Blau
Azul



U Luce di Wood — Solo art. 891 - 892
Wood light — Only for art. 891 - 892
Lumière de Wood — Seulement pour art. 891 - 892
Schwarzlicht — Nur für Art. 891 - 892
Luz de Wood — Solo para art. 891 - 892

Tutti gli articoli di pagina 324 sono disponibili in 5 colori

All the items of page 324 are available in 5 colors

Toutes les articles de page 324 sont disponibles en 5 couleurs

Alle Produkte von Seite 324 sind in 5 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los articulos de pagina 324 son disponibles en 5 colores

Trolleys



- Carrelli multifunzionali
  Vasta gamma di accessori disponibili
- Molteplici finiture
- Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia
  Angolari rinforzati
- Logo a richiesta

- Multifunctional trolleys
- A complete range of optional accessories
- Numerous customization choices
- The oversized wheels are anti-static, won't leave marks.
- Reinforced legs
- Company logo on demand

- Chariots moltifonctions
- Compléte dotation d'accessoires disponibles
  Variété de finitions
- Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace
- Arêtes renforcées
- Logo à la demande

- Multifunktioneller Trolley
- Grosse Auswahl von optionalem Zubehör
- Grosse Auswahl von Oberflächen- Variationen und Lack-Farben
- Besonders grossdimensionierte Rollenmitantistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen
- Spezialverstärkte Beine
- Ihr Firmen-Logo auf Wunsch als Option

- Carros multifunción
- Vasta gama de accessorios opcionales
- Múltiples acabados
- Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas
- Angulares reforzados
- Logo a solicitud

MEPRA S.p.A.

TROLLEYS

LONDON



Gueridon

H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2”
31 1/2” x 15 3/4”

DELUXE

031



032



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec arêtes en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profi-len verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

036



037



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		031 036	032 037	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

HAVANA



H cm 87
cm 50 x 50

H 34 1/4"
19 3/4" x 19 3/4"

DELUXE

121 122



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

126 127



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		121 126	122 127	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

NIZZA



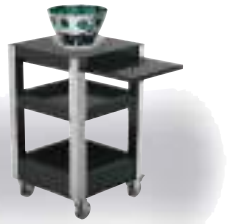
H cm 87 — H 34 1/4"
cm 50 x 50 — 19 3/4" x 19 3/4"

DELUXE

091



092



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étage et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wahl).

Esto carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

COLORI

		091	092	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

LAS VEGAS



H cm 83 — H 32 3/4”
cm 104 x 57 — 41” x 22 1/2”

DELUXE

051 **052**



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

056 **057**



Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		051 056	052 057	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

DALLAS



H cm 83 — H 32 3/4”
cm 104 x 57 — 41” x 22 1/2”

DELUXE

041



042



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

046



047



Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		041 046	042 047	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

MIAMI



H cm 82
cm 80 x 91

H 32 1/44”
31 1/2” x 35 7/8”

DELUXE

106 **107**



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

101 **102**



Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		101 106	**102 107**	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	



MANIGLIA
Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

HANDLE
The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

POIGNÉE
Poignée disparible, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le moveménts.

SCHIEBEGRIFF
Der einklappbare Schiebegriff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

AGARRADOR
Agarrador abatible, ajustable en altura, para una corrrecta postura de la espalda durante el uso.



HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.



PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE
Piano superiore estensibile “a tavolino”, massima estensione cm. 92 x 80

EXTENDABLE UPPER SURFACE
Upper surface can be extended up to 36 1/4" x 31 1/2"

PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE
Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE
Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE
Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.



SCOMPARTI
Scomparti portabottiglie e bicchieri.

COMPARTMENTS
Compartments for wine bottles, glasses and stemware are also available.

COMPARTIMENTS
Compartiments portebouteilles et verres.

FÆCHER
Fächer für Weinflaschen, Becher und Stielgläser sind ebenfalls erhältlich.

COMPARTIMENTOS
Compartimentos para botellas y vasos.



CARATTERISTICHE
Alta resistenza, massima maneggevolezza, ruote maggiorate ed antistatiche.

FEATURES
Durable oversized casters feature maximum maneuverability with non-tracking and non-conductive rubber wheels.

CARACTÉRISTIQUES
Haute résistance, meilleure maniabilité, roues augmentées et antistatiques.

BESONDERHEITEN
Die groß-dimensionierten, robusten Rollen aus antistatischem Gummi-Material erlauben eine hochgrade Beweglichkeit, selbst bei der Überwindung schwierigster Hindernisse und unterschiedlichsten Bödenbelägen.

CARACTERÍSTICAS
Alta resistencia, máxima manejabilidad, ruedas grandes y antiestaticas.

110



HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit
einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

DELUXE - VIP



H cm 5,5
H 2¼”

Tutte le versioni Deluxe e Vip hanno la struttura in massello e il piano superiore in massello listellare.
Colori optional: faggio, ciliegio, rovere e mogano.

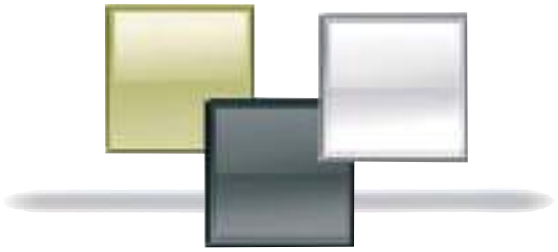
All the wood components for the Deluxe and VIP versions are made from solid wood and the workspace top is made from heavy duty solid Block Wood
Available colors: Beachwood, Cherry, Oak and Mahogany

Toutes les versions Deluxe et Vip ont la structure en massif et le plan supérieur en massif.
Couleurs facultatif: Hêtre, Cerise, Chêne et Acajou.

Alle Ausführungen für die Deluxe- und VIP-Versionen sind hergestellt aus massivem Holz und die oberen Arbeitsbereiche aus strapazierfaehigem, solidem Blockholz
Verfügbare Farben: Buche, Kirsche, Eiche und Mahagoni

Todas las versiones "Deluxe" y "Vip" tienen la estructura en tablero macizo y el plano superior en tablero macizo listelar
Colores disponibles: Haya, Cerezo, Roble y Caoba

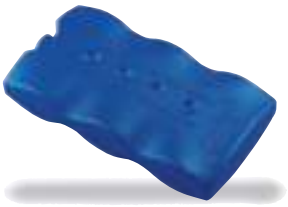
CHIC



H cm 4
H 1⅝”

La versione Chic è interamente in nobilitato laccato lucido, con il piano superiore di alto spessore.
The Chic version has an entirely glossy, lacquered, laminate faced finish with a heavy duty workspace top.
La version Chic est tout à fait de panneaux noble laqués, avec le plan supérieur de grande épaisseur.
Die Chic-Versionen haben ein gänzlich glänzendes, lackiertes, laminiertes Finish mit einem strapazier fähigen oberen Arbeits-Top.
La versión "Chic" es enteramente chapado lacado brillo, y con el plano superior de alto espesor.

RICAMBI



cm 15,5 x 7,5
H cm 2

6” x 2⅞”
H 1”

Piastre eutettiche senza evaporatore, disponibili per tutte le cupole: congelate a -21°C, durano fino a tre ore.
Eutectic cooling plates without evaporator are available for all of the roll-top covers. Refrigerated to -5,8°F, they will keep cool for approximately 3 hours.
Bacs euthectiques sans evaporateur, sont disponibles pour toutes les lavallières: refrigerée à –21° C, ils durent jusqu'à trois heures.
Eutektische Kühlplatten ohne Verdampfer, für alle Roll-top Aufsatz erhältlich: vor dem Gebrauch, im Gefrierschrank mit -21°C abkühlen; damit verfügen Sie über 3 Stunden Kühlleistung.
Planchas eutecticas sin vaporizador, disponibles para todas las cúpolas: congeláis à -21°C, duran hasta tres horas.

800



H cm 29
cm 11 x 11

H 11 ⅜”
4 ½” x 4 ½”

Campionario colore per sala esposizione
Colori disponibili: noce, wengè, bianco, nero e oro.

Color Displayer for show room
Available colors: walnut, wenge, gold, black and white.

Couleur Displayer pour show room
Couleurs disponibles: Noyer, Wenge, Blanc, Noir et Or.

Farben Displayer für Show-Room
Erhältliche Farben: Walnuss, Wenge, Weiss, Schwarz und Gold.

Color Displayer para sala de exposiciones
Colores disponibles: Nogal, Wenge, Blanco, Negro y Oro.

ACCESSORI

219



cm 83 x 36
H cm 2

32¾” x 14¼”
H 1”

Piano in marmo granito, perfettamente levigato e lucidato.
Perfectly ground and polished granite marble top surface.
Plan en marbre granulé, parfaitement lissé et poli.
Polierte Granit-Marmor-Platte mit perfekt glatt geschliffener Oberfläche
Plano en mármol granito, perfectamente pulido.

PARIS



Cupola refrigerata con piano in marmo
Cool roll-top cover with marble tray
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques et plateau en marbre
Kühl-Rolltop-Aufsatz mit Marmorplatte
Cúpula refrigerada con plano en mármol

H cm 26,5 H 10 1/2"
cm 92 x 47 36 1/2" x 18 1/2"

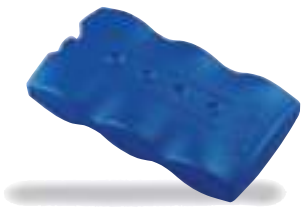
DELUXE

161 162



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

225



2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		161	162	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

WIEN



Cupola refrigerata GN 1/1 + 1/2
GN 1/1 + 1/2 cool roll-top cover
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques
GN 1/1 & 1/2 Kühl-Rolltop-Aufsatz
Cúpula refrigerada GN 1/1 -1/2

H cm 26,5
cm 92 x 47

H 10 1/2"
36 1/4" x 18 1/2"

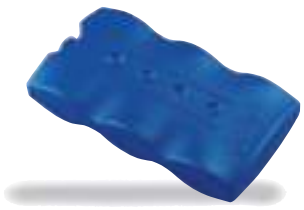
DELUXE

141 142



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

225



2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		141	142	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TEVERE



H cm 80 — H 31 1/2”
cm 80 x 40 — 31 1/2” x 15 3/4”

302



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

309



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

302		309
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

MISSISSIPPI



H cm 85 — H 33 1/2”
cm 98 x 57 — 38 5/8” x 22 3/8”

332



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

339



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

332		339
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

RENO



H cm 85 — H 33 1/2”
cm 50 x 50 — 19 3/4” x 19 3/4”

322



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

329



Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

322		329
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo

High resistance to scratch for normal use
Hautes résistance aux griffures
Kratzfest bei normalem Gebrauch.
Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal



Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi

Hydro repellant, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.
Matière ne subissant aucunes agressions exterieurs, liquide et autres.....
Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.
Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.



Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.
Ruote e struttura potenziate ad alta portata

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks.
Wheels and enhanced high-range structure.
Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.
Roues et roulements adaptées en fenction du poid de la table roulante.
Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.
Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.
Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas.
Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.





Ambiente
Environment



Da molti anni MEPRA ha a cuore la salute dell'ambiente e dei lavoratori e l'uso sostenibile delle risorse ambientali, spesso anticipando di decenni le normative europee sul lavoro e sull'ambiente, investendo e puntando su impianti sempre più sicuri, alla ricerca di materiali e prodotti ausiliari sempre meno pericolosi, a garanzia della sicurezza e della salute del personale addetto e della comunità all'interno della quale l'azienda opera. Nei primi anni '80 del secolo scorso, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, vengono interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto). Nello stesso periodo gli impianti di pulitura e lucidatura della posateria manuali, vengono sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri. Negli anni '90, MEPRA, sempre più attenta alle tematiche ecologiche, trasforma i suoi impianti di lavaggio con soluzioni sgrassanti a base acquosa, che utilizzano e scaricano l'acqua per il lavaggio dei pezzi, in impianti che riciclano interamente le acque di lavaggio, filtrandole e re-immettendole nel ciclo senza alcuno scarico negli impianti fognari. Nel 1999 MEPRA con spirito innovativo si proietta verso il futuro, dotandosi di un sistema energetico altamente tecnologico; viene infatti installato un impianto di COGENERAZIONE . Viene utilizzato il metano come combustibile pulito, si genera elettricità per l'uso interno, si recupera il calore sprigionato dalla produzione elettrica, per il riscaldamento dei cicli produttivi che assorbono calore ed inoltre per il riscaldamento ambientale durante l'inverno, in modo da diminuire drasticamente l'inquinamento atmosferico prodotto dai gas serra. MEPRA rifiuta categoricamente ogni forma di sfruttamento del lavoro minorile ed investe ogni giorno per offrire alle nuove generazioni un futuro migliore, collaborando con le università e le scuole secondarie della comunità locale per formare i manager e i tecnici del futuro e per sostenere il mantenimento e l'accrescimento della cultura del lavoro, dei valori e delle competenze professionali che rappresentano una delle caratteristiche peculiari del distretto industriale all'interno del quale l'azienda opera.

Since many years MEPRA cares about the health of workers and the environment and sustainable use of environmental resources, often decades ahead of European regulations on labor and environment. Mepra invests and focus on safer and safer equipments, looking for materials and auxiliary products less and less dangerous, to guarantee safety and health of the workers as well as the community within which it operates. In the early 80s of last century, the washing equipment, previously based on chlorinated solvents, are entirely replaced by automatic systems that use water-based washing tunnels. In the same period the hand operated cutlery cleaning and polishing machineries, are replaced by continuous loop automatic machines, equipped with suction pumps and dust abatement equipement. In the '90s, MEPRA, more and more careful about the environment, converts washing systems previously using water-based degreasing solutions that were filtered and discharged into the sewers, into equipments that recycle the wastewaters by filtering and re-pumping them in the washing cycle without any waste in sewage plants. MEPRA in 1999 with an innovative spirit is projected into the future, adopting a high-tech energy system, a cogeneration system is in fact installed. It uses natural gas as clean fuel, electricity can be generated for internal use, it re-uses the heat generated from electricity production in production cycles and also for heating the plant during the winter, in order to drastically reduce carbon emissions. MEPRA categorically rejects all forms of child labor and invest every day to offer the new generations a better future, working with universities and secondary schools in the local community to train managers and technicians of the future and to carry-on work culture, values and skills that represent one of the characteristics of the industrial district in which the company operates.

DNV·GL

CERTIFICATO SISTEMA DI GESTIONE

Si certifica che il sistema di gestione di

Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italia

È conforme allo Standard:
ISO 9001:2015

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:
Progettazione, produzione e commercializzazione di: posateria, pentolame ,vasellame ed oggettistica in acciaio inox per la tavola e la cucina per uso domestico, Hotel, Ristoranti e Catering
(IAF 17)

ACCREDIA

DNV·GL

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

This is to certify that the management system of

Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italy

has been found to conform to the Quality Management System standard:
ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design, production and commercialisation of: flatware, cookware,serveware and items in stainless steel for the table and kitchen for domestic use, Hotels, Restaurants and Catering
(IAF 17)

ACCREDIA

Abbiamo a cuore l'ambiente e il futuro del genere umano
Sin dal 1947 Mepra si trova ai piedi delle Prealpi Italiane. Siamo cresciuti e viviamo ogni giorno in simbiosi con le nostre montagne, abbiamo a cuore i nostri alberi, le nostre acque e l'aria che noi e i nostri figli respiriamo.
Nella lotta al cambiamento climatico ogni voce conta, anche la più piccola, in ogni angolo del mondo, e sentiamo la responsabilità di fare la nostra parte per assicurare un futuro migliore al pianeta.

Riduzione delle Emissioni di CO2
Con l'obbiettivo di ridurre drasticamente le emissioni di CO2 Mepra si è impegnata ad installare un impianto fotovoltaico per produrre oltre 160.000 KWh all'anno e ridurre di conseguenza le emissioni di CO2 di 84.000 Kg. Il fabbisogno energetico residuo, nei mesi invernali, viene prodotto, per la maggior parte, con un sistema di cogenerazione. Questo impianto produce elettricità e, allo stesso tempo, il calore necessario per il riscaldamento dei locali aziendali, con un significativo risparmio energetico.

Riciclo
La maggior parte dell'acciaio utilizzato da Mepra nel processo produttivo proviene da fonti riciclate
Tutto lo scarto di produzione viene riciclato per produrre nuova materia prima

Gestione e recupero dei rifiuti
Mepra è da anni impegnata nella raccolta differenziata, non solo degli imballaggi, ma di tutti i rifiuti prodotti in azienda.

Conservazione delle risorse idriche
Dai primi anni '90 Mepra utilizza, all'interno del suo ciclo produttivo, un sistema di recupero dell'acqua di lavaggio e dei detergenti che vengono filtrati e re-immessi nel ciclo idrico senza alcuno scarico negli impianti fognari.

Utilizzo di sostanze non inquinanti:
Già dai primi anni '80, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, sono stati interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto).

Depurazione dell'aria
Nello stesso periodo gli impianti manuali di pulitura e lucidatura della posateria, sono stati sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri.

We have the future of the environment and the human species at heart
Since 1947 Mepra has been located at the foothill of the Italian pre Alps. We grew with and live in symbiosis with our mountains, day in day out, we care for our trees, our waters and the air we and our children breathe. In the fight against climate change every voice counts, even the faintest one, in every corner of the earth, and we feel the responsibility to play our part to ensure a better future for our planet.

Reduction of CO2 emissions
In the quest of drastically reducing CO2 emissions, Mepra has been working hard on the installation of a photovoltaic plant to produce more than 160.000 KWh per year, thus reducing CO2 emissions by 84.000 Kg.
The residual energy requirement in the winter months is produced for the most part by a cogeneration system that at the same time produces electricity and the necessary heat to heat up the offices, resulting in a significant energy saving.

Recycling
The majority of the steel used by Mepra in the production process comes from recycled sources. All the production waste is recycled to produce new raw material.

Waste management and recovery
For years Mepra has been practicing differentiated waste collection, not only with packaging, but all waste produced by the company.

Conservation of water resources
Since the early '90s Mepra uses a system that recovers the washing water and detergents used in production, by filtering them and re-introducing them in the water cycle without any discharge into the sewage system.

Use of non-polluting substances
Since the beginning of the 80's the washing machinery of the intermediate or finished products that used chlorinated solvents have entirely been replaced by automated machinery that use water-based degreasers.

Air purification
Always in the 80's the cleaning and polishing machinery used for cutlery have been replaced by automated loop machines equipped with dust suction and elimination systems.

BOB

AIUTA IL NOSTRO PIANETA
RIDUCI LA PLASTICA

Abbiamo creato una nuova linea di bottiglie riutilizzabili per garantire un futuro ai nostri oceani.

Per questo motivo il nome 'BOB = Blue Ocean Bottle' , un progetto che ci aiuterà a ridurre l'utilizzo della plastica eliminando il consumo di bottiglie quotidiane.
BOB non è una semplice bottiglia termica, è l'esempio perfetto di utilità e eleganza fusi insieme.

We have created a new line of reusable bottles to grant a future to our oceans.

Hence the name "BOB = Blue Ocean Bottle", a project that will help us reduce the use of plastic by eliminating the consumption of daily plastic bottles.
BOB is not a simple thermal bottle, it is the perfect example of utility and elegance fused together.

Perchè scegliere BOB?
Why BOB?

Aiuta la salvaguardia dei nostri oceani.
Helps safeguard of our oceans.

Ferma il single use delle bottiglie di plastica.
Stops the single use of plastic bottles.

Diminuisce i batteri ingeriti che si annidano nelle bottiglie di plastica.
Reduces the ingested bacteria lurking in plastic bottles.

Durabilità nel tempo.
Longevity over time

Grazie al suo molteplice utilizzo , è un ottima scelta per risparmiare denaro.
Can be used multiple times and is an excellent way to save money.



BLUE OCEAN BOTTLE

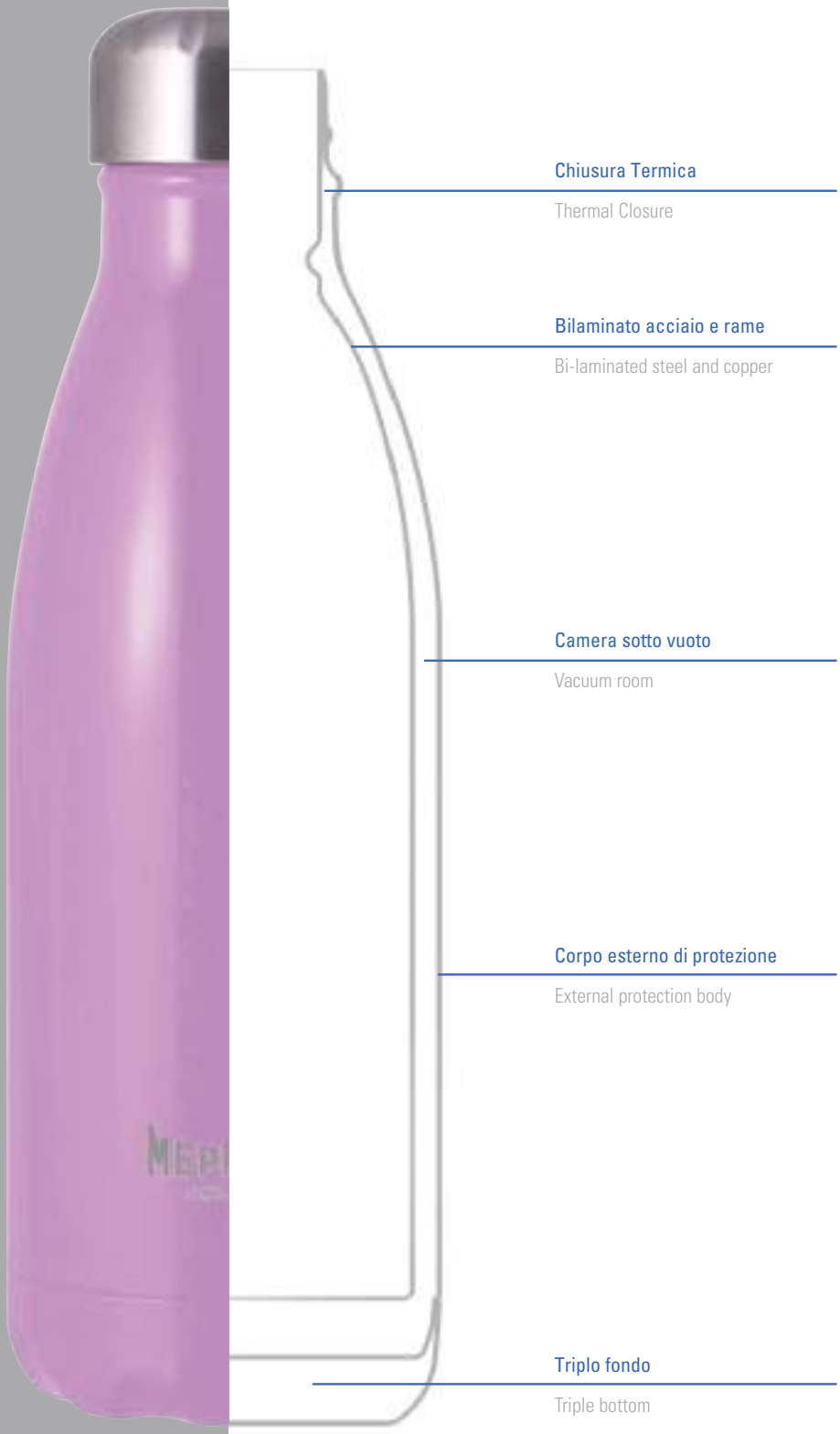
B O B

BOB è una bottiglia termica di capacità 0,5 litri. Grazie alla doppia camera in acciaio inossidabile, mantiene la temperatura della bevanda calda 12h e fredda fino a 24h.

BOB è in grado di contenere qualsiasi bevanda, dall'acqua ai succhi di frutta, senza rischio di corrosioni o alterazioni.

BOB is a thermal bottle with 0.5 liter capacity . Thanks to its double stainless steel chamber, it keeps the hot temperature for 12 hours and the cold one for up to 24 hours.

BOB is able to hold any drink, from water to fruit juices, without the risk of corrosion or alterations.



B O B

COLORI DISPONIBILI
AVAILABLE COLORS
COULEURS DISPONIBLE
VERFÜGBARE FARBEN
COLORES DISPONIBLE:



W
Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco



O7
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja



S7
Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo

284



H7
Lilla
Lilac
Lilas
Lila
Lila



Q7
Oliva
Olive
green
Olive
Olivegrün
Oliva



D7
Lavanda
Lavendal
Lavande
Lavendal
Lavanda

BOB
Bottiglia termica
Insulated bottle
Bouteille thermique
Isolier Flasche
Botella térmica

lt. 0,5
oz. 16 7/8



O
Oro
Gold
Or
Gold
Oro



B
Rame
Copper
Cuivre
Kupfer
Cobre



N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

You can save the oceans too, one bottle at a time!


SOYA MILK


MARIA ROSA





INDICE
INDEX
INDEX
ALPHABETISCHES REGISTER
INDICE
NUMERI

RESTAURANT HOTEL

NR. 13 - H&R 07/2022 LA MEPRA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORRE MODIFICHE TECNICHE SENZA PREAVVISO - THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE TECHNICAL CHANGES WITHOUT NOTICE

MEPRA
S. p. A.
25065 LUMEZZANE - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI 176
TEL. 0308921441 - FAX 0308925075 - MEPRA@MEPRA.IT
WWW.MEPRA.COM